

Hoy, cuartos de final:

EN CIUDAD DE MEXICO: RUSIA - URUGUAY
EN LEON: ALEMANIA - INGLATERRA
EN TOLUCA: ITALIA - MEXICO
EN GUADALAJARA: BRASIL - PERU

Santiago, Domingo 14 de Junio de 1970

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)



CON ASISTENCIA de Ministros de Estado, autoridades civiles, militares y eclesiásticas, consulares y educacionales fue entregada en la mañana de ayer la Condecoración DIEGO DE ALMAGRO al Presidente Eduardo Frei, en Sesión Solemne efectuada en el Salón de Honor de la Municipalidad de Valparaíso. La distinción, que por primera vez recibe un Presidente de Chile, es la máxima condecoración que entrega la ciudad de Valparaíso y le fue impuesta al Jefe de Estado por el Alcalde de este puerto, Alfonso Ansieta Núñez.

Municipalidad de Valparaíso condecoró al Presidente Frei

Condecoración "Diego de Almagro", la más alta distinción del municipio porteño, fue otorgada por primera vez a un Jefe del Estado. Palabras del Presidente

Poco después del mediodía de ayer sábado, el Presidente Frei recibió la más alta condecoración del Municipio de Valparaíso, llamada "Diego de Almagro" y que por primera vez es concedida a un Presidente de la República.

La distinción le fue impuesta por el Alcalde de Valparaíso, Alfonso Ansieta, durante una ceremonia que tuvo lugar en el Salón de Honor de esa Corporación edilicia, en presencia de los regidores, el Intendente de la provincia, Enrique Vicente; el Ministro de Educación, Máximo Pacheco, autoridades civiles y militares.

LA CEREMONIA

Al iniciarse el acto con la lectura del acta de acuerdo que concedía el galardón al Jefe del Estado, se expresó que el Presidente Frei se había hecho acreedor a él por la labor realizada bajo su sexenio en beneficio de Valparaíso considerándose entre las más importantes realizaciones de los últimos 50 años, la construcción del Túnel Lo Prado.

A continuación, pronunció un discurso el Alcalde Ansieta manifestando que esa alta distinción que entrega al Presidente de la República constituía el sentir de una comunidad agradecida.

Reseñó los 30 años anteriores de derrotismo que vivió Valparaíso, período en que las comunicaciones eran difíciles con la capital y el excesivo centralismo estaba determinando la decadencia de ese puerto.

Alfonso Ansieta expresó todos los roles que juega el primer puerto de la República, la capital marítima de Chile, donde se estiba y se desestiba, donde están las sedes de las agencias navieras, puerto de matrículas de naves, centro importante de la mediana y pequeña industria, con tres Universidades, cuya topografía es pintoresca y que por todo ello posee un potencial turístico inexplotado.

Se refirió, luego, a la labor realizada por el actual Gobierno en cuanto a infraestructura, destacando la importancia del Túnel Lo Lo Prado cuya inversión es de 22 millones de dólares; la Vía Elevada; el Camino Internacional a Mendoza, que involucra una inversión de 130 millones de escudos; y los trabajos efectuados en el espigón - iluminación, vías férreas- que significaron un gasto de 20 millones de escudos.

No dejó de mencionar la remodelación del sector Bellavista y otros hermosos conjuntos de edificios que han transformado la urbe.

Fuera de las innumerables soluciones habitacionales, resumió también a la construcción de escuelas, liceos, edificios públicos y poblaciones que le permiten a Valparaíso mirar con confianza el futuro.

"Ahora —manifestó— Valparaíso deberá tener una estrategia para el progreso" y continuó señalando que su Municipalidad necesitará más dinero porque su difícil topografía demanda altas inversiones.

Junto con la condecoración "Diego de Almagro" que consiste en una medalla de oro que reporduce el escudo de la ciudad, el Presidente Frei recibió un legajo que testimonia el acuerdo municipal.

PALABRAS DEL PRESIDENTE

Enseguida el Primer Mandatario señaló que la realidad era que este Gobierno ha sido un gran equipo de trabajo. Acto seguido bosquejó un pequeño mensaje de lo que su Gobierno ha realizado en la provincia de Valparaíso, refiriéndose sólo a los puntos que el Alcalde Ansieta no tocó.

Entre las obras de infraestructura de relieve que la actual Administración hizo en Valparaíso y dentro de las prioridades establecidas, mencionó el Túnel Lo Prado y también el de Chacabuco, que confía entregar antes del término de su mandato.

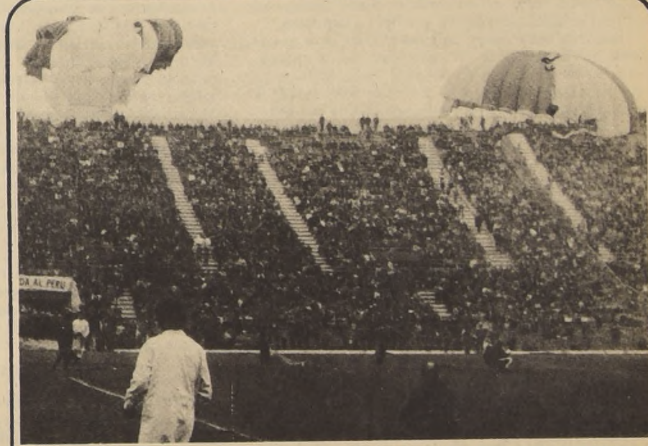
Destacó, también, lo que significaba el camino Troncal a Quillota cuyos trabajos se iniciarán en julio próximo y la importancia del Camino Internacional de Valparaíso a Mendoza que permitirá un intensivo comercio con Argentina.

Reseñó, además el camino de Papudo a Algarrobo, cuyo financiamiento ya está fijado por ley; la Vía Elevada de seis pistas y 4 mil 700 metros de longitud.

Pero también se refirió a los trabajos comunitarios en obras sanitarias y otros.

En materia educacional dijo que su Gobierno había construído 202 obras, cuyos edificios cubrían una superficie de 134 mil metros cuadrados. En este período las matrículas subieron en más de un 50 por ciento y consecuencialmente aumentó el número de profesores de la enseñanza media y básica.

(Pasa a la pág. 6)



IMPRESIONANTE aspecto ofreció el Estadio Nacional con sus graderías colmadas de público que acudió a testimoniar su afecto al pueblo hermano del Perú, asolado por una de las peores catástrofes que recuerda su historia.

Culminó así la campaña de solidaridad con la nación amiga, que se organizó inmediatamente que se tuvo conocimiento del terremoto que destruyó gran parte de la región norteña. El Canciller, Gabriel Valdés; el Embajador del Perú, Arturo García; el Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Fernando Porta Angulo y el Subsecretario del Interior, Juan Achurra, contemplan el lanzamiento de paracaidistas, uno de los muchos e interesantes aspectos de la presentación de ayer.



General Levingston Presidente Argentino

Sucesor de Onganía es prácticamente desconocido en Argentina

BUENOS AIRES, 13 (UPI) — Las Fuerzas Armadas designaron hoy al General de Brigada Roberto Marcelo Levingston como sucesor del derrocado Presidente Juan Carlos Onganía.

Levingston, que tiene 50 años, es oficial del ejército y desempeñaba el cargo de agregado militar en la Embajada de la Argentina en Washington.

Su política ha sido la de respaldar el desarrollo económico del país.

Fue Subsecretario de Guerra en 1959 bajo el entonces Presidente Arturo Frondizzi, que fue depuesto por un golpe militar en 1962. También está considerado como experto en inteligencia militar.

El alto oficial del ejército reemplazará a Onganía cinco días después de haber sido éste derrocado por las Fuerzas Armadas.

El nombramiento de Levingston, quién es prácticamente desconocido en la Argentina debido a la naturaleza de sus actividades militares, se produjo como una verdadera sorpresa. No figuraba entre los nombres mencionados como posibles candidatos hasta que hoy se le vio almorzando con los tres comandantes de las Fuerzas Armadas.

El Almirante Pedro Gnavi anunció, en nombre de la Junta, la designación de Levingston para la presidencia a las 7,25 P. M. (22,25 GMT) en una transmisión radial a todo el país desde la Casa Rosada.

40 presos salvaron vida del Embajador Holleben

El mayor rescate exigido hasta ahora por guerrillas urbanas

RIO DE JANEIRO, junio 13 (UPI)- El gobierno brasileño aceptó hoy las exigencias de los secuestradores del Embajador de Alemania Occidental, Ehrenfried Von Holleben, y anunció que cambiará a 40 prisioneros políticos por la vida del diplomático.

La aceptación de las exigencias de los secuestradores conjuró los temores inmediatos por la vida del diplomático alemán. El Gobierno de Bonn había manifestado especial preocupación porque hace apenas dos meses fue asesinado el Embajador alemán en Guatemala, Conde Karl Von Spreti, cuando las autoridades de esa nación centroamericana se negaron a cambiar su libertad por la de un grupo de prisioneros.

El comunicado brasileño señala que las condiciones planteadas por los "guerrilleros urbanos" fueron aceptadas para "preservar la vida y la libertad" de Von Holleben.

El rescate pedido en esta oportunidad por los terroristas, es el mayor que se registra en la ola de secuestros de diplomáticos que afecta a la América Latina.

El secuestro del Embajador corrió a cargo de una banda de audaces comandos que detuvieron el automóvil de su víctima a pocas cuadras de su residencia y abrieron fuego con sus ametralladoras matando a uno de los guardias brasileños de Von Hollegen. Otro policía brasileño que servía de custodia al diplomático resultó gravemente herido.

El Presidente Emilio Garrastazu Medici asistió ayer al funeral del policía muerto, en compañía de otras altas autoridades. (Más informaciones Pág cablegráfica)

Suicidio masivo de mariposas

BRUSELAS (DPA). Un extraño caso de "Suicidio en masa de mariposas" aclaró hoy el instituto de Ciencias Naturales de Bélgica. Una persona que paseaba por una playa belga informó al instituto que había observado como miles y miles de mariposas se precipitaron ante sus ojos a las aguas del Mar del Norte.

Los científicos confirman la posibilidad de tal hecho pero excluyen "con gran probabilidad" la intención de automuerte.

La teoría más plausible es que las mariposas querían abandonar la zona por no ofrecer esta posibilidad de alimento a sus orugas. Una vez sobre el mar les fallaron las fuerzas y agotadas se cayeron al mar.

Norma de país subdesarrollado es no saber que hacer con sus cerebros. Un país así, carente de riquezas materiales, se ve sometido al dilema casi trágico, de no hallar ese "right man in the right place", ese hombre justo en el lugar justo, por falta de lugar y no de hombre.

Los cerebros se van, se fugan. O se quedan, pero en condición de subutilización. Si el hombre emplea una décima de la capacidad de su cerebro, el país suele emplear menos de esa décima de cada hombre.

Y he aquí un policía de quien Raymond Cartier dijo que **"debe ser uno de los mejores policías del mundo"**, que ha debido quedarse en Chile, no como tal, sino como escritor.

Chile pierde un policía y gana un escritor.

¿Qué necesita más el país: un escritor o un policía?

Si los dos fueran malos, sobran ambos. Si son buenos, ambos faltan.

Pero si la misma persona es ambas cosas, habría que conocer al policía-escritor para saber si es realmente Chile, como un todo, el que gana o pierde. Diríase que con un escritor, antes que Chile mismo, la que gana es la clase social que puede comprar literatura. Y no es la mayoría. Pero la misma minoría que puede comprar cultura, puede también comprar policía. No sólo puede: la compra.

Y para que esta compra de literatura y de policía sea posible, es necesario que subsistan ciertas estructuras sociales y económicas.

René Vergara es el policía-escritor que ocupa esta página. Como individuo, surgió de cuna humilde, como cultura, arrancó de su propia inquietud autodidacta; como profesional, emergió del semillero policial que fue en sus orígenes el Laboratorio de Policía Técnica. Individuo, cultura y profesión, dándose la mano en René Vergara, obtuvieron carta de ciudadanía en universidades y policías del mundo. Pasaporte en blanco hacia donde fuera necesario su curso. Creador de la Brigada de Homicidios y su jefe con rango de subprefecto, vio tronchada su carrera a manos de oscuras maniobras político-policiales en tiempos decadentes del ya desmembrado ibañismo. Tronchada su carrera funcionaria, no su oficio: lo contrató la OEA, lo contrató Venezuela, pero a Vergara le duele Chile, por sobre todas las cosas, y le duele la clase humilde, por sobre todas las otras. Quiso y quiere una policía para ellos, los humildes, la clase mayoritaria.

En Chile terminó el ibañismo, vino otro régimen y otro está a punto de expirar. Pero la clase que compra literatura y policía, está dispuesta a aceptar a Vergara-escritor, porque le entretiene, mas no acepta a Vergara-policía, porque le teme.

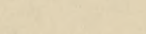
Chile está en deuda con Vergara, pero Vergara se siente en deuda con Chile.



RENE VERGARA

De la técnica de la pesquisa a la sociología del delito

por VICTOR MOREIRA.-fotos VICTOR ROJAS



FENOMENO SOCIAL

PERIODISTA: Como policía, usted tuvo que ceñirse a la técnica de investigar el delito, ahora, como escritor, parece ahondar en una sociología del delito. ¿En qué rol se siente más cómodo?

VERGARA: La investigación técnica del delito nos lleva a conocer el medio en que este delito ocurre, a conocer el marco institucional que lo va a pesquisar y juzgar, el ambiente que formó al delincuente, y, por qué no decirlo, nos llevará a conocer al investigador; el investigador es un individuo que cumple con ciertos requisitos, que está formándose permanentemente, pero de quien no sabemos nada más: es un tipo impreciso, pero lo mismo vale para el delincuente.

Este desconocimiento de lo que es el investigador y de lo que es el delincuente, hace que la pesquisa nos conduzca por los caminos de la sociología del delito.

El delito es, indudablemente, un fenómeno social. Es una premisa a prueba de bombas.

El delito no es cosa de "tu y yo": necesitamos del "él", el tercero, el que será afectado y el que tendrá que juzgar. Entre "tu y yo" en conflicto puede haber solución por la fuerza, pero sin ley, y sin ley no hay delito.

Tiene que haber, pues, un cuadro social para que el delito pueda ocurrir. El "él", el tercero, se ha multiplicado: se ha convertido en el "ellos", pero también se han pluralizado el "yo y el "tu". Las tres entidades formaron grupos humanos y algunos grupos se institucionalizaron. Se entró a legislar, a pesquisar; todo fue generado por el conflicto primero; el nacimiento de todo este cuadro está en el conflicto social.

¿Pero qué ocurre?: si el delito es un fenómeno social, nos hemos preocupado sólo del efecto, no de las causas. El delito es hasta ahora un fenómeno social indescifrable: el mayor desafío a toda sociedad.

PERIODISTA: ¿Por qué los Gobiernos -Chile no ha sido una excepción- tratan, en general, de resolver el problema social del delito con medidas policiales?

VERGARA: Porque somos efectistas: nos ha faltado conocimiento de la realidad, no existe un consenso para estimar, por ejemplo, la relación que hay entre delito y economía. El delincuente va a luchar siempre por las mismas dos cosas: subsistencia y sexo. Desmontados estos dos grandes motivos delictuales, todos los demás desaparecen.

PERIODISTA: ¿Pero dónde se siente usted más cómodo: en el oficio de pesquisar realidades policiales o en el de escribir relatos policiales?

VERGARA: La esencia de uno no cambia. Me encuentro igualmente cómodo en cualquiera de los dos roles: como escritor que como investigador de delitos. Lo que pueda hacer en estos dos terrenos lo hago con gusto, porque es lo que creo saber hacer, o, al menos, es lo que he hecho por mucho tiempo.

OTRAS SOLUCIONES

PERIODISTA: La policía chilena tiene métodos que parecen anticuados frente a las modificaciones técnicas del delincuente y frente a las nuevas motivaciones sociales del delito. ¿Es posible, y bajo qué circunstancias, que la policía chilena cambie sus enfoques y sus métodos?

VERGARA: Las motivaciones del delito son las mismas; las técnicas sí que pueden variar. La policía jugó hasta aquí roles subalternos, siempre supeditada.

Parece que no existiera la creación en policía, que no existiera un sentir nuevo en policía. O a los policías no se les dejó, o no fueron capaces de crear métodos y metas más nuevos y más eficaces. Pero cuando un policía llega a concebir con alguna precisión lo que es delito, lo que es justicia, lo que es comunidad, cuando llega a medir el tiempo que se ha gastado y a valorar los destinos que se han tronchado, ese policía tiene el deber de buscar otras soluciones.

PERIODISTA: ¿Puede buscar esas otras soluciones dentro de la policía, o necesariamente fuera de ella?

VERGARA: Dentro y fuera. En orden inverso: primero afuera y después adentro. Policía y comunidad son sinónimos -me refiero a la policía civil-, con una diferencia, la mejor cara de la comunidad toda debiera ser su rostro policial.

LAS POLICIAS SABIAS

PERIODISTA: ¿Pero no se deja sentir un anquilosamiento institucional en la policía civil, que impide la emergencia de lo nuevo?

VERGARA: Si, lo hay. Evidentemente sí. Por eso es que las policías sabias, bien estructuradas, recurren a algunos mecanismos para mantenerse en buen estado: conservar en los cargos policiales a sus hombres excepcionales, no desplazar jamás a sus profesores, mantener en constante funcionamiento los cursos para policías, y utilizar el grueso de sus contingentes 10 ó 15 años a lo sumo; este grueso es absorbido después por la administración pública o por la actividad privada, y sigue de nuevo el ciclo. No hay policías viejos: sólo permanecen los grandes policías estatuarios, los monumentos que entran a la categoría de símbolos. Y no confundir estos símbolos con los que aquí conocemos como "vacas sagradas". Ejemplos: el señor Edmond Locard ¡50 años en la policía francesa!, Harry Soderman ¡40 años de policía internacional!, John Edgard Hoover ¡43 años dirigiendo a la policía norteamericana!.

Estos señores encauzan a las generaciones policiales jóvenes, porque ellos mismos son creadores y no anticuados: Locard es creador de la poroscopía; Soderman es un criminalístico completo, tal vez el más completo del mundo; Hoover, un experto en "modus operandi".

DELITO DE REVOLUCIONARIOS

PERIODISTA: Como investigador técnico del delito, usted no podría juzgar sino simplemente pesquisar el delito cometido por revolucionarios. Como escritor en cambio, puede juzgar sin obligación de pesquisar. ¿Qué opinión tiene sobre los delitos cometidos por personas y grupos revolucionarios o que se hacen llamar tales?

VERGARA: ¿Quién es joven? El calificativo obedece a algunas condiciones: el rol o los roles que tenga que desempeñar. En la sociedad actual, joven es el estudiante, es el revolucionario.

¿Qué elementos se dan en la juventud?: rebeldía e inmadurez.

¿Qué es más fácil para el joven mayoritario?: criticar, destruir.

¿Qué es difícil para el joven?: comprender, construir.

Por eso es joven. ¿Qué pasa con los jóvenes?: son pilotos de prueba, paracaidistas, atletas, inquietos amantes. Porque se tienen que estar formando, están jugando a vivir, quemando su rol vital, quemando su energía; tienen que hacerlo. Lo otro sería negarse a vivir.

¿Pero qué está ocurriendo simultáneamente?: los jóvenes están comprendiendo. Y siguiendo el ciclo, envejeciendo un poco, porque comprensión superior es vejez. Pero hay una etapa entre el joven y el viejo, los adultos, los más cercanos a la comprensión casi total, lo que de un modo u otro, en este sistema o en cualquier otro, tienen el mando político y el control económico.

Pero parece ser que la juventud actual ya no lucha tanto por el mando político o por el control económico; probablemente busque la liberación del hombre de toda edad.

Como técnico de la pesquisa, en el llamado delito político, tendría otra vez que subir del efecto a la causa. Me parece que el remedio debe estar en que la política debe comprender este cuadro conflictivo y provocar los cambios sociales antes que ellos sean impuestos por la violencia. Pero eso ya no es un recurso de que disponga la técnica policial, aún cuando la policía, en mejores condiciones para detectar la proximidad de la violencia, podría aconsejar a los dirigentes políticos sobre el sentido de lo que hay que hacer para evitar el llamado "delito político".

PERIODISTA: ¿Qué cambios deberían ser los primeros en la situación chilena?

VERGARA: La elevación de los eternos mínimos colectivos: alimentación, habitación, vestuarios, educación, salubridad, movilización, trabajo adecuado al sujeto en sí y a las necesidades de su grupo familiar y social, y, por consiguiente, el "inentrabado" acceso a la entretención.

¿JUSTICIA DE CLASES?

PERIODISTA: El Abogado Eduardo Novoa Monreal puso de actualidad, hace poco tiempo, el eterno tema o dilema de si la justicia se ejerce o no en favor de una clase social y en perjuicio de otra, puso como ejemplo varias resoluciones de la Corte Suprema. ¿Cree Ud. que las condenas de nuestros tribunales sirven a la Justicia y a la Sociedad, o sólo sirven al Derecho tal como está concebido desde hace siglos?.

VERGARA: Si la pena redunda en beneficio de la comunidad, la justicia es buena. Si la pena redunda en beneficio de la comunidad y del reo, la justicia es óptima. Sus lectores podrán juzgar entonces qué clase de justicia es la que hay en el país.

PERIODISTA: Pero yo le he pedido que juzgue usted.

VERGARA: Yo ya no tengo edad para destruir. Sólo puedo cambiar o construir. Evidentemente, todos estamos sujetos a la ley, lo queramos o no; somos esclavos de ella. Pero podemos modificarla. Es más: debemos hacerlo.

PERIODISTA: Usted pide que la pena beneficie a "la" comunidad, pero pareciera referirse a una comunidad que, en abstracto, es homogénea; en la práctica, sin embargo, se reconoce la existencia de distintas clases sociales. ¿Cuál clase es para usted "la" comunidad? Porque ocurre que hay penas o condenas que gustan a ciertas clases sociales y desagradan mucho a otras.

VERGARA: El vocablo "comunidad" no pasa de ser un símbolo, interpretativo y circunstancial; a él nos integramos todos: individuos diferenciados entre sí naturalmente; estas son las reglas del juego. Por eso es difícil normar a una colectividad.

Pero el sentido de la ley involucra la concepción de equidad, de justicia. Y para que esta concepción tenga algún valor, tiene que aplicarse con la mayor amplitud posible. De tal manera que el concepto de "comunidad", entraría a confundirse con el de clase social mayoritaria.

REALIDAD Y FICCION

PERIODISTA: Lo acostumbrado en literatura policial es desenvolverse dentro de los límites de la ficción. Usted, sin embargo, partiendo de los hechos reales borra las fronteras que hay entre realidad y fantasía. ¿Con qué propósitos quiebra usted el esquema tradicional del relato policial?

VERGARA: Realidad, leyenda, ficción son vocablos que tienen un mismo origen: el hombre. En mi caso personal, es mera cuestión geográfica. Soy latinoamericano y chileno, y, obviamente, el crimen real entre nosotros, el auténtico, es muchísimo más extraordinario que el de cualquiera novela policial. He visto y pesquisado, por ejemplo, esa novela llamada "Atentado contra Rómulo Betancourt" (Venezuela); ví la otra novelita policial "Asesinato de Rafael Leonidas Trujillo" (República Dominicana), y con anterioridad supe de la novelita de los argentinos: "Desaparecimiento del cadáver de Eva Duarte de Perón"; 400 mil muertos en Colombia son personajes de la novela "Asesinato de Eliecer Gaytán"; no digamos nada de la novelita que se llama "Historia del Palacio Quemado" en La Paz.

Tal vez nos faltan los novelistas para esta temática. Yo sólo hago algunos intentos, porque estoy en un país más o menos civilizado.

Frente a estos hechos, frente a la realidad chilena y latinoamericana, ninguna fantasía entra en juego, ninguna ficción tiene derechos.

Es urgente que entendamos nuestras realidades.



LA NACION

Las Opiniones del Senador Baltra

El senador Baltra hizo un apasionado examen de algunos aspectos del último Mensaje Presidencial, a través del cual pretendió ofrecer una imagen desolada de la situación del país.

Insistió para ello en la utilización de viejas cifras, posterior y solventemente rectificadas, sobre el crecimiento productivo. No pudo negar, sin embargo, que el producto geográfico nacional creció, desde 1965 a 1970, en un 5,1%, como promedio acumulativo anual.

Este porcentaje, para Chile y en el quinquenio referido, es extraoficialmente satisfactorio, pues absorbe la caída vertical de la producción física que se deriva de la sequía, que gravitó sobre el país durante tres largos años — 1967, 68 y 69 — y que todavía, en algunas regiones, continúa impidiendo toda clase de producción.

La falta de aguas, como bien se sabe, no sólo causó deterioros productivos en el campo; también los originó en la minería — sólo El Teniente hubo de bajar sus extracciones en casi 20.000 toneladas de cobre — y en el resto de la industria que requiere líquido en abundancia para sus elaboraciones.

Haber alcanzado, pues, el promedio de 5% anual de crecimiento que el Mensaje, con justificada complacencia señala, significa un verdadero record, que prestigia la conducción económica gubernativa.

Durante estos años, asimismo, no ha existido preocupación exclusiva por los aspectos del progreso económico; el avance social ha sido paralelo y, asimismo, de enorme importancia. Esto representa desviación de recursos hacia rubros no monetariamente reproductivos, y que sólo involucran más educación, mejor vivienda, salubridad, esparcimiento, organización laboral, fortalecimiento comunitario de los sectores más pobres de la ciudadanía.

Los economistas fríos, carentes por completo de sensibilidad social que opinan y critican a la manera del senador Baltra, desprecian y hasta hacen mofa de las inversiones destinadas al bienestar de los pobres. Sostienen, como lo hace un candidato presidencial, que para hacer caminar un país, es preciso sacrificar a sus masas trabajadoras, a las que debe postergarse en sus justas demandas.

O sea, pretenden que un supuesto progeso económico sea financiado con la miseria de los trabajadores, impuesta, además, en beneficio de los ricos, a los cuales se rodea de toda clase de estímulos y facilidades para que acrecienten sus capitales. Una inconcebible postura en los tiempos actuales para políticos que intentan aparecer como progresistas, pero a los cuales salta el "economismo" inmisericorde ideado sólo para fortalecer el predominio de las clases tradicionalmente dominantes en la vida económica.

El senador Baltra sostiene ideas semejantes desde antiguo. Recordemos, sólo a título anecdótico, que ya en 1949, el 12 de enero de ese año, en un banquete ofrecido por la Sociedad de Fomento Fabril a los Ministros de Hacienda, Jorge Alessandri, y de Economía, Alberto Baltra, este último dijo, textualmente: "Toda la ciudadanía conoce cuan sacrificada y trascendente ha sido la tarea cumplida por el Ministro de Hacienda — Jorge Alessandri — en el ordenamiento de las finanzas nacionales y en otros aspectos que influyen directa y decisivamente sobre la inflación. En momentos más tendrán Uds. la oportunidad de escuchar su palabra, deseando yo destacar, por ahora, tras largos meses de una jornada que hemos recorrido juntos, el hecho, que no es ajeno a los resultados obtenidos, de la armonía entre nuestras resoluciones, de la uniformidad de criterios para apreciar los problemas que son comunes a ambas carteras". No contento con lo anterior, el entonces Ministro Alberto Baltra, agregó: refiriéndose a la política de precios "Devolver a los elementos productores la confianza, a través de una política de precios sensata que evite y no cause la escasez. El precio justo y autorizado oportunamente, estimula la actividad productora, mientras que el precio que no remunera o remunera mal, la desalienta o paraliza".

Es la postura ultra reaccionaria del economismo sin alma, que todo lo somete a la ganancia reservada para unos pocos. Pesamiento en que Baltra coincidió con toda amplitud con el candidato derechista, al que trató de favorecer con su reciente discurso en el Senado, pretendiendo demostrar que la Administración 1959-64 fue tan fructífera y eficiente como la del Presidente Frei, cuyo Mensaje glosó truncamente, seleccionando trozos que, examinados fuera de cotexto y de la situación real del país, pueden prestarse a interpretaciones; pero que no pueden negar que el país, con nuevas inversiones por más de 5.000 millones de escudos en equipos productivos, con más plazas de trabajadores, superiores en casi 1.000.000 a las existencias al término de la Presidencia precedente, se exhibe como una nación pujante y en ascenso lo que es obra exclusiva de esta administración a la que el senador Baltra pretende disminuir guiado por sus antiguas simpatías alessandristas.

Rapto de Embajador Alemán

El rapto del Embajador de la República Federal Alemana en Brasil, von Holleven, es un eslabón más —sin duda, desgraciadamente, no el último— de la cadena de violencia que aprisiona al mundo. Ominosamente, al mismo tiempo que se producía este hecho lamentable y condenable, turbas incendiaban la embajada jordana en El Líbano. Es cada vez más claro que la ola de la violencia envuelve aun a personas y bienes que, de acuerdo a las reglas de la vida civilizada, deben ser lo más cuidadosamente respetadas, como en todo lo que se relaciona con la representación diplomática de un país en otro. Desde este punto de vista, los que les hacen objetos de sus atentados, actúan de manera que llenan de deshonor a su propia nación.

Los numerosos casos de raptos de personal diplomático demuestran que, lanzada en una dirección, la brutalidad crea más y más brutalidad, hasta carecer de todo dique.

Son muchas las causas que están empujando al mundo hacia las acciones descontroladas, desde la injusticia social y la opresión hasta las ideologías que hacen de la violencia su razón de ser. Pero todas ellas son conducentes a situaciones que dan la espalda a las normas más elementales de la convivencia social.

Quienes en Chile —en donde se está realizando una vasta obra de justicia social de participación popular y en donde existen las vías democráticas para la crítica y los cambios de dirección que se estimen necesarios—, de manera irresponsable, endiosan la violencia, y estiman que "sólo con el fusil se puede transformar al mundo", deben meditar acerca de las consecuencias de su actitud de profetas de la brutalidad y de qué manera, de este modo, reniegan de las mejores tradiciones de su patria.

Al propio tiempo que manifestamos nuestra más enérgica condena ante el rapto del Embajador von Holleben, deseamos que no tenga este suceso repudiable el mismo trágico desenlace que el del Embajador del mismo país en Guatemala. Sería más sangre inocente derramada para satisfacer a los apóstoles de la violencia.

Los "In" Solentes Radiales

por Johnnie Walker

Cerré el "Evening Standard", que había comprado de un puesto de diario en el centro. Son esos que llegan en los aviones y que después de ser leídos por todos los pasajeros se venden gentilmente a cinco escudos. Pero como era de fecha bastante reciente quería saber noticias de la política inglesa, cómo iba la campaña. Allá son a veces mucho más bravos que lo que acá creen. A Sir Winston, muchísimos años atrás, le sacaron el cigarro de su boca de un tirón.

Ahora contaba que en Escocia a Wilson lo habían bombardeado con huevos. Lo que encontré increíble es que la pobre Mrs. Wilson recibió un paquete de polvo de talco en su cara.

My Goodness: Eso es falta de respeto. Tírenle el talco a Harold, pero no a su mujer.

Todos sabían que a Winnie Churchill le tiraban botellas en los años veinte, pero nadie le hizo nada a Lady Clemie.

Eso es, además de una falta de cortesía, una enorme grosería que un **gentleman** no hace.

Una cosa es la política y el político y otra es su mujer que se sacrifica acompañando a su marido. Eso es sentido de lealtad, compañerismo y un **gentleman** y **sportsman** sabe perfectamente respetar.

Cerré el diario furioso. Para calmarme encendí la radio. Dicen que la música suave calma y relaja. Pero, **what a mistake!** La radio estaba hablando y echando sapos y culebras contra las esposas de algunos ministros.

Si lo de Inglaterra era una estupidez, se puede disculpar porque el **silly ass** que tiró el talco puede que le haya echo los puntos a Wilson y se equivocara. Pero aquí no había equivocación posible.

"Cómo pretende gobernar tal persona si la esposa de tal ministro anda con las medias torcidas y los zapatos no hacen juego con la cartera. . ."

Well, eso es discusión política, pensé seriamente.

Estaba en eso cuando entró un amigo mío que es terriblemente momio. Sólo sería elegido diputado por la localidad de San Pedro donde el Padre Le Paige tiene su tesoro arqueológico.

Siempre conversa conmigo, porque dice que a él le encanta la mentalidad de los gringos.

—Oí tu nueva campaña — le dije.

—¿Cuál?

—Esa que atacan a las esposas de los dirigentes DC.

—Magnífico, ¿verdad? Creo que dieron en el clavo.

—Sí, — le respondí — porque se van a clavar con ella.

—Johnnie — me dijo — como estás tanto tiempo fuera de tus islas te has puesto provinciano. Ahora hay que usar otras armas. Hay que destruir las mujeres. Guerra a muerte. Fíjate que ese hombre se las está llevando todas. Además, la grosería es lo que hoy se lleva. ¿No has visto "¿Quién le tiene miedo al lobo?"; Johnnie querido, debemos estar "In"!

Como yo bramaba, le dije a mi amigo:

—Mira Patricio (eso le molesta porque sueña que lo llame Patrick aunque su apellido es Morales) estoy muy de acuerdo que con esa campaña están "In".

—¿Ves?

—Sí, Están "In"-solentes, "In"-tolerables, "In"-capaces de mejores argumentos, "In"-sultantes, "In"-trusos, "In"-morales, "In"-sípidos, "In"-tragables e "In"-soportables. Además para usar un término actual y de uno de ustedes, están terriblemente "In" en lo soez. Bye-bye, Patricio Morales. . .

La Semana Política



CONCENTRACION FEMENINA DE LA CANDIDATURA TOMIC

La enorme asistencia que obtuvo el acto femenino organizado por la candidatura Tomic pudo asombrar a sus adversarios, pero es perfectamente explicable para los que han comprendido la significación de la plataforma electoral de la Democracia Cristiana.

La apelación de la derecha a la mujer chilena ha sido, tradicionalmente, un llamado paternalista. A través de campañas publicitarias que crean la imagen de un candidato con "autoridad", que da "confianza" y que aparece como la mezcla del médico de la familia y el padre protector, se las invita a seguir confiando en hombres fuertes para la dirección del país, mientras las mujeres siguen confinadas en las labores del sexo. Así como al obrero se le ofrece un patrón enérgico, a la mujer se le ofrece una tutela paternal. Es un nuevo ángulo de la idea de dependencia sin participación que empapa todo el ideario derechista.

Tomic ha roto con este esquema paternalista y, así como quiere poner la economía en las manos de los trabajadores, también quiere que sea la mujer la que emancipe a la mujer. No se ha ofrecido como un médico para todos los usos ni como un benefactor omnipotente. Ha prometido que pondrá en las manos de todas las mujeres la cuota de poder político y económico que les corresponde por ser nada menos que la mitad del país; las mismas mujeres resolverán el camino a seguir. De ahí, también, su participación directa en la "Operación programa".

No menos importante es el hecho de que Tomic abandone el lenguaje untuoso que la derecha utiliza tradicionalmente para dirigirse a las mujeres. Hay todo un folklore político derechista, destinado a conmover a la mujer con recursos fáciles y propios del melodrama, entre los cuales las lacrimógenas menciones a la madre merecen destacarse por su actualidad.

Sin demagogia, Tomic ha afirmado con sencillez que no puede pensarse en construir una nueva sociedad en Chile sin la participación de la mujer por una razón elemental: son la mitad del país. Toda estrategia de cambio social que no la incluyera, estaría falseada desde el comienzo.

La adhesión femenina masiva a la candidatura Tomic prueba, además, que no es efectivo que las mujeres sean un elemento de regresión en nuestra sociedad. Al contrario, sintiendo en carne propia la violencia del subdesarrollo, se han colocado al lado del hombre en la lucha por transformaciones estructurales que terminen con sus problemas económicos cotidianos.

Más profundamente, está reaccionando no como la Mujer en general— que no existe— sino como la mujer obrera, la mujer pobladora, la mujer campesina, la mujer empleada o funcionaria, es decir, más de acuerdo con su papel en la producción y dentro de las clases sociales, que en ese irreal y confuso frente único al que pretenden arrastrarlas la propaganda derechista. La división social no sólo afecta los hombres; también separa a la mujeres. Es el impulso de la mujer trabajadora— mayoría absoluta en el país sobre la mujer decorativa— lo que ha llenado la Avenida Bulnes de Santiago, frente al estrado de la candidatura Tomic.

Los intereses de las mujeres ligadas al destino del gran capital nacional y extranjero son diferentes a los intereses de las mujeres que comparten o asumen el destino de la gran masa laboral. Como las últimas son mayoría absoluta, no puede asombrar que sean mucho más las mujeres que quieran cambios sociales que las mujeres que aspiran a perpetuar el sistema vigente. Por eso la derecha no se atrevió a organizar su acto femenino en medio de la calle y tuvo que refugiarse, con más modestia, en un pequeño estadio.

LA GUERRA DE LAS ENCUESTAS

Fuentes bien informadas han anunciado que el Partido Nacional prepara una nueva encuesta, que deja en primer lugar a su candidato, en segundo lugar al señor Allende, reservando, por amplio margen, un tercer lugar para Radomiro Tomic.

Esta iniciativa tiene dos aspectos interesantes.

El primero es que el Partido Nacional parece perder y recobrar su fe en las encuestas en la medida en que perjudiquen o favorezcan a su candidato. Ha gastado mucho dinero tratando de difamar a los científicos y a las organizaciones que exhiben resultados negativos para la candidatura Alessandri y ahora, en nuevo esfuerzo, trata de combatir esas encuestas con otras encuestas prefabricadas. Pensamos que lo único que obtendrá es que el crédito que le acuerda la opinión pública— cada vez menor desde la aparición de Alessandri en "Decisión 70"— llegará a su nivel más bajo.

El segundo aspecto es el curioso interés que muestra la candidatura Alessandri por hacer aparecer al senador Allende más fuerte que a Tomic. Esta tentativa tiene una explicación sencilla. Se quiere poner al electorado frente a la alternativa "Democracia o Comunismo", desatando una nueva campaña del terror. Estas imágenes no sirven con la alternativa Tomic y por eso resulta un adversario tan peligroso. De ahí que entre dos combates posibles, la derecha elija el más fácil.

¿Quién Derribó a Kerenski?

Alejandro Kerenski, el viejo político ruso cuya muerte ocupó un lugar en los cables, tenía actualmente una significación puramente simbólica. No era concebible que los grupos políticos rusos, derrotados por los bolcheviques en 1917, y en la posterior guerra civil, volvieran jamás a la Unión Soviética como alternativa de poder. Esa es la gran diferencia entre la Revolución Rusa y las revoluciones burguesas, como la Gran Revolución Francesa. Los aristócratas emigrados franceses —que "no habían olvidado ni aprendido nada" según la frase célebre— pudieron retornar triunfantes con Luis XVIII, porque la estructura económica no había sido modificada sustancialmente por lo jacobinos. Los bolcheviques, en cambio, alteraron tan radicalmente la orientación de la economía rusa, que una vuelta atrás nunca tuvo sentido.

Sin embargo, subsisten ciertos lugares comunes sobre la actuación política de Kerenski en 1917 que conviene mirar más de cerca.

En efecto, en ciertos círculos se atribuye la victoria bolchevique a la "debilidad" de Kerenski. Así, la expresión "Es un Kerenski" se aplica, en el folklore político vulgar, a todo mandatario que no muestra agresividad en su trato con los comunistas. Y esto equivale a distorsionar todo el desarrollo de la Revolución de Octubre.

En realidad, lo que hizo fracasar desde el comienzo toda tentativa de crear un gobierno burgués, al margen de los soviets, fue la obstinación de la incipiente burguesía rusa en seguir adelante con la guerra iniciada por el zar. Y eso fue también el factor principal en la caída del zarismo.

El príncipe Lvov formó el primer gobierno y Kerenski fue designado Ministro de Justicia. En marzo, un nuevo Gobierno lo lleva de Ministro de Guerra y Marina, y, en septiembre, al proclamarse la República, aparece como jefe de gabinete. El 8 de noviembre, Lenin y Trostki toman el timon y se abre la nueva era revolucionaria.

Kerenski es recordado por estos pocos meses de su vida. En Rusia coexistían dos poderes: el oficial, formado por la Duma y un Ejecutivo colegiado, y el popular, basado en la peculiar institución de los soviets (consejos). Ahora bien, las fricciones y la ruptura final entre ambos poderes no fueron artificiales; ningún partido habría tenido el poder necesario para envenenar sus relaciones recíprocas sin un profundo conflicto de intereses. Y el foco de ese conflicto era el problema de la guerra. El Gobierno se empeñaba en seguir la guerra porque compartía el sueño imperial del zar; los soviets, se resistían porque no lo compartían.

Fue ese choque decisivo el que perdió a Kerenski y a la burguesía rusa. Al iniciar la ofensiva contra los Imperios Centrales como Ministro de Guerra, en julio de 1917, firmó su sentencia de muerte frente a las masas soviéticas. Los bolcheviques sólo interpretaron un anhelo colectivo al combatirlo; si Lenin no hubiera actuado, algún otro lo habría hecho, porque el pueblo en masa resistía la guerra. La Revolución Rusa tuvo un carácter tan acentuadamente colectivo, que no se la puede juzgar como el resultado de la lucha de un puñado de grandes hombres o de grandes partidos. Nadie inventó el "soviet": nació espontáneamente, al fragor de la lucha de 1905 y originalmente estuvo dominado por los mencheviques.

Asimismo, nadie decretó el estallido de la Revolución de Octubre, que sorprendió a todo el mundo, incluyendo a Lenin y a los bolcheviques. Estos eran tan conscientes del atraso del proletariado ruso, respecto al movimiento obrero alemán por ejemplo, que no pensaban en asumir el poder, hasta que las Tesis de Abril alteraron esa estrategia abstencionista.

Por eso, no es serio sostener que Kerenski fue derribado por tal o cual hombre, o tal o cual partido; fue una víctima de la marea social de 1917, como todos los demás. Y su firme propósito de seguir adelante con una guerra suicida, a espaldas de las masas, hace pensar que no fue su "debilidad" sino la agresividad propia de una burguesía expansionista la que lo perdió.

Bernardo Riera

Once enfermeras de Guerra del Ejército viajaron ayer al Perú para reforzar la dotación que está prestando sus servicios en el hospital de campaña, instalado en la localidad de Casma. Informaciones procedentes del Perú señalan que el hospital realiza una intensa actividad, practicándose hasta el momento 879 consultas y operaciones de cirugía menor.

El Hospital cuenta con una dotación de 11 médicos, 2 dentistas, 11 enfermeras de guerra y 35 hombres del Cuadro Permanente encargado de su instalación y mantenimiento.

Ayudemos al Perú: campañas que chilenos hacen propias

Pagando su entrada con víveres no perecibles, miles de personas llenaron ayer el Estadio Nacional, en un gran espectáculo de la solidaridad con el pueblo peruano.

Fue un acto impresionante, presidido por Ministros de Estado, diplomáticos y altas autoridades que al igual que todos los hombres, mujeres y niños que llenaron las aposentadurías del gigantesco campo deportivo, pagaron su ingreso con un paquete de alimentos para los damnificados del cataclismo del pasado domingo 31 de Mayo. Un terremoto que destruyó las más bellas localidades de la serranía peruana y que dejó un saldo de más de 50 mil muertos, 800 mil personas sin hogar y una destrucción material calculada en cientos de millones de dólares.

El Embajador del Perú, Arturo García fue quien junto con los miembros de su representación diplomática, recibió emocionado el homenaje y la adhesión del pueblo chileno.

El mensaje grabado del Canciller Gabriel Valdés, del Embajador García y de Mario Caraccioli, en representación de los medios de difusión, iniciaron solemnemente el acto organizado por la Comisión Nacional de Medios de Comunicación de Masas y trasmitido vía satélite al Perú. A los sones de los himnos nacionales de Chile y Perú se izaron en los mástiles del Estadio, los pabellones patrios de ambas naciones, unidas más que nunca en la desgracia que afecta al pueblo hermano.

UN GRAN ESPECTACULO

Luego de la presentación del Orfeón de Carabineros y la Federación Nacional de Coros hizo su presentación el Grupo de Socorro Andino, cuyos miembros se lanzaron desde lo más alto de la Torre Sur hasta el centro de la cancha. Allí junto con un presunto herido fueron recogidos por un helicóptero de la FACH.

En esos momentos se desplegaron las banderas de Perú y Chile ante la emoción y entusiasmo del público.

Conjuntos folklóricos representando música y bailes típicos del país dieron paso más tarde a los "Casacas Negras" del Green Cross, quienes en una doble torre y con los pabellones nacionales de ambos países desplegados, realizaron un espectáculo en la pista de cenizas.

La Banda de Conciertos del Ejército interpretó los temas "Si vas para Chile" "Obertura 1812" y "Amarraditos", finalizando su actuación con la marcha Chile-Perú.

DESFILES Y EL TATOO

El desfile de Boys Scouts, Cruz Roja, Defensa Civil, Bomberos, Clubes de Huasos y Grupos de taxistas hicieron su presentación con un impresionante despliegue de gallardía y colorido en la pista central del Estadio.

Los agradecimientos del Embajador del Perú, Arturo García dieron paso a la impresionante demostración del Tatoo que realizaron los efectivos de la Escuela Naval, y Armada Nacional quienes al compás de pitos y órdenes de sus superiores ejecutaron giros y despliegues en la cancha del Estadio.

El programa finalizó con un silencioso homenaje a las víctimas del vecino país. El público se puso de pie y guardó un recogido y emocionado silencio por algunos instantes.

CAMPAÑA DE LOS SUPLEMENTEROS

El Sindicato de Suplementeros, a petición del Santuario Nacional de Maipú cuyos directivos querían ayudar a los damnificados del Perú, acordaron vender a partir del viernes 12 del presente la imagen en color de la Virgen del Carmen.

El gremio, que agrupa a 12 mil personas en Chile acordó vender la estampa a un escudo y destinar la totalidad del valor al fondo común de ayuda que en este momento canalizan las autoridades de gobierno.

ARTISTAS PLASTICOS AMERICANOS

La Asociación de Artistas Plásticos Americanos inaugurará mañana una Exposición en los salones del Palacio de la Alhambra, Compañía 1340, donde se le hará entrega al Embajador del Perú, Arturo García, de seis cuadros donados por los artistas de esa Asociación, a beneficio de los damnificados de su país.

CORPORACION DE MAGALLANES

La Corporación de Magallanes acordó entregar al Intendente de la provincia Mateo Martisic cincuenta mil escudos en carne frigorizada como aporte a la campaña de ayuda en favor de los damnificados del Perú.

COOPERATIVA SODIMAC

La Cooperativa SODIMAC donó cincuenta casas prefabricadas, por un monto total de 116 mil escudos como parte del esfuerzo que el Movimiento Cooperativo de Chile está realizando en favor de los damnificados por el terremoto del Perú.

La donación se realizó en la Embajada de ese país, donde explicó que la iniciativa ha partido de los trabajadores de Sodimac quienes donaron un día de sueldo para poder hacer las compras de las casas. La otra mitad de la donación está constituida por el aporte de los socios usuarios de la Cooperativa, esto es, de quienes hacen uso de los servicios de la Cooperativa.

ASIGNATURA DE "SOLIDARIDAD"

A raíz de la ayuda que todas las instituciones educacionales han ido entregando para los damnificados del Perú, se ha creído en la necesidad de enseñarle a los jóvenes lo que significa la solidaridad, por lo cual ha decidido instaurar en los colegios privados la enseñanza obligatoria de la solidaridad.

El programa entrará en vigencia mañana en todos los establecimientos particulares de Santiago, y en breve en el resto de los colegios.



Generosamente respondió la población de Santiago al llamado en favor de los damnificados por el terremoto que asoló el norte peruano con las trágicas consecuencias ya conocidas. La fotografía muestra, en el Cuerpo de Bomberos, el balance de una de las cajas de la Colecta Nacional.

La colecta realizada ha sido una elocuente demostración de solidaridad con el país hermano que hace frente, en estos momentos, a la peor catástrofe de que haya recuerdo entre sus habitantes. La ayuda económica, recolectada por este concepto, se suma a las muchas erogaciones particulares que están siendo enviadas al Perú.

Ministro Valdés inaugurará seminario sobre Magallanes

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, presidirá la sesión inaugural del cuarto seminario de la Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo, que tendrá lugar en la ciudad de Punta Arenas, entre el 6 y 11 de julio próximo, destinado al análisis de la incidencia de la asistencia técnica internacional en el desarrollo nacional y, especialmente en la región de Magallanes.

Con tal motivo, se harán presentes también en Punta Arenas, para esa fecha más de un centenar de expertos de las diversas agencias de Asitencia Técnica y Financiera Internacional y de Ministerios y Servicios Públicos nacionales vinculados a desarrollo de esa zona.

Encuentro Nacional de Planificadores

Diversas entidades del sector académico han adherido a la realización del Primer Encuentro Nacional de Planificadores, torneo que tendrá lugar próximamente en Jahuel y donde se intentará un análisis crítico del desarrollo económico-social chileno de los últimos años para vislumbrar las estrategias más adecuadas para la década del 70, al amparo de los principios y las técnicas de las ciencias del desarrollo.

Preside la Comisión Organizadora de este encuentro el ingeniero Jorge Mardones. La Secretaría Técnica está instalada en la sede de PLANDES en esta capital y está atendiendo diariamente a los interesados.

NUEVAS AUTORIDADES DE PLANDES

Para el 24 del mes en curso han sido fijadas las elecciones de las nuevas autoridades de la Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo (PLANDES) para el período 1970-72.

El acto tendrá lugar en la sede de la Sociedad Moneda 973, oficina 729, de 17 a 20 horas. En esta oportunidad se elegirán catorce directores. Preside la Comisión Electoral, el profesor Alberto Riosecо.

Sepultados restos del escritor Raúl Silva C.

En el Cementerio General fueron sepultados en la tarde de ayer los restos del periodista y escritor Raúl Silva Castro, cuyo deceso en la víspera produjo honda consternación en los medios informativos e intelectuales.

Desde junio de 1924, Silva Castro formó parte del equipo de redacción de "El Mercurio", a más de colaborador de "La Nación" de Buenos Aires.

El extinto había nacido en esta capital, el 8 de diciembre de 1903 y en su época estudiantil fundó la revista "Claridad" de la Federación de Estudiantes de Chile. También se desempeñó como profesor extraordinario en la cátedra de Literatura Chilena en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

Sus principales obras son de carácter históricos y de investigación sobre los grandes valores de las letras nacionales. Esta tarea literaria le valió, entre otras distinciones, el Premio "Atenea" instituido por la Universidad de Concepción, correspondiente al año 1965.

En su bitácora intelectual también luce galardones otorgados por países a través de sus organismos gubernamentales, entre los que sobresalen Perú y Nicaragua por sus trabajos sobre los poetas José Santos Chocano y Ruben Darío.

Durante el sepelio hablaron representantes del Colegio de Periodistas de Chile y diversas entidades que agrupan a los intelectuales chilenos.

45 años del Servicio de Seguro Social

Con asistencia del Ministro subrogante del Trabajo y Previsión Social, Ernesto Yávar, fue celebrado ayer el 45° Aniversario del Servicio de Seguro Social, ceremonia que fue presidida por la Directora de este servicio, Mercedes Ezquerra Brizuela.

En el acto realizado en el Teatro Municipal y al que asistieron parlamentarios, consejeros del servicio y otras autoridades, fueron entregadas medallas de oro y diplomas a 130 funcionarios que cumplieron 30 años de servicios y a ocho por haber cumplido 40 años en la institución.

La Directora Mercedes Ezquerra se refirió a la tarea realizada por el servicio en estos últimos años y a la oportunidad que se le ha dado a los funcionarios para capacitarse con cursos y seminarios que han ido en beneficio directo de los asociados.

Dijo la Directora que "la política de puertas abiertas que hemos mantenido, tratando de humanizar el servicio ha permitido lograr relaciones de respeto y cordialidad con las asociaciones de funcionarios que desde Arica a Magallanes están realizando su tarea con abnegación y dedicación haciendo realidad la seguridad social de los trabajadores chilenos. Nuestros agradecimientos también al Presidente Frei que nos ha brindado su apoyo y atención".

Armando Soto, en representación de los trabajadores manifestó que este nuevo aniversario "nos encuentra una vez más unidos, para servir a la comunidad, pues sabemos que no existe un trabajo más hermoso que este".

Posteriormente y luego de la actuación del Conjunto Coral de INSA, la Directora, Mercedes Ezquerra y los invitados, procedieron a entregar las medallas y diplomas a los más antiguos funcionarios del servicio.

El Ministro, Ernesto Yávar, clausuró la ceremonia destacando la importancia que el Servicio de Seguro Social ha tenido en el desarrollo y protección de la clase trabajadora.

940 viviendas, distribuidas en bloques de cinco pisos, constituyen las nuevas soluciones habitacionales para los obreros del Mineral El Teniente. Estas fueron visitadas por los Ministros de Vivienda y Minería, Andrés Donoso y Alejandro Hales, con el fin de imponerse de los trabajos de construcción.

Edificio Municipal y 940 viviendas construirán en Rancagua

Una nueva fisonomía tendrá el centro de Rancagua cuando se inicien los trabajos de remodelación, que contemplan la edificación de un conjunto donde estarán ubicados el edificio consistorial, de cuatro pisos, una torre de catorce pisos, con departamentos para empleados, y ocho locales comerciales.

Junto con esto, se construirán 940 nuevas viviendas para los trabajadores de El Teniente, sumándose a las 2.678 viviendas consideradas originalmente en el contrato celebrado por CORVI y la Empresa Minera en 1966. Lo anterior es sin considerar los programas cooperativos que se han desarrollado en la zona.

Las nuevas viviendas favorecen a los trabajadores de los centros de Coya, Pangal y Rancagua, unas 5.200 personas en total, y significará un importante impacto en el desarrollo de la ciudad.

Al hacer el anuncio, el Ministro de la Vivienda, Andrés Donoso, puntualizó que con este motivo se han seleccionado cuidadosamente los terrenos, de modo que una parte significativa del programa se realice en la ciudad, para lo cual CORVI ha estudiado un nuevo tipo de edificio de departamentos de 12 pisos de altura.

Con este mismo fin, la Corporación de la Vivienda ha iniciado los trámites de adquisición de los predios denominados "Quinta Naninto" y "La Feria", que se destinarán a viviendas de un piso. A este mismo objeto se destinarán el predio "Granger", ya adquirido, y un saldo de la Cooperativa San Pedro.

Los edificios de 12 pisos se construirán en el predio de propiedad del Obispado, ubicado entre las calles Almarza, Zañartu, Avenida O'Higgins y Cáceres, inmediato a la Plaza de los Héroes.

Esto complementará, además, el conjunto consistorial, cuya propuesta adjudicó el Secretario de Estado, durante un acto que se realizó en la Municipalidad. La firma "Franchini y Castro" se adjudicó la propuesta para los trabajos de construcción, con un costo de 19.860.000 escudos.

En la misma ceremonia, el Alcalde de Rancagua, Nicolás Díaz, hizo entrega al Vicepresidente Ejecutivo de CORVI, Angel Hernández, de un cheque por 500 mil escudos, que se suma a uno entregado anteriormente, de 300 mil escudos, como aporte de la Corporación Edilicia a las obras.

PROGRAMA HABITACIONAL

La Corporación de la Vivienda, según antecedentes proporcionados por el Ministro de la Cartera, Andrés Donoso, ha realizado 3.442 soluciones habitacionales en la provincia de O'Higgins, de las cuales 1.848 son viviendas definitivas y 1.594 operaciones sitio.

Junto con esto, la Corporación de la Vivienda ha realizado un extenso plan habitacional en Rancagua para los trabajadores del mineral "El Teniente". En 1966 se firmó un contrato con la empresa para la edificación de 2.678 casas y el equipamiento correspondiente. Luego, se estableció la necesidad de incorporar a este programa a los trabajadores de los centros de Rancagua, Coya y Pangal. Al respecto, se decidió contemplar este plan complementario en octubre de 1969.

El plan contempla la creación de 940 nuevas casas en la ciudad de Rancagua. Para su construcción la CORVI ha iniciado los trámites para la adquisición de los predios "Quinta Manito" y "La Feria" y varios otros. Todos estos serán destinados a viviendas de un piso, mientras que edificios de doce pisos se levantarán en el predio del arzobispado.

Las viviendas serán de 70 a 85 metros cuadrados y serán construidas por CORVI con el financiamiento total proveniente del tributo habitacional de la Empresa. Los trabajadores adquirirán las viviendas mediante un crédito hipotecario, a largo plazo, constituyéndose en propietarios de ellas.

En Valparaíso:

Carácter internacional tendrá la "Conferencia del Pacífico"

Regresó al país el profesor Claudio Véliz, Secretario Ejecutivo de la Comisión Organizadora de la Conferencia del Pacífico, encuentro internacional de alto nivel académico que tendrá lugar en Viña del Mar.

La Comisión Organizadora ha continuado recibiendo adhesiones y confirmación de participantes de Asia, Europa, Estados Unidos y del Aréa del Pacto Andino. En el plano nacional, además del patrocinio oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores, Universidad de Chile, Universidad Católica, Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica, ahora se agrega el Ministerio de Minería, Cámara Marítima de Chile, Consejo Coordinador Universitario de Valparaíso, Corporación de Fomento y la Empresa Editora Zig-Zag.

La Secretaría de esta Comisión Organizadora está instalada en la sede del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, Miguel Claro 509, fono 258249.

ZONAS ARIDAS

Un documento de 200 páginas entregará próximamente PLANDES como resumen de los diversos trabajos y comentarios de las recientes jornadas sobre "Zonas Aridas del Norte Chileno", realizadas en la ciudad de La Serena.

Por tratarse de una adición limitada, PLANDES ha abierto inscripciones para las personas y entidades que se interesen por recibir esta publicación especializada, que cuenta con el patrocinio de UNESCO, Universidad de Chile y Banco del Estado.

PERIODISTAS A PUNTA ARENAS

Invitados por la Corporación de Magallanes y Plandes, un grupo de periodistas de la capital viajarán a Punta Arenas para participar en el seminario que sobre la "Asistencia Técnica Internacional y su Incidencia en la Región de Magallanes", se realizará en esa ciudad austral a partir del lunes 6 de julio próximo.

Nuevo Atlas de Chile

El Instituto Geográfico Militar celebró una ceremonia en la sede del Instituto, para hacerle entrega al Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, y al Comandante en Jefe del Ejército, René Schneider Chereau, del primer ejemplar de la 2a. Edición del "Atlas de la República de Chile", que recién ha salido a la circulación con un nuevo y práctico formato para su consulta.

Entregó el obsequio el Director del Instituto Geográfico Militar, General de Brigada, Rolando González Acevedo. Concurrieron a la ceremonia altas autoridades militares científicas. Esta obra, cuya primera edición se agotó, saldrá a la circulación con más datos geográficos, hermosas impresiones y nuevos mapas que renovarán la gran demanda que ya tuvo la primera edición que mereció la consagración internacional como obra ejemplar en su género.

Una segunda edición del "Atlas de la República de Chile" ha sido preparada por el Instituto Geográfico Militar, como una contribución del Ejército a la divulgación de la geografía física, económica y política del país.

Esta obra reproduce el mismo contenido de la primera edición que se agotó rápidamente, pero el formato de encuadernación se presenta reducido a la mitad, y las leyendas ilustrativas se dan a conocer en tres idiomas inglés, francés, español. La impresión se ha hecho en papel couché y a todo color.

Se compone de cuatro partes que muestran todo nuestro territorio con la Antártida chilena e islas esporádicas. Su texto contiene 37 mapas, 10 ilustraciones a color y 110 reproducciones fotográficas. La producción y los recursos naturales se presentan graficados en 14 mapas temáticos y se ha destinado un capítulo especial para los nombres geográficos que aparecen en la obra, con indicación de sus respectivas coordenadas geográficas, la latitud y longitud.

En la preparación del Atlas han participado destacados colaboradores de las distintas actividades científicas y técnicas nacionales y muy especialmente del Instituto Geógrafico Militar.

La distribución de esta obra se iniciará a partir del 15 del año en curso, en ejemplares lujosamente encuadernados y con un estuche para su mejor conservación. En atención del interés que hubo por la primera edición y del que existe por esta nueva, se recomienda a los interesados consultar la adquisición de esta publicación en el Departamento Comercial del Instituto Geográfico Militar, calle Diechiocho 333, teléfono 85753.

GUIA CULTURAL



FOTOGRAFIA de Carol Ginandes, perteneciente a la exposición "Ventana al alma" en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

CONCURSO DE CINE AFICIONADO

El Comité de Cine del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura de Santiago ha organizado un Segundo Concurso de Producción de Cine Aficionado 16 mm.

Cada participante inscrito recibirá sin costo 2 rollos de película virgen de 16 mm de 10 pies cada uno Pluz X, doble perforación. El participante entregará los dos rollos expuestos al Comité de Cine del Instituto.

Los rollos serán revelados sin costo por el laboratorio Gamma y al concursante se le devolverá un copión.

De los 200 pies de copión, el concursante compaginará un film de entre 90 y 110 pies (2,5 a 3,5 minutos).

El concurso está abierto a chilenos o extranjeros residentes que no hayan sido directores o productores de películas presentadas al público en funciones pagadas o de propaganda comercial.

Se limitará el concurso a las primeras 80 personas inscritas, en Moneda 1467. Las inscripciones abiertas del 8 al 19 de junio.

Más detalles sobre el concurso, en el Instituto, Moneda 1467.

PREMIOS DEL CONCURSO DE FOTOGRAFIAS "SUCHESTOW"

El Fotocine Club de Chile entregó la lista de los premiados en el concurso de fotografía "Edith Suchestow".

Tema: desnudo artístico, en blanco y negro".

Primeros premios: Julio Mezey y Rafael Alaluf

Segundos premios: Roberto Thompson y Mario Durán

Menciones honrosas: Arturo Bórquez y Juan Sepúlveda

Tema fotografía contemporánea, en color

Primeros premios: Mario Durán y Fritz Levy

Segundos premios: Clara Gallegos y Arturo Bórquez

Menciones honrosas: Jorge Meals y Rafael Alaluf

Panorama económico

UNA PLANTA PROCESADORA de Minerales, con una capacidad de treinta toneladas diarias, inauguró en la ciudad de Andacollo el Subsecretario de Minería, Guillermo Atria.

Este pequeño centro industrial está destinado a los pirquineros de la mencionada ciudad y servirá según lo señaló el personero de Gobierno, para ayudar a los trabajadores y a una zona que ha sido golpeada por un período de años por la sequía.

Andacollo, situada a cincuenta kilómetros de la ciudad de La Serena es uno de los sectores más fuertemente dañados por la falta de águas, elemento vital para el procesamiento de los minerales.

PARA INSPECCIONAR LAS OBRAS de construcción de una población de mil viviendas destinadas a los trabajadores del mineral de cobre "El Teniente", visitó Rancagua el Ministro de Minería, Alejandro Hales.

La edificación del mencionado grupo habitacional forma parte del plan de expansión del citado mineral cuprífero. El Secretario de Estado visitó también las obras de construcción del moderno hospital destinado a los trabajadores del cobre.

FUE PUESTO EN MARCHA un plan de adiestramiento para funcionarios públicos que tiene la finalidad de dar más eficiencia a todos los servicios del Estado. Esta eficiencia es uno de los requisitos más urgentes e importantes del proceso de desarrollo y, precisamente, como parte de este plan, el Centro Interamericano de Capacitación de Administración Pública, organizó un curso para funcionarios que tengan responsabilidad de jefaturas superiores o de carácter directivo.

Las clases se inician mañana, para finalizar el 31 de julio, consultándose materias de extraordinaria importancia tales como Administración del Desarrollo, Teoría Administrativa, Planificación del Sector Público y de los Presupuestos de Gobierno y otras.

CALIDAD COMO FACTOR DEL DESARROLLO INDUSTRIAL", es el título del seminario que se inaugura mañana organizado por la Corporaciónde Fomento de la Producción con la colaboración del Servicio de Cooperación Técnica, INDITECNOR, y la Sociedad de Fomento Fabril.

Las jornadas de estudios contarán con la asesoría de la Organización internacional del Trabajo (OIT). Se prolongarán hasta el 19 de junio y se realizarán en Agustinas N°1357, décimo segundo piso.

GRACIAS A LA INTERVENCION del Ministro de Hacienda, el viernes se reintegraron a sus labores los funcionarios de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, quienes realizaron una huelga legal de cuatro días, en apoyo a peticiones económicas.

La solución definitiva del problema que preocupa a este personal ultimarán los mediadores ante el Ministro de Hacienda. El Secretario de Estado recibirá en audiencia especial a los patrones, trabajadores y mediadores mañana y el martes.

LA PROXIMA SEMANA SERA enviada a Europa la primera remesa de artículos de artesanía popular, comprada por los establecimientos "La Placette", de Lausanne, Suiza, para venderlos a través de la cadena de tiendas y boutiques que esta organización tiene en distintos países de ese continente.

El monto total de esta primera remesa es superior a los 15 mil dólares y servirá para iniciar la introducción en mercados europeos de nuestros productos artesanales. Para ello, la firma compradora expondrá una selección de los más característicos artículos que se le envíen a la Feria Internacional de Lausanne, que se efectuará en Septiembre próximo.

CON EL FIN DE INFORMAR al Gobierno sobre la eventual cesantía de 120 empleados del Banco del Pacífico, se entrevistaron con el Superintendente de Bancos, Enrique Marshall, el presidente de la Federación Bancaria, Gabriel Parada, y el presidente del Sindicato del Banco del Pacífico, Alvaro Mujica.

El Banco Español de Chile adquirió la cartera de colocación del Banco del Pacífico. Por su parte, el Banco del Estado de Chile compró el edificio donde funcionaba esa entidad bancaria. Frente a las operaciones señaladas, los empleados del Banco del Pacífico están alarmados por la cesantía "obligada" que se producirá.

EL PROXIMO LUNES 22 se inaugurará un seminario sobre "Hilandería de Algodón", ofrecido por la División de Adiestramiento en empresas dependientes del INACAP, filial de la Corporación de Fomento.

Este curso de capacitación técnica esta orientado hacia el personal que realiza labores de supervisión en industrias textiles. Las clases tendrán lugar a las 18 horas, en la Sala del Consejo de INACAP Huérfanos 1147, oficina 646, y las inscripciones se reciben en el teléfono 712676.

CURICO.- En un acto sin precedentes en la historia política de Curicó más de trece mil pobladores, campesinos, mujeres y jóvenes proclamaron al abanderado de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic. En la fotografía, un aspecto del público aglomerado en torno al escenario levantado en la Plaza de Armas.

Hoy lo proclaman en Melipilla:

Curicó se desbordó para expresar su apoyo a Tomic

Una nueva y multitudinaria muestra de adhesión recibió el candidato presidencial de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic. Esta vez fue en Curicó, donde trece mil personas integraron las columnas que desfilaron el viernes para asistir a la concentración que se realizó en la Plaza de Armas.

La Columna "Hernán Mery", integrada por campesinos, caminó tres kilómetros desde el lugar llamado "Aguas Negras" hacia la Plaza de Armas. A ese mismo punto convergieron las Columnas "Ni un paso atrás", de la juventud, y "Triunfo Popular", formada por pobladores y trabajadores agrarios del sector costanero.

El candidato llegó con anticipación al lugar de la reunión y salió al encuentro de las columnas y caminó junto a sus integrantes en medio del entusiasmo general.

Los campesinos aprovecharon la oportunidad para solicitar a Radomiro Tomic que durante su futuro gobierno intensificara la aplicación de la ley de Reforma Agraria. Tomic respondió que en su administración no quedaría un solo latifundio en el país y que la Reforma Agraria abarcará desde la cordillera al mar. De esta manera, reiteró la promesa hecha anteriormente a los campesinos chilenos.

DISCURSO DE TOMIC

En su intervención el candidato popular hizo un recuento de las grandes manifestaciones efectuadas recientemente en apoyo a su postulación presidencial. Recordó la de Concepción, que fue impresionante; la de Temuco, que por su importancia repercutió en todo el país; la concentración de Valparaíso con la juventud, fue evocada por Tomic con satisfacción. Se emocionó cuando se refirió al acto de las mujeres en Plaza Bulnes de Santiago, cuando 100 mil mujeres le aseguraron que lo harán Presidente de Chile el próximo cuatro de septiembre, para continuar el proceso de transformaciones iniciado por el actual gobierno del Presidente Frei. Finalmente habló sobre la concentración de esa noche, la más grande efectuada en Curicó, señalando que la suma de esos actos es una clara prueba de que el pueblo está con Radomiro Tomic.

Un punto tocado por el candidato con lujo de detalles, fue el que denominó "El Derecho de la Vivienda", que abarca en su título todo su programa habitacional.

Al finalizar su intervención sucedió algo muy especial e imprevisto. El público no quiso moverse de la Plaza, gritando y aplaudiendo para que el candidato siguiera hablando. Pero la noche era muy fría y Tomic consideró que no debía exigir a sus partidarios un sacrificio mayor, despidiéndolos emocionados por esta muestra de adhesión.

EN MELIPILLA

A las 16 horas de hoy, el pueblo de Melipilla se reunirá en la Plaza de Armas frente a calle Ortúzar para escuchar la palabra de Radomiro Tomic.

Cuatro columnas convergerán desde diferentes puntos de la ciudad para participar en la proclamación del abanderado popular.

Las columnas estarán formadas por campesinos, pobladores, mujeres y jóvenes.

Eduardo Hamuy:

Querella por injurias contra diputado del PN

Una querella judicial por injurias y calumnias entablará el sociólogo Eduardo Hamuy, Director del Centro de Opinión Pública: CEDOP, en contra del Diputado del Partido Nacional Domingo Godoy Matte.

El mencionado parlamentario sostuvo en la Cámara de Diputados que el Comando Contra la Inflación, CONCI, que dirige el ex parlamentario Mario Hamuy, habría otorgado financiamiento al CEDOP para que realizara encuestas electorales que perjudicaran a la postulación presidencial del Candidato de la derecha y el Partido Nacional, Jorge Alessandri y favorecieran a Salvador Allende.

Con anterioridad, el sociológo, Eduardo Hamuy, calificó de "irresponsables, cobardes y necias" las declaraciones del diputado Godoy, señalando que en 1967 efectuó una investigación para el CONCI a petición del economista Jorge Ahumada, muerto hace algún tiempo, y que ese estudio se hizo sin ocultar nada y que la Contraloría sólo hizo un reparo formal.

La caricatura de la semana



Candidaturas y Candidatos

TOMIC



Con una gran concentración popular culminó su corta visita a Curicó el abanderado popular RADOMIRO TOMIC.

Pobladores, campesinos, dueñas de casa, trabajadores, juventudes y elementos independientes dieron una nueva y categórica demostración del creciente apoyo popular a la candidatura TOMIC.

Ayer sábado el candidato permaneció en Santiago, asistiendo a reuniones de trabajo con los miembros de su Comando.

Hoy visitará la ciudad de Melipilla donde será recibido por los numerosos Comités de Campesinos que apoyan su candidatura.

ALLENDE

El candidato de la "mesa redonda", SALVADOR ALLENDE, regresó ayer a Santiago después de su gira por las provincias del Norte Chico.

ALLENDE, que está trabajando activamente en su cuarta postulación presidencial, visitó entre otras las ciudades de La Serena, Coquimbo, Ovalle, Freirina, Vicuña, Illapel, Salamanca y Los Vilos.

Su Comando anunció que entre las próximas provincias que visitará el senador está la de Maule.

ALESSANDRI



Hoy se presenta nuevamente ante las cámaras de televisión el candidato del Partido Nacional, JORGE ALESSANDRI.

Su comando, con objeto de que no repita la desastrosa presentación anterior, ha contratado a diversos expertos en televisión quienes lo han preparado adecuadamente.

El mismo Comando anunció la suspensión de la gira por el Norte Grande, hasta otra fecha aún no precisada.

Política para el derecho a la vivienda planteó Tomic en la TV

En su última intervención en el programa de la Televisión Nacional denominado "Decisión 70", el candidato presidencial Radomiro Tomic esbozó a grandes rasgos algunos puntos fundamentales de su Programa de Gobierno. En esa oportunidad Tomic respondió las preguntas formuladas por nueve personas, representantes de todas las corrientes políticas del país quienes lo interrogaron sobre sus postulados en torno a la participación de la juventud y de los trabajadores durante su gobierno, sobre la política habitacional que pondrá en práctica, desarrollo agrícola e industrial y las políticas a seguir para encontrar soluciones a problemas como la inflación y el costo de la vida.

Por considerar de alto interés, tanto las preguntas como las respuestas que se formularon en el mencionado programa televisivo, entregamos a continuación a nuestros lectores la transcripción del Programa "Decisión 70", correspondiente el día domingo 7 del mes en curso.

BLANCO: Procedemos a proyectar la pregunta de don Sergio Guzmán, representante de la Legión Alessandrista.

GUZMAN: **Buenas noches Sr. Tomic: El matutino "La Nación", que apoya su candidatura presidencial, pese a ser un diario del gobierno, que ha declarado su independencia en estos comicios, publicó el lunes pasado una información sobre la llamada "Operación Programa" de su candidatura. De acuerdo con esa información, se constituirán 16 mil núcleos de 10 a 15 personas cada uno, para el estudio y aprobación de su programa de gobierno. Es decir, intervendrían en esto unas 200 mil personas de todo el país. La misma noticia del pasado lunes decía textualmente: "Los días 8, 9 y 10 de junio, por cadena radial, se explicará a todo el país en forma clara y sencilla los puntos esenciales de su programa". No obstante, el día subsiguiente, miércoles 3, se publicó este aviso en el mismo diario pidiendo participantes para los círculos de estudio de la Operación Programa, de tal suerte que el miércoles de la semana en curso, día en que le hacemos entrega de la presente pregunta, aún no están constituidos estos hipotéticos núcleos de estudios. Sr. Tomic ¿me podría explicar cómo 200 mil personas más o menos, de diferentes puntos del país, podrían en 3 días estudiar, analizar, debatir y aprobar en forma seria y responsable su programa de gobierno? Después de todo, el diario "La Nación" lo ha comprometido a Ud. a darlo a conocer al país mañana, en otra de sus cadenas radiales.**

TOMIC: Antes de contestar la pregunta del Sr. Guzman, yo me voy a permitir una confianza, que espero que ustedes, estimados amigos, disculpen. Al venir a este programa le recalcan mucho que "se sienta en familia", con los miles y decenas de miles de hogares en que la imagen y las palabras son proyectadas. Es cierto que no es fácil seguir este consejo, porque aquí en los estudios lo único que uno tiene al frente es un enorme ojo de vidrio de la cámara. Es un consejo que me recuerda que me dieron la primera vez que anduve en buque y me marié terriblemente. Entonces alguien me dijo: "Pero si esto se arregla con mucha facilidad. Piense usted que está en su casa y se le va a pasar el mareo". "Pero el buque seguía moviéndose y el consejo no me sirvió de nada".

Haré un esfuerzo por sentirme "en familia" y espero que me resulte.

¿Cuál es la confianza? Contarles que si bien en este momento estoy de actor, normalmente yo soy espectador de la televisión, igual que todos ustedes. Trato, por ejemplo, cuando puedo, de ver a mis contendores, los señores Alessandri y Allende, en Decisión 70. Es posible que a ellos les pase conmigo lo que a mí me pasa con ellos. Comienzo a oírlos con interés, pero a medida que las respuestas se van alargando, se empieza a perder el interés, y uno arriesga que le corten el televisor. Para evitar que me ocurra eso a mí, voy a tratar de contestar brevemente. A ver si podemos despachar todo el programa en menos de una hora.

Ahora vuelvo a la prequnta del Sr. Guzmán. Lo voy a tranquilizar. Los "hipotéticos" 16 mil comités o grupos de estudio del programa están todos constituidos y funcionando, o terminarán de estarlo esta misma semana. El mostró hace un momento el afiche de convocatoria. Y yo voy a mostarle la cartilla con instrucciones para los monitores de la "Operación Programa". Me pregunta el Sr. Guzmán "¿cómo es posible que 200 mil personas en 3 días conozcan, analicen, discutan, corrijan y aprueben su programa de gobierno?". Comete un error. Las 200 mil personas estarán reunidas para ser informadas de las ideas esenciales del programa, para que las analicen, para que efectivamente sugieran ideas complementarias al programa, e ideas sobre la aplicación práctica del programa. Respecto a la aprobación, el programa no va a ser aprobado por estas 200 mil personas, porque deberá serlo por las Juntas Provinciales. La misión de los 16 mil comités de estudio es justamente la de difundir, dar a conocer y recoger sugerencias prácticas sobre el programa. Esa es mi respuesta.

El derecho a la vivienda

BLANCO: Enseguida, la pregunta grabada por doña Marta Araya, dirigente del Partido Radical, consejera de la Mutual de Correos y Telégrafos, y adherentes la candidatura de Salvador Allende.

ARAYA: **Muy buenas noches Sr. Tomic. El problema que más afecta a las familias chilenas de los sectores medios populares, es la falta de viviendas. La política habitacional del gobierno de la DC ha sido, salvo algunas diferencias no fundamentales, como la operación sitio, que no proporciona habitación saludable y completa, una política habitacional sustancialmente igual al gobierno pasado, se ha mantenido el sistema de reajuste de dividendos CORVI, en términos que el adquirente de casa CORVI o CORHABIT, debe sufrir un progresivo deterioro de sus escuálidos ingresos como consecuencia del alza constante de dichos dividendos. El candidato de la izquierda, don Salvador Allende, ha asegurado que bajo su gobierno se pondrá término a este sistema. No más reajustes de dividendos CORVI. Por lo demás, así está establecido en el programa de la Unidad Popular. Sr. Tomic, esta es mi pregunta, ¿Ud. en caso de ser elegido, qué hará durante su gobierno DC que pretende continuar, mantendrá la política habitacional de Frei, suprimirá los reajustes de las cuotas CORVI? Le ruego me conteste muy concreto.**

TOMIC: Suprimiré los reajustes de las cuotas CORVI, para todas aquellas viviendas de material precario, ligero, ubicadas en terrenos alejados, para las cuales el paso del tiempo no significa aumento de valor sino pérdida de valor. Mantendré un sistema de reajustes para aquellas otras casas de material sólido, hechas en otros lugares de la ciudad, en que el paso del tiempo significa un aumento real de valor. En este último caso, los reajustes estarán vinculados al nivel de ingreso del adquirente de esa propiedad. Este punto es exactamente lo que figura en otros de los puntos del candidato don Salvador Allende, que no mencionó en su pregunta la señora Araya.

No puedo dejar pasar la afirmación de que la política habitacional del gobierno del Presidente Frei ha sido substancialmente igual a la de Alessandri. No es así. No solamente porque hemos construido un número mucho mayor de viviendas, sino porque estas han estado orientadas preferentemente a la vivienda modesta, a la vivienda del pueblo y de la clase media. No más a los DFL 2 y a los departamentos de lujo en las ciudades principales de Chile.

Con respecto al futuro, la política que me propongo aplicar en mi gobierno, descansa en un principio nuevo y muy importante: el Derecho a la Vivienda: al igual que los chilenos tienen derecho a la salud, a la educación y a la justicia. Para dar forma a este derecho a la vivienda, vamos a desarrollar 5 políticas: Una política de terrenos: no construiré en cualquier parte, sino en sitios adecuados para el desarrollo de poblaciones incorporadas a la comunidad. Una política de materiales: aprovechar a fondo los recursos locales, creando así una incentivación de la economía local en todas las zonas geográficas del país. Una política técnica: no copiar cartabones extranjeros sino ir incluso a la organización de empresas de trabajadores que puedan acometer la tarea principal de los programas de construcción de viviendas. Una política financiera: que tenga por objeto regular lo relativo al ingreso familiar y todo lo relativo a deudas, dividendos y arriendos, de tal manera que el Derecho a la Vivienda, no sea una mera declaración, sino que corresponda al nivel de ingreso de la familia.

Puedo adelantar que la comisión correspondiente está estudiando la posibilidad de liberar de todo reajuste a las deudas dividendos o arriendos, de familias cuyo ingreso sea inferior a un sueldo vital. Y finalmente una política de participación comunitaria, en donde se coordinen de un modo efectivo la acción del Estado, de los municipios, de las Juntas de Vecinos, de las empresas de trabajadores, de la comunidad en general, para hacer realidad el derecho a la vivienda. Quisiera resumir mi programa como sigue: Vivienda digna para cada familia chilena; alcance de los ingresos del grupo familiar; suficiente para las necesidades familiares; construidas en ciudades que permitan el trabajo, el descanso y la plena integración social a la comunidad.

Juventud: vanguardia de la revolución

BLANCO: A continuación la pregunta grabada de don Leonel Calcagni, profesor universitario y orientador profesional, adherente a la candidatura Tomic.

CALCAGNI: **Sr. Tomic, el mundo desarrollado comienza a mirar alarmado la creciente crisis que vive la juventud, la violencia, las drogas, la desesperanza, y el rechazo violento de los valores convencionales se hace cada vez más corrientes. Como nuestro país no es una isla inmune a las corrientes generales que sacuden al mundo, todo hace presumir que esa situación se producirá entre nuestra juventud. Por lo demás, los primeros síntomas ya se comienzan a notar. Ud. en su vida ha tenido un gran contacto con el mundo juvenil, con una familia numerosa, su hogar es un hogar privilegiado de observación de cómo evolucionan nuestros jóvenes. Por lo demás, durante su permanencia en los EE. UU., tengo entendido que más de 50 universitarios lo invitaron a dictar conferencias, lo que le permitió tener un amplio conocimiento de la juventud de ese país, de sus inquietudes, de sus problemas. Por eso, quisiera preguntarle esta noche, ¿qué piensa Ud. de lo que debería hacer Chile para darle un destino humano y constructivo a su juventud, que representa más del 50% de nuestra población?**

TOMIC: Como dice el profesor Calcagni, todos sabemos que la juventud en el mundo entero está expresando estados muy intensos de frustración y de protesta. Es muy importante, sin embargo, distinguir que no en todas partes los jóvenes protestan por las mismas razones. No es la misma motivación la que lleva a la calle a la juventud norteamericana o a la juventud francesa o a la juventud chilena, para citar sólo algunos casos.

Por lo que toca a Chile, creo que nada hay más importante que canalizar constructivamente la extraordinaria capacidad potencial de la juventud de Chile. Todos sabemos que la población menor de 20 años, en Chile es más de la mitad, y que los menores de 30 años alcanzan a 7 millones de los 9 y medio millones de chilenos. ¿Cómo recoger el potencial de entusiasmo, de trabajo, de confianza de la juventud chilena? Algunos creen que la juventud protesta en busca de ventajas materiales egoístas y directas, y poder gozar de esto que llaman la "sociedad de consumo". Indudablemente que hay algunos, pero yo estoy convencido que la realidad profunda es otra. La juventud chilena, en parte por ilustración, en parte por intuición, sabe que por ahora Chile es un país pobre y subdesarrollado, y sabe que en un país pobre, dependiente, devorado desde hace muchísimos años por la inflación, la cesantía, la carestía de la vida y la falta de oportunidades, que en un Chile sin destino la juventud no tiene destino.

Por eso una de las tareas fundamentales de mi gobierno será abrir a la juventud la posibilidad de que sea la vanguardia de un gran esfuerzo nacional de transformación y cambio para darle a Chile un destino nuevo, no sólo en el plano político e institucional. Para sacar a Chile del subdesarrollo, para terminar en Chile con la pobreza interna y terminar con la dependencia exterior. Tareas todas posibles de cumplir en forma tan concreta como la que nosotros estamos ofreciendo al país.

Ofrezcamos a la juventud una gran perspectiva para transformar su patria y será esa la manera más positiva y constructiva de incorporarla a una vida útil de trabajo, disciplina, alta motivación personal y nacional.

No hay respuestas pequeñas para los problemas de la frustración juvenil. Sólo sirve una respuesta nacional y generosa. Entonces veremos que la protesta de la juventud se disuelve en la misma medida en que la acción juvenil se inserta en una gran tarea de participación nacional.

Participación de la mujer

BLANCO: Corresponde ahora la pregunta grabada por doña Patricia Araneda, representante de la Juventud DC y estudiante universitaria.

ARANEDA: **Buenas noches Sr. Tomic. Soy estudiante de 3º Año de la Escuela de Educadoras de Párvulos de la Universidad de Chile, actual Vicepresidenta del Centro de Alumnas, y ex Presidenta de este mismo organismo. Como alumna de la Universidad que vive un profundo proceso reformista, he participado activamente en los trabajos destinados al cambio del sistema universitario chileno. Por mi formación personal y los hechos que Chile conoce, la mujer chilena es hoy el centro y el corazón del cambio social de nuestra patria. Desde 1964, 28 mil mujeres, esposas de asentados forman parte de la reforma agraria. Más de 100 mil mujeres campesinas han visto a sus maridos, hermanos o familiares, incorporarse en un sindicato, federación o confederación campesina. Un millón de mujeres se han incorporado plenamente a los Centros de Madres, Centros de Vecinos y organizaciones comunitarias. Todas las madres de Chile han visto como en estos años se han ido abriendo inmensas posibilidades educacionales para sus hijos. Más de 400 mil mujeres participan en los programas de vivienda y de auconstrucción. Estos testimonios señalan claramente que la mujer de nuestro país es protagonista y sujeto activo en una sociedad que laconcienciade avanzada de Chile exige. En estos primeros 6 años de gobierno DC, la mujer ocupa un lugar preponderante en el vasto proceso de liberación social, que el gobierno del Presidente Frei ha puesto en marcha. Como joven de profundos ideales, y como estudiante comprometida en el Chile del presente y del futuro, creo que la mujer en estos días, la garantía moral de que la revolución chilena con sentido democrático, debe seguir colocando como eje y alma de esta tarea al pueblo y a los trabajadores. ¿Que piensa Ud. Sr. Tomic? ¿Qué lugar le asigna a la mujer chilena en la nueva sociedad que debe concretar su gobierno, después de la 1a. etapa cumplida por el Presidente Frei? ¿Cree como yo que realmente la garantía moral de la revolución chilena para permitir el traspaso definitivo del poder de las minorías a las mayorías nacionales?. ¿Qué papel jugamos en la concepción de su programa de gobierno?**

TOMIC. Creo como Ud. Patricia, que las mujeres chilenas son la mejor garantía moral de este proceso revolucionario, democrático y popular, que será la esencia del 2º gobierno DC. Creo como Ud. que las mujeres van a construir "el corazón" y uno de los centros dinámicos mas importantes de este gran esfuerzo de tranformación nacional, orientado concretamente a incorporar al pueblo a las responsabilidades de dar a Chile un nuevo destino, y de transformar nuestra economía apoyándonos principalmente en la capacidad de trabajo y en la voluntad de progreso de Chile.

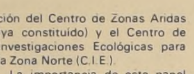
La participación de la mujer, tal como lo ha destacado, comienza ya a tener un lugar muy importante durante el curso de la 1a. administración DC. Yo he sostenido que para mi gobierno, ella es fundamental. No podría hacerse la revolución chilena democrática y popular, sin una plena participación de la mujer. No de algunas mujeres solamente en lugares destacados, sino de la mujer chilena: de millones de mujeres chilenas, a las cuales yo estoy pidiendo que salgan de su hogar, para que acepten una parte del peso de dar a todo su pueblo un nuevo destino. Es indispensable que lo hagan: primero, porque las características que definen la personalidad de la mujer son las que el país necesita más en esta hora: concretamente: sentido de responsabilidad, sentido de solidaridad humana y social, capacidad de sacrificio y de servicio. Todas esas son características femeninas mucho más notorias en la psicología de la mujer, que en la del hombre. Enseguida, porque más de la mitad de los chilenos son chilenas. Hay más de 5 millones de chilenos que son mujeres. Es imposible prescindir de la mitad de la población en cualquier tentativa de la envergadura histórica de lo que nos proponemos hacer. Finalmente, porque la inteligencia y la generosidad de la mujer, y su interés por participar, necesita expresarse cuanto antes de un modo orgánico, institucionalizado.

De ahí que para mí tenga una grande importancia, que la participación de la mujer no sólo sea de carácter espontáneo, sino que se haga además, al más alto nivel dentro de la organización del poder, de la estructura del poder en nuestra patria.

40% más de agua se logró con lluvias artificiales en Azapa

M.E.T.A.: El profesor José Cristofanini da a conocer las primeras cifras. A las ventajas económicas del Proyecto Arica se refiere el profesor Dirk Holz, de la Universidad del Norte

LOS FACTORES que determinan el desarrollo de un programa de lluvias artificiales en nuestro país, tomando como punto de referencia el Proyecto Arica, analizó el Director del Programa M.E.T.A. José Cristofanini. Su intervención se sumó a la del profesor de la Universidad del Norte, Dirk Holz Fay, quien se refirió a las proyecciones económicas de las investigaciones que se están realizando, y a la exposición del General de Brigada Aérea (I), Director de los Servicios de Investigación y Desarrollo de la Fuerza Aérea de Chile, Sergio Poblete Garcés, quien enfocó el aspecto operacional de las iniciativas, desde el estudio de las condiciones físico-meteorológicas hasta el ensayo de cohetes para bombardear las nubes con Yoduro de Plata para lograr precipitaciones artificiales.



Las tres intervenciones, que fueron seguidas con especial interés por investigadores, profesores y alumnos interesados en estas actividades, formaron parte del primer "Panel Sobre Lluvias Artificiales" realizado en el salón de honor de la Universidad de Chile. Lo auspiciaron PLANDES, la Universidad de Chile, la Comisión para la Formación del Centro de Zonas Aridas (ya constituído) y el Centro de Investigaciones Ecológicas para la Zona Norte (C.I.E.).

La importancia de este panel para los programas puestos en marcha por el Ministerio de Agricultura y el Servicio Agrícola Ganadero- SAG- gestor de M.E.T.A.- quedó de manifiesto cuando se advirtió entre los asistentes, junto al público, al propio Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli y a un grupo destacado de altos funcionarios con responsabilidades en los programas de desarrollo y agropecuario chilenos.

CARACTERISTICAS DEL PROYECTO

EN SU exposición el Director del Programa M.E.T.A., José Cristofanini, se refirió a las características que debe tener un Programa de Investigación considerando las condiciones geofísicas del país en relación a las técnicas actualmente en uso para estos fines. Demostró, con antecedentes que fueron graficados, que para estas investigaciones no se pueden emplear generadores terrestres, ya que podrían falsear el resultado. Agregó que, en todo caso, estos deberían ser de una capacidad muy superior a los que se han usado en el país para fines experimentales en los últimos años y a los que se ha recurrido en las recientes temporadas para paliar los efectos de la sequía.

HACIA UN PROGRAMA NACIONAL

—"UN PROGRAMA Nacional -estableció el profesor Cristofanini- debe enfocarse a través de proyectos regionales apoyados cada uno por una adecuada red terrestre pluviométrica. Para la determinación de las regiones es necesario la realización de vuelos de observación acompañados de pruebas no sistemáticas y en lo posible, mediante el uso de cámaras de intervalo en tierra.

Señaló el Director de M.E.T.A. que mediante estas se pueden determinar una serie de factores meteorológicos de las regiones cordilleranas sobre las cuales no existen datos, siempre que estén acompañadas de buenas observaciones de vuelo.

(Sobre lo anterior, el General Poblete informó que la FACH con aviones a reacción DH-115 estaba participando en el programa, tanto en los trabajos de observación como en el "sembrado" de yoduro de plata en alturas que fluctuaban entre los 14.000 y 18.000 pies).

EL PROYECTO ARICA

EN SU exposición el profesor Cristofanini, al explicar cómo debía realizarse un proyecto de tipo regional, se refirió en forma especial al Proyecto Arica.

—"En este se ha seleccionado un área de operaciones o blanco- dijo- en la que se ha instalado un número elevado de pluviómetros". Esta área, que se encuentra en la pre-cordillera, constituye la Cuenca del Río San José (Azapa) y parte de las del Lluta y Chaca-Codpa, "que son los receptáculos naturales de las aguas de avenida de estos ríos, como también (y mucho más importante) como áreas de recarga de napas".

Manifestó que el agua subterránea, especialmente en el Valle de Azapa, se encuentra explotada en casi su totalidad. Lo mismo sucede con las aguas de vertiente y lumbrera.

VALIOSO PORCENTAJE DE INCREMENTO

UN INCREMENTO del cuarenta por ciento sobre las lluvias naturales del año fue posible alcanzar en la zona del Valle de Azapa, gracias al Programa M.E.T.A (Modificación Experimental del Tiempo Atmosférico) en lo que corresponde al Proyecto Arica. Así lo dió a conocer gráficamente el profesor Cristofanini durante el panel universitario en el salón de honor de la "U".

Hablando sobre este proyecto y los resultados de la investigación realizada durante los años 1968 y 1969, estableció que estos "eran muy favorables" al haberse alcanzado en tales temporadas este incremento del cuarenta por ciento sobre las lluvias naturales, porcentaje que aún podría ser superior, si no fuera por el cuidadoso sistema puesto en práctica para evitar un optimismo errado. Aclaramos, probablemente el porcentaje de lluvias fue superior a este nivel, pero los especialistas de M.E.T.A. prefieren castigarlo.

—"Este porcentaje se obtiene- manifestó posteriormente el investigador a LA NACION- dejando aproximadamente la mitad de las ocasiones en que la naturaleza hubiera favorecido al método, sin sembrar. Esta elección que permite formar una serie testigo, se hace por un procedimiento de estricto azar. De esta manera también pudo determinarse estadísticamente la probabilidad de que este resultado sea cierto Y NO SEA ALGUNA COINCIDENCIA, la que alcanza un NOVENTA Y CINCO POR CIENTO.



JOSE CRISTOFANINI "En el Valle de Azapa se logró un incremento del 40% por sobre las lluvias naturales del año".

DIRK HOLZ FAY: "Los costos por metro cúbico de agua muestran que las experiencias sobre lluvias artificiales son operables económicamente".

EXTENSION DEL PROYECTO

FINALMENTE el Director del Programa M.E.T.A. hizo presente que para determinar la posibilidad de trabajar en otros sectores y durante otras temporadas es necesario efectuar una serie de estudios que requieren de observaciones y pruebas aéreas, ya que no se dispone de datos adecuados para formular otros proyectos. (Los proyectos regionales que se han propuesto están basados en la nubosidad cumuliforme de verano que existe sobre la cordillera).

Igualmente se refirió a la necesidad de formar un pequeño núcleo de profesionales de diversos niveles que puedan llevar adelante estos proyectos y operar un pequeño laboratorio de física en las nubes.

Los puntos anteriormente expuestos conforman el Programa M.E.T.A. que actualmente realiza el Proyecto Arica. "Se espera- manifestó a nuestro diario- poner en operación dos nuevas iniciativas: una en Limarí, en un plazo relativamente cercano y otro en el Departamento de El Loa, al interior de Calama.

PROYECCIONES ECONOMICAS

A LAS PROYECCIONES económicas de las investigaciones se refirió el profesor Dirk Holz Fay, de la Universidad del Norte. O sea al valor de un metro cúbico de agua producido artificialmente, lo que hace al Proyecto Arica justificadamente operable.

Manifestó este investigador que para poder realizar el estudio tuvo que basarse en una estimación de rendimiento eventual. Una vez que el Proyecto Arica entregue un resultado definitivo estas técnicas se podrán seguir empleando en forma operacional. Sobre esta base, calculó rendimientos hipotéticos de un 10, un 20 y un 40 por ciento de incremento de lluvias, por sobre la que habría caído en forma natural.

De las estadísticas del total de agua que cae anualmente como promedio sobre las cuencas, aplicando costos de operación y de "siembra" en las nubes a tarifas comerciales, obtuvo costos de E°0,006, E°0,003 y E°0,0015 (de seis, tres y de un peso cincuenta, respectivamente) para el metro cúbico de agua puesto en cuenca.

—"Lo anterior -dijo- habría que multiplicarlo por un factor de 4, que es el que correspondería al Valle de Azapa, actualmente, para obtener el costo real del agua puesta en río o en napa para riego.

El profesor Holz comparó estos valores con otros de acuerdo a estudios que se encuentran en la Junta de Adelanto de Arica, algunos para obras que se están realizando. El más bajo de estos valores corresponde a un bombeo desde el Río Lauca al Canal del Lauca, a un costo de E°0,024 (veinticuatro pesos) obra que no puede realizarse por problemas internacionales. El más alto corresponde a una planta desalinizadora que entregaría agua cerca de la costa a un costo de E° 1,70 por metro cúbico (mil setecientos pesos). También se refirió al costo de riego de una hectárea. Es interesante anotar que en el país una hectárea requiere durante el año unos 15 mil metros cúbicos de agua, lo que representaría un costo anual medio de 300 escudos para un rendimiento también medio de 6.000 escudos. (M.R.I.).



SEMINARIO A SINDICOS. Un seminario de educación sindical, en el que participaron treinta representantes de diversos sindicatos de industrias químicas de la capital, finalizó recientemente. Fue organizado por la Federación Internacional de Trabajadores Químicos y Petroleros y el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre.

Ramón Luco, nuevo Alcalde de Las Condes

EL REGIDOR RAMON LUCO FUENZALIDA fue elegido nuevo Alcalde de Las Condes. En ceremonia realizada el viernes en la noche, el ex Alcalde Eduardo Cuevas Valdés dio cuenta de las actividades cumplidas por la Municipalidad en el periodo junio 1969 a junio 1970, destacando la agilización de las tramitaciones, el impulso a programas de bien público y la participación activa de la comunidad. Así mismo presentó gráficos sobre la acción municipal y los proyectos en ejecución. Finalizó agradeciendo a los regidores su colaboración y su reconocimiento por el aporte de profesionales, empleados, obreros y vecinos.

Asistieron al acto la Alcaldesa de Providencia, Elena Barros de Gumucio y la Regidora de la misma Municipalidad, Josefina Edwards de Hurtado; el Secretario General del Cuerpo de Bomberos de Santiago, Jorge Salas Torrejón; el Director de la 15 a. Compañía de Bomberos, Jorge Wenderoth; ex alcalde Ernesto Yáñez, presidentes de todas las Juntas de Vecinos de la Comuna y delegaciones de Centros de Madres, probladores, cooperativas de viviendas y otras instituciones, aparte de los regidores de Las Condes y jefes de servicios.

El "Loa" nueva nave nacional

En el puerto de Oslo acaba de ser recibido por la tripulación chilena el nuevo buque mercante "Loa" adquirido por la Compañía Sudamericana de Vapores a la firma noruega Ludwing Mowinckels-Rederi Bergen.

La motonave tiene una capacidad de carga de 13.430 toneladas y una velocidad de 14 nudos. Dispone de todos los elementos modernos de navegación, como radar, girocompás, radio, piloto automático, ecosonda, detector de incendio y diversas otras características propias de un barco moderno. Su capitán es el señor Manuel Enos Soza y lo secundan 11 oficiales y 28 tripulantes.

La nave, que acaba de ser arrendada por la CSAV a la Compañía Real Holandesa de Vapores (KNSM) para un viaje de 30 días desde Europa a Venezuela y Colombia, entrará inmediatamente después al servicio regular de la empresa chilena a puertos de México y Golfo de los Estados Unidos, llegando en su viaje inaugural a Valparaíso en la primera quincena de Agosto.

Ruegan devolución de portadocumento

UN PORTADOCUMENTOS, conteniendo material correspondiente a una dependencia fiscal y personales, se extravió el día martes último al caer de una camioneta en el sector comprendido entre las calles Eliecer Parada, Emilia Téllez, García Moreno, Tobalaba, Ossa y Blest Gana.

Estos tienen especial importancia para el funcionario que se desempeña en una oficina vecina a la capital. Se ruega a la persona que lo haya encontrado o sepa quien lo pudo haber hallado, tenga la bondad de avisar a la Inspección del Trabajo de Ñuñoa, General Gorostiaga N° 87 o devolverlo a Santiago, en calle Esperanza 61, donde se gratificará a la persona que lo entregue.

Enfoque gremial

Aún cuando quedan conflictos de peso sin arreglo definitivo, la semana fue de soluciones para el Ministerio del Trabajo. En total 97 petitorios llegaron a feliz término, la mayoría sin necesidad de huelga. El número de personas que resultaban afectadas es de 8.055 obreros y 775 empleados. Como se puede ver, las oficinas de esta Cartera de Estado tuvieron un movimiento intenso y sus personales cumplieron bien. Sin embargo, en la semana también quedaron presentados 64 nuevos pliegos de peticiones, que afectan a 2.913 obreros y 313 empleados.

LAS SOLUCIONES

Los avenimientos logrados comprenden, entre otros, el petitorio presentado por los 2.700 trabajadores de la firma textil Hirmas. Se llegó al acuerdo de dar un aumento de salarios de un 38 por ciento.

También quedó solucionado el conflicto de Cristalerías Yungay. Los trabajadores lograron un aumento de un 38 por ciento para los salarios superiores a 25 escudos diarios y de un 40 por ciento para los inferiores a esta suma, más diversas regalías.

Otras siete huelgas legales, que afectan a 1.800 trabajadores textiles, del caucho y metalúrgicos también llegaron a un acuerdo satisfactorio para las partes.

LOS ASEGURADOS SONRIEN

Los beneficiarios del Servicio de Seguro Social andan felices, ya que el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, enviará mañana al Congreso un proyecto sobre el pago de pensiones para los montepiados y pensionados del SSS. El Ministro por el momento no ha dado a conocer cómo será el proyecto, pero declaró que amplias informaciones al respecto las entregará también mañana.

EMPLEADOS DE NOTARIAS

Crece el respaldo para el movimiento que realizan en pos de un mejoramiento económico y social los empleados de Notarías. Así lo informaron los dirigentes de la Asociación Nacional de Empleados de Notaría, en conferencia de prensa. Eduardo Becerra, presidente de la Asociación informó que habían presentado un proyecto de ley en el que piden un plazo de seis meses, para que puedan incorporarse a la previsión funcionarios que actualmente están marginados de este beneficio. Además, piden facilidades para que algunos ex empleados de notaría puedan acogerse a la rejubilación. Estos empleados actualmente imponen en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, por el equivalente de un sueldo vital, en circunstancias que su renta promedio mensual alcanza a 1.500 escudos.

NUEVO EDIFICIO PARA EL SSS

A las 19 horas de mañana, el Servicio de Seguro Social inaugurará un nuevo local que fue construido en Cumming 122, para el funcionamiento de las oficinas de la agencia local San Pablo. A la ceremonia inaugural ha sido invitado el Ministro suplente del Trabajo, Ernesto Yávar.

LA CUT EN LABORATORIO

Invitados por el Sindicato Profesional de Empleados del Laboratorio Chile, visitaron esa industria dirigentes de la Central Unica de Trabajadores. Después de recorrer las instalaciones, ejecutivos de la empresa analizaron con los dirigentes de la CUT el impacto que está significando el Formulario Nacional en la rebaja de los medicamentos.

JORNADAS CULTURALES

Con una charla del escritor Luis Merino Reyes, presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, la Empresa de Agua Potable de Santiago inaugurará mañana sus jornadas culturales. Se trata de ofrecer cursos al personal, para que adquiera mayor especialización y conocimientos que les sirvan, ya sea en su vida privada o laboral. Los cursos comprenden dactilografía, redacción, francés, inglés, instalaciones de agua, mecánica de automóviles y lectura de medidores.

Preocupa secuencia de violaciones a menores

Honda preocupación existen en la opinión pública y autoridades policiales por la frecuencia con que se están sucediendo los ultrajes a menores, singularmente alumnas de la Enseñanza Media.

A sólo escasas 24 horas del rapto y abuso sexual con una liceana en el interior de la Quinta Normal, se produjo un episodio similar protagonizado esta vez por un chofer de taxi, cuyo servicio habían requerido dos menores (de 14 y 17 años) con el objeto de trasladarse desde el paradero Concha y Toro a la calle José Luis Coo de Puente Alto.

Con antelación se habían producido otros dos sucesos de la misma naturaleza y todo dentro de un lapso de poco más de 15 días.

En el caso del taxista de Puente Alto, según fuentes responsables de la Dirección General de Investigaciones, el desalmado chofer ya estaría identificado perfectamente.

Las hermanas Marta (17) y Juana (14) habrían reconocido por fotografía al chofer de alquiler que violó a la primera, tras haber agredido a la segunda y hacerla huir del sitio eriazo a donde las condujo, bajo amenaza de darle muerte a Matta si no se alejaba de inmediato.

La menor Marta se halla interna en el hospital de Puente Alto.

Los otros casos que preocupan la atención policial tuvieron lugar en Alameda Bernardo O'Higgins al llegar a General Velásquez, al raptar un grupo de maleantes juveniles desde la puerta de su domicilio a una niña de sólo 14 años y la trasladaron en automóvil hasta una casa de la Población "Los Nogales" en donde se sumaron otros tres individuos al vejamen sexual de la menor. La policía de Investigaciones, en este caso, tiene detenido a uno de los autores, pero los cinco restantes continúan prófugos.

Pocos días antes, en horas tempranas de la mañana, otro menor que se dirigía a una panadería a comprar, también fue tomada a viva fuerza e ingresada a un taxi en calle Pedro Fontova. Una vez que tres facinerosos abusaron con la niña la dejaron botada en la calle y escaparon en el mismo vehículo.

Estas dos menores fueron atendidas de sus graves lesiones en la Posta 3 de la Asistencia Pública, ubicada en calle Chacabuco entre Compañía y Catedral.

Estamos en condiciones de adelantar que en el Pleno ordinario que celebrará mañana la Corte Suprema, será abordado el inquietante problema delictual de abusos deshonestos con menores.

Por otra parte, las alumnas de los Liceos de Niñas de la capital se encuentran organizando una manifestación callejera, con el propósito de llamar la atención de las autorides educacionales, judiciales y policiales, en el sentido de aplicar drásticamente los preceptos penales a los autores depravados de este tipo de delito repudiable, indigno de una sociedad civilizada.

MOTIN EN CARCEL

En la Colonia Penal de Pisagua (Iquique) estalló un motín que fue prontamente sofocado, según informó el Retén de Carabineros de ese puerto.

El episodio tuvo dos etapas: A las 13.30 horas de anteayer, un grupo de 17 reos rematados se hallaban en faenas de pesca, cuando 6 de ellos intentaron huir de la zona. Advertida la maniobra por los Vigilantes de Playa Blanca, persiguieron a los reclusos dándoles alcance en Quebrada Quiuna, situada 12 kilómetros al norte de Pisagua. De regreso en el penal, los fracasados fugitivos intentaron un motín, pero fueron reducidos según informó el Alcaide, Claudio Faúndez.

HOMICIDIO

En el hospital de Los Angeles dejó de existir el comerciante de 54 años, viudo, José Quintana Rojas, quien el día anterior en horas no precisadas, fue herido gravemente en el cráneo, con un objeto contundente, en su propio domicilio de calle ... nes 564.

Al ser interrogado por Carabineros en el recinto asistencial, el comerciante expresó haber sido atacado por un desconocido. Sin embargo, poco antes de morir intentó dar a conocer la identidad de su agresor a una de las enfermeras, pero no pudo cumplir su deseo postrero.

CONTRABANDO DE COCAINA

En el aeropuerto John F. Kennedy de Nueva York, funcionarios de Aduana detuvieron al chileno Gustavo Orellana S., cuando intentaba pasar a lo menos dos kilogramos de cocaína, droga que fue avaluada en dos millones de dólares.

El chileno Orellana llegó en un vuelo procedente de Santiago y los inspectores informaron a la prensa haber actuado en este caso por simple "intuición".

Consultada la INTERPOOL de Investigaciones, respondió haber requerido cablegráficamente a EE. UU., la filiación completa de Orellana, en vista de que no figura ese individuo en el kardex de traficantes de drogas.

ROBO CON HOMICIDIO

Con dos heridas penetrantes inferidas con arma blanca murió Enrique Muñoz Pino, soltero de 34 años, quien fue asaltado por desconocidos en la esquina de San Francisco y Bío Bío.

El occiso fue despojado de todas sus pertenencias de valor y la policía presume que la víctima trató de llegar hasta su casa, situada en San Francisco 2226.

RATONES TERMINAN CON LOS PROCESOS

Los Magistrados de los Juzgados Quinto, Sexto y Séptimo Civil de Menor Cuantía han solicitado en forma urgente al Servicio Nacional de Salud disponga que funcionarios especializados ejecuten una labor de desratización del edificio ubicado en Tarapacá esquina de Arturo Prat, a fin de que los rodeores no continúen en su acción destructora de los voluminosos procesos que allí existen.

En el oficio, que no deja de ser curioso, los jueces señalan que los Actuarios cuando llegan a cumplir sus labores judiciales hallan a los roedores en los anaqueles de los procesos, en los cajones de sus escritorios, en el archivo y en todas partes del tribunal.

SINTESIS

REUNION DE CONSEJO SUPERIOR DE LA U

Una nueva reunión celebró ayer el Consejo Superior Provisional de la Universidad de Chile, para continuar analizando los incidentes registrados en la Escuela de Economía y que han culminado con la "toma del local" por parte de los estudiantes.

No se entregó versión de la reunión superior de nuestros primer plantel de enseñanza profesional del país.

ANIVERSARIO EN LA ARMADA

Ciento cincuenta y dos años celebrará el lunes la especialidad de Abastecimiento de la Armada Nacional. Esta vital rama de nuestra Marina de Guerra nació a la vida legal el 15 de junio de 1818, paralelamente con los preparativos del zarpe de la Primera Escuadra Nacional, denominándose "Comisaría de Guerra y Marina", bajo la dirección de José Santiago Campino.

Para celebrar este nuevo aniversario, el próximo lunes habrá un acto especial en Valparaíso, al cual han sido invitados periodistas de la capital y del vecino puerto.

DIRECTOR DEL BANCO DEL ESTADO

Fue designado por un periodo legal de tres años, Darío Vial Herrera, como Director del Banco del Estado de Chile, en representación de la Cámara Central de Comercio de Chile.

El decreto correspondiente del Ministerio de Hacienda aparece publicado hoy en El Diario Oficial.

INSTITUTO DE CIENCIAS PENALES

A las 19 horas de mañana, se inauguran los Ciclos de Estudios reservados a Jueces y Abogados, bajo la dirección del Instituto de Ciencias Penales y con el patrocinio de la Asociación Nacional de Magistrados del Poder Judicial.

La ceremonia tendrá lugar en la sede del Instituto, Huérfanos 1147, oficina 546 y luego dictará una charla el profesor Miguel Schweitzer sobre el tema "Homicidio concausal".

Hablará en el acto inicial, el Ministro de la Corte de Apelaciones de Talca y Presidente de la Asociación Nacional de Magistrados, Sergio Dunlop Rudolffi.

FILOSOFIA DE ENSEÑANZA MEDIA

La Sociedad Chilena de Filosofía cita a reunión extraordinaria mañana lunes a su Directorio, en la sede de la entidad calle Compañía 1340.

La sesión que comenzará a las 19 horas, tiene como objetivo básico preparar el Foro sobre Programas de Filosofía en la Enseñanza Media.

Tambien podrán concurrir los socios que tengan interés en el tema.

ESCUELA DE PODOLOGISTAS

Hoy se inaugura la Escuela de Podologistas, en una ceremonia que se efectuará a las 11 horas, en la sede oficial de la Asociación Nacional de Podologistas, ubicada en calle Abdón Cifuentes 82.

El nuevo plantel será dirigido por Arturo Villanueva Fernández y un selecto grupo de profesores.

Al acto se hallan invitados autoridades del Ministerio de Salubridad, del Servicio Nacional de Salud y dirigentes de gremios Paramédicos.

DESPIDEN A DIPLOMATICO

Una recepción de despedida de Chile ofrecerá a las 11 horas de hoy, la Decimocuarta Compañía de Bomberos de Santiago al Embajador de Gran Bretaña, Frederick Mason y esposa, Karem Roholm de Mason, con motivo del término de su misión diplomática en nuestro país.

Los miembros de esta Compañía Bomberil son de nacionalidad o descendencia inglesa. El diplomático obsequiará una bandeja de plata como recuerdo al Director William Reid Colvin.

Municipalidad

(Viene de la Pr...)

"Notable es también lo que se ha hecho en materia de vivienda" -dijo- y enfatizó que era evidente que no se ha planificado con criterio político, ya que en este rubro las mayores construcciones se realizaron en los cerros, donde las poblaciones no están a la vista de todos pero donde la población no vive ahora en la miseria.

Anunció la próxima construcción de un hotel en Valparaíso para cuyo financiamiento se destinarán fondos del Instituto de Seguros del Estado, y que se levantará en terrenos de ... Weir Scott.

En cuanto al rubro Salud, resumió las obras en centros asistenciales hechos en Quilpué, Quintero, las 14 postas con que cuenta ahora la provincia y las ampliaciones del Hospital Van Buren.

En transportes dijo que la construcción de barcos y el arriendo de otras unidades permitirá un desplazamiento de 750 mil toneladas a la Marina Mercante.

Parte del discurso del Presidente Frei estuvo dedicado a analizar el desarrollo industrial de la provincia, mencionando el parque industrial en El Belloto, el impulso a una nueva industria de embrague en Quilpué y la factibilidad de la instalación de una firma sueca en Curacaví.

Por otra parte dijo que también beneficiará a Valparaíso las 240 mil toneladas de concentrado mineral producido en la Compañía Minera Andina, gran parte del cual se refinará en Ventanas.

Indicó como una fundamental preocupación de este Gobierno de solucionar problemas de regadío del valle de Aconcagua, cuya producción frutícola cuenta con grandes perspectivas de exportación, y para lo cual ya se hicieron estudios del lugar donde estarán los dos embalses.

Con esta política se asegurará el riego de 80 mil hectáreas que ahora no están totalmente aprovechadas.

Estos fueron algunos de los aspectos analizados por el Presidente Frei, durante los 45 minutos que duró su intervención.

Clásico Sudamericano en Guadalajara:

Brasil: con la fe del campeón Perú: una esperanza latente


HUGO SOTIL, la revelación de los peruanos en este Mundial.


DIDI, el brasileño que entrena a Perú puede causar un mal rato a sus compatriotas.

Enorme expectación ha causado en Guadalajara el encuentro que deben sostener hoy, en el Estadio Jalisco, las selecciones de Perú y Brasil, por los Cuartos de Final del Noveno Campeonato Mundial de Fútbol que se está disputando en México.

El enfrentamiento de dos conjuntos sudamericanos siempre despierta el interés de la afición deportiva y, más aún, si ambos elencos que juegan el mejor futbol durante los octavos de final. Es difícil vaticinar hacia donde se inclinarán las simpatías del público azteca, aún cuando se puede apreciar que los favoritos para seguir en camino hacia la obtención de la Copa Jules Rimet son los brasileños.

Brasil ha demostrado ser uno de los equipos con ofensiva demoledora, contando en sus filas con un astro como Pelé, que en estos momentos se le compara con aquellos momentos excepcionales que vivió en el campeonato de Suecia de 1958. También el medio campo de los cariocas es solvente. Pero, su defensa es el problema inmediato. Hasta el momento se ha visto lenta y poca eficaz.

Similar análisis podría hacerse con el cuadro peruano que adiestra Didi. Buena delantera, con hombres veloces y de excelente técnica, un medio campo que defiende y ataca con buen sentido fubolístico. Pero, al igual que los brasileños, su problema radica en las filas posteriores. Su defensa no es todo lo segura que sería de desear y les cuesta soportar el asedio rival.

Por estas características que han demostrado ambos conjuntos, el pueblo mexicano tiene la impresión de que este va a ser un partido de muchos goles o, por lo menos, de acciones rápidas y plenas de habilidad.

Los brasileños, con Zagallo a la cabeza, realizaron su último entrenamiento con el plantel completo. El entrenador de Brasil ha mostrado su preocupación ante lo que podría ser una derrota amarga a manos de Perú, en los cuartos de final. Sin embargo, los jugadores del Scratch" tienen confianza con un triunfo fácil. Al parecer, vuelven Gerson y Rivelinho.

Didi, entrenador de los peruanos, también anuncia cambios para este trascendental partido. Sale Roberto Challe y entra Julio Baylon.

En León:

Se repite la final del 66: Alemania e Inglaterra

En León se enfrentan Inglaterra con Alemania Occidental. Dos colosos del Viejo Continente frente a frente. Una revancha de aquella espectacular final de Londres en 1966. Dos equipos que llegan a estos cuartos de final contando con muchos simpatizantes que los señalan como posibles campeones.

Inglaterra hizo su mejor encuentro frente a Checoslovaquia y Alemania frente a Perú. El conjunto de Schoen tiene el mejor ataque del certamen, es decir, tiene ataque, lo que no han mostrado los demás equipos. Y en medio campo se agiganta la figura de Fraz Beckenbauer, que ha resultado un complemento ideal para esos ágiles que no desperdician oportunidad de disparar al arco contrario.

Es sin lugar a dudas el choque más importante para los europeos. Uno de los dos tiene que quedar en el camino. Alemania cuenta con mayor simpatía de parte del aficionado mexicano, no así los ingleses, que desde que llegaron a México se consiguieron la antipatía del aficionado local, llegando a recibir pifias y abucheo en su última presentación ante los checos cuando consiguieron clasificarse mediante un lanzamiento penal que les "regaló" el árbitro francés.

Pero, en todo caso, los ingleses no han jugado a la altura del Mundial anterior y se espera que hoy lo hagan en la forma que espera su entrenador Alf Ramsey.

Coquimbo 1 San Felipe 1

ESTADIO: Municipal de Coquimbo
PUBLICO: 1913 personas
RECAUDACION: E° 9.097
ARBITRO: Hugo Duran
GOLES: Primer tiempo: Neira (CU) a los 25 minutos. Segundo tiempo: González (USF) a los 20.
COQUIMBO UNIDO: Helo, Espinoza, Vargas, Mulato y Morgado; Ambler, Neira y Cárdenas; Guerra, Gutiérrez y M. Díaz. Entrenador: Héctor Novoa.
SAN FELIPE: Tapia; Alarcón, Silva, Torres y Alvarez; Villarroel, Gaete y Nuñez; González, Rojas y Briones. Entrenador: Luis Santibáñez.

Sólo un punto logró conquistar como local, Coquimbo Unido en su último match frente a Unión San Felipe, en esta versión de la Copa Isidro Corbinos, lo que podría traer como consecuencia para sus pretensiones que pierda en el último momento el segundo lugar. Todo queda supeditado a lo que haga a partir de hoy su más cercano perseguidor, San Luis, que aún le restan dos encuentros y que contabiliza por el momento 11 puntos en la tabla de posiciones. San Felipe ayer hizo méritos más que suficientes para llevarse los dos puntos, no obstante la deseperada actuación de la defensa que en los últimos minutos sacó de cualquier forma. Abrió el marcador Neira con certero puntazo en la primera fracción, logrando el empate González en excelente maniobra personal.

PROVINCIAL

Everton 4 Green Cross 4

ESTADIO SAUSALITO

Pagaron: 3.826 personas.
Recaudación E° 24.875.
Socios: Everton 409, Green Cross 4.
Goles: Primer tiempo 39' O. González (GC) 45' O. González (GC). Segundo Tiempo 2' Bonano (E) 16' Rodríguez Peña (GC) 38' Escudero (E) 44' V. González (GC) 45' Escudero (E).


ESCUDERO dio, en el minuto 45 del segundo tiempo, el gol del empate a Everton.

Arbitro: Lorenzo Cantillana.
Everton (4): Bravo, Pinilla, Escobar, Sánchez, Aravena, Escudero, Vásquez, Gallegos, Rojas, Bonano y Henry. Entrenador Raúl Pino.
Green Cross(4): Anabalón, Barrera, Rojas, Bravo, Urra, Silva, Cortázar, V. González, Barreto, O. González y Rodríguez Peña. Entrenador: Caupolicán Peña.

Goles al por mayor y para todos los gustos. Una confrontación de esas que se ven de tarde en tarde. Everton y Green Cross hicieron las delicias del público que no tuvo un minuto de tranquilidad.

Y fue la disposición franca de juego planteada por uno y otro cuadro que se preocupó fundamentalmente de llegar al arco rival, mas que fortificar su zona posterior la que determinó un juego movido pródigo en situaciones de gol.

Muy bien el primer tiempo de Green Cross. El trabajo impecable cumplido por su mediocampo Cortázar Silva hizo que los González Víctor y Oscar mostraran su visión del arco.

En la estapa complementaria, Everton arriesgó jugando el todo por el todo. Sin embargo, los temucanos contratacando con peligrosidad estuvieron a punto de quedarse con los dos puntos. En el minuto final otra virtud de los viñamarinos. Escudero logró la igualdad a cuatro.

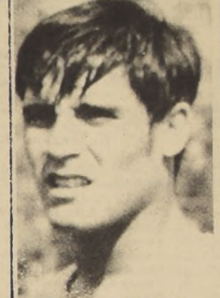
(Armando Jorquera, corresponsal)

Concepción 2 Huachipato 1

CANCHA: Estadio Regional de Concepción

PAGARON: 15.695
Recaudación: 98.828.50
SOCIOS: Concepción 2.770. Huachipato 701

GOLES: Castro a los 10' el mismo jugador a los 18 del primer tiempo. Escalona a los 65.


OSVALDO CASTRO

En un buen encuentro el cuadro dueño de casa, Concepción consiguió triunfar en el clásico de la zona sobre Huachipato con dos bien logrados goles de Osvaldo "Pata Bendita" Castro. Ambos equipos terminaron jugando con solo 9 jugadores por expulsión de Urrizola y Avellán de Concepción y Villalba y Ortiz de Huachipato, esto entrega una idea del calor con que se disputó el encuentro, que a ratos fue fuerte y violento, sin encontrar en el árbitro Carlos Robles la mano firme y acertada como siempre se había desempeñado en esta cancha.

El juego no se pudo realizar en forma muy precisa dadas las condiciones de la cancha, la que se encontraba demasiado blanda, por la lluvia caída hasta el viernes en la noche, de esta manera no hubo mucha velocidad en las acciones y el juego por lo general se realizó en medio campo, destacando los dos goles de Castro que aprovechó las fallas de la defensa acerera para hacerse presente con su acostumbrado oportunismo. Un buen encuentro que a ratos recibió el aplauso del público y que solo se vio alejado del cauce normal con la expulsión de cuatro jugadores.

Hasta los cuartos finales:

Alemania sacó la cara por el fútbol europeo

El domingo (hoy), México se encargará sin duda de apurar al máximo a la "azzurra". Tiene el cuadro azteca todos los ingredientes para hacerlo: garra, tesón y un espíritu de lucha grandote, acicateado, como lo estuvo en el Azteca, por todo el pueblo mexicano, que vibró con el 0 - 0 ante URSS y los sucesivos triunfos ante El Salvador y Bélgica, otro de los cuadros más bajos de los octavos de final y que no exhibió en sus presentaciones ningún atributo que justificara su clasificación, a la que llegó dejando "out" a España y Yugoslavia.

La misma observación que hacemos más arriba para Uruguay, cabe justo para Italia, pues éste también empobreció la serie de Puebla - Toluca, y tan esmirriada fue en técnica y calidad su actuación, que al término de los tres cotejos recibió el abucheo franco de todo el público, parte del cual abandonó lo de "forza Italia", para abrumarlo con largos silbidos. El "libero" Pier Luigi Cera es el único que se escapó de la rechifla, en tanto que en la ofensiva se desinflaba el "bambino" Luigi Riva, abandonado a su propia suerte. El domingo (hoy) el goleador (?) de la "Azzurra" tendrá un cancerbero muy firme en Gustavo Peña, back - centro que sabe de sobra su oficio. Será, como es de preveerlo, un duelo de alto vuelo, y en donde lleva todas las de vencer el cuadro anfitrión, quien es la primera vez que llega a los cuartos de final de los torneos por la Copa Jules Rimet. En sus 6 intervenciones anteriores quedó out en la jornada inicial.

BRASIL — PERU

El Estadio Jalisco de Guadalajara (capacidad 80 mil personas) debe colmar de nuevo sus aposentadurías, para el cotejo de Brasil - Perú, que se anticipa tendrá caracteres dramáticos, por el afán que gastarán sus actores para seguir remontando a más expectantes posiciones.

El contraste experimentado por el cuadro que dirige Didi, en el partido con Alemania, y la trayectoria brillante del "scratch", hizo que se toparan en este cuarto de final dos exponentes del fútbol sudamericano. Una lástima, pues solo uno de ellos podrá encumbrarse a la penúltima jornada de "México 70".

La notable campaña del equipo brasileño, invicto en su grupo con 8 goles a favor y 3 en contra, le asigna una buena dosis de opción para eliminar a los del Rimac, dosis que tiene su base en la siempre formidable labor del "Rey Pelé" y en el oportunismo y calidad ofensiva del "garoto" Jairzinho, Rivelino y Tostao. Sin embargo, el conjunto de la CBD no ha mostrado el mismo valor en su retaguardia, que ha andado a trastabillones cada vez que llegaron los apuros en las cercanías de la ciudadela de Félix. Brito no ha sido el hombre fuerte en el área chica de Brasil, dejando en Carlos Alberto y en Clodoaldo el peso de la defensa.

Por su parte, Perú puede y tiene armas como para dar el golpe del torneo, eliminando a su poderoso rival. —Didi conoce y sabe lo que son capaces de dar sus hombres y también el alcance de los brasileños, explotándoles a éstos los puntos débiles inocultos en los octavos finales. ¿Quién ganará?

ALEMANIA — INGLATERRA

Finalmente, en el campo de León, se toparán de nuevo, como en la final de Londres en 1966, los conjuntos de Alemania e Inglaterra, aquel invicto en el Grupo IV y 2° los ingleses en el Grupo III, donde fue vencido por 1 - 0 por Brasil en el encuentro más espectacular de lo que va transcurrido del Torneo.

Difícil se hace todo pronóstico, pues ambos actores han demostrado similar capacidad, tanto defensiva como ofensiva, sobresaliendo en esta última el team teutón, que tiene en Gerd Muller al goleador del campeonato. Será, como en el match de Brasil - Perú, el match de más atracción de los cuartos finales y en el que será posible ver la más depurada técnica del fútbol actual. Hasta hoy, Alemania ha sacado la cara por el resto del balompié europeo.

Juegan en Toluca:

Italia contra el reto mexicano

TOLUCA, 14 (UPI) — Italia tendrá que salir hoy a buscar el gol con mucha mayor ambición y energía de la que ha demostrado en los tres partidos jugados hasta ahora, si es que desea vencer a México en los cuartos de final del Noveno Campeonato Mundial de Fútbol.

Dos veces campeones del mundo, los italianos saldrán al estadio de "La Bombonera" para enfrentarse a 11 jugadores y 30.000 espectadores que estarán animando al equipo local desde las tribunas.

La presión psicológica que deberán soportar los muchachos de Ferruccio Valcareggi será inconmesurable. Por primera vez en 40 años de historia de la Copa Jules Rimet, los mexicanos lograron clasificarse para los cuartos de final, y la ansiosa muchedumbre que ha protagonizado escenas de locura colectiva en las calles de la capital espera que sus jugadores ganen el partido de hoy y lleguen a la semi final.

Los italianos han mostrado muy poco en sus tres partidos de los octavos de final de la copa, y los observadores neutrales comienzan a dudar que el equipo peninsular tenga la moral y fuerzas necesarias para hacer frente al gigantesco reto que se avecina.

Pero Valcareggi está confiado en que los valores individuales de su equipo van a sobresalir, y lograrán el paso italiano hacia la nueva fase de la copa.

Resultados Generales del Hipódromo Chile
Domingo 14 de Junio

PRIMERA CARRERA. 10ª. serie, 1.200 metros.

1ª (3) **FUSIL** 54 por Pandilllero y Vie. de la señora Ester Sandoval de S. Jinete Desiderio Muñoz Bol 30.878
2ª (4) Claudia 52 L. Yañez Bol 11.506 Pag 7.10
3ª (11) Mary Paz 50 Alb. Salas Bol 6.685 Pag 12.20.
4ª (2) Pelucon 56 V. Ubilla Bol 24.810 Pag 3.30.
5ª (5) Chisme 52 L. Cifuentes Bol 10,827 Pag 7.50
6ª (12) Bimini 47 C. Leihton Bol 1.219 Pag 66.90
7ª (7) Fortunin 51 A. Parada Bol 6.342 Pag 12.90
8ª (14) Libertatis 47 S. Alcaide Bol 2.200 Pag 37.10.
9ª (9) Arretado 50 Gmo. Fernández Bol 1.932 Pag 42.20.
10ª (13) Frisola 47 Jn. Aracena Bol 943 Pag 86.40.
11ª (8) Marginado 51 L. Garcia Bol 2.654 Pag 30.70.
12ª (10) Malina 50 D. Sagaria Bol 4.066 Pag 20.10.
13ª (1) Milko 56 P. Herrera Bol 4.871 Pag 16.70.
14ª 15) Sol de Chile 47 L. Rivera Bol 3.351 Pag 24.30.
15ª (6) Carabanchel 51 J. Eguren Bol 689 Pag 118.30.
16ª (16) Supremacia 46 M. Grasso Bol 286 Pag 284.60
TOTAL DE BOLETOS JUGADOS. 113.259.

GANADA por 1.1/2 cpo. el 3ª á 4 cpos. el 4ª á 2.1/4 cpo. el 5ª á 1.1/4 cpo. y el 6ª á 1 cpo. tiempo 1.13. Corrieron todos. Prep. Hector Salas. Div Eº 2.60 Eº 1.40 Eº 1.80 Eº 2.- Div Viña Eº 2.80 Eº 1.40 Eº 2.20 Eº 4.10.

DESARROLLO. Fusil avanzó a la primera ubicación. Luego se ubicaron Mary Paz, Marginado, Malina, Fortunin y Bimini. Al final se hizo presente Claudia Lorena sin dar alcance.

SEGUNDA CARRERA.- 1.200 metros. Condicional

1° (8) **LIBELO.** 56 por Greenhill y Calumnia, del Stud Sizatti, jinete Jorge Pacheco Bol 19100
2° (5) Galeón, 56 D. Muñoz Bol 37380 Pag 2.60
3° (2) Cascarin, 54 R. González Bol 2196 Pag 44.10
4° (4) Estampado, 56 J. Castillo Bol 9107 Pag 10.60
5° (3) Don Luis Oscar, 56 S. Azócar Bol 18042 Pag 5.40
6° (6) Ghepetto, 55 L. Murillo Bol 19805 Pag 4.90
7° (13) Stayer, 56 L. Yáñez Bol 8329 Pag 11.60
8° (14) Tehuacan, 56 J. M. Aravena Bol 3827 Pag 25.20
9° (7) Jazz Band, 54 R. Castro Bol 2387 Pag 40.50
10° (16) Viterbo, 56 E. Guzmán Bol 1135 Pag 85.20
11° (10) Moki, 55 E. González Bol 491 Pag 196.80
12° (15) Terciopelo, 56 Orl. López Bol 10267 Pag 9.40
13° (11) Revigo, 56 L. Camus Bol 521 Pag 185.50
14° (1) Boreal, 56 D. Cerda Bol 818 Pag 118.20
15° (12) Silba, 56 M. Ramirez Bol 1006 Pag 96.10
Total jugado 134411 boletos

Ganada por 5 cpos. el 3° a 2.1/2 cpos., el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 1 pesc. Tiempo: 1.12.2/5. Retirado el (9) Matinal. Prep. Antonio Vodanovic. Div. Eº 5.10, Eº 1.80, Eº 1.40; Eº 4.30.- Div. Viña Eº 12.20, Eº 3.30, Eº 1.30, Eº 5.30.

DESARROLLO Estampado surgió al frente vigilado por Don Luis Oscar, Libelo, Cacarin, Jazz Band y Terciopelo. A la entrada de la recta Gaelón dominó al puntero. Faltando 200 metros atropelló Libelo logrando holgado triunfo.

TERCERA CARRERA. 9ª serie B. 1.200 metros.

1° (8) **BALITA.** 52 por Recital y Bacacia, del Stud Baquedano, jinete: Orlando López. Bol. 12.387
2° (4) Trompifay, 54. L. Cifuentes, Bol. 28.498 Pag. 3.90
3° (13) Verina, 51, Edo. Suárez, Bol. 13.473 Pag. 8.40
4° (15) Mallory, 49, C. Leighton, Bol. 9.167 Pag. 12.40
5° (3) Pappone, 54, J. Castillo, Bol. 17.637 Pag. 6.40
6° (2) Lloroncita, 54, R. Castro, Bol. 14.317 Pag. 7.90
7° (1) Campiña, 54, V. Bravo, Bol. 8.308 Pag. 13.70
8° (7) Anzuelo, 53, L. Yáñez Bol. 9.915 Pag. 11.50
9° (12) Tallero, 51, Alb. Salas, Bol. 7.681 Pag. 14.80
10° (10) Ketty, 52, J. M. Aravena, Bol. 7.223 Pag. 15.70
11° (5) Yunque, 54, V. Barra, Bol. 8.817 Pag. 12.90
12° (16) Moulin Rouge, 50, M. Ramírez, Bol. 6.215 Pag. 18.30
13° (9) Flirteada, 52, E. López, Bol. 1.270 Pag. 89.50
14° (11) Maratona, 51, C. González, Bol. 11.698 Pag. 9.70
15° (14) Adismon, 49, Gmo. Fernández Bol. 1.281 Pag. 88.70
Total de boletos jugados: 157.887

Ganda por 5 cpos. el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a pesc. y el 6° a 2 cpos. Tpo: 1.12 3/5. Retirado el (6) Preponderante. Prep: Enrique Beuzenberg. Div. Eº 9.20; Eº 2.90; Eº 2.20; Eº 2.50. Div. Viña: Eº 3.40; Eº 2.50; Eº 2.00. Div. de la 1ª triple a ganador Eº 1.094,40, a placé Eº 115.

Desarrollo. Flirteada, Maratona y Lloroncita se alternaron en la vanguardia en los primeros tramos. A la altura de los 800 Balita tomó decididamente el mando seguida por Lloroncita, Flirteada y Maratona. La puntera no tuvo enemigos al frente en los metros finales llegando a la meta con amplia ventaja.

Cuarta Carrera.- 1.200 metros. Condicional.

1.- (15) **Tetrae** 56 por Tetracordio y Noverca, del Stud Antar, jinete Orlando Lopez bol. 1.683

2.- (12) Queilen 56 E. Naranjo bol. 21.277 pag. 5.60
3.- (4) Diestro 56 J. Castillo bol. 11.011 pag. 10.80
4.- (3) Chopendez 56 L. Camus bol. 18.715 pag. 6.30
5.- (5) Enfatico 56 S. Vasquez bol. 14.488 pag. 8.20
7.- (8) Indian Light 56 L. Yáñez bol. 1.684 pag. 70.40
9.- (6) Escalaso 56 J. Pacheco bol. 37.666 pag. 3.10
10.- (2) Comanche 56 G. Saavedra bol. 21.146 pag. 5.60
11.- (7) Hopetul 54 R. Castro bol. 1.323 pag. 89.60
12.- (14) Rio Colorado 54 B. Campos bol. 427 pag. 277.40
13.- (16) Vermut 56 Edo. Vasquez bol. 1.332 pag. 89.00
14.- (13) Reapenado 56 L. Garcia bol. 2.064 pag. 57.50
15.- (10) Mordisco 56 D. Muñoz bol. 23.712 pag. 5.00
Total de boletos jugados 164.739

GANADA por 5.1/2 cpos. el 3° a 3.1/2 cpos. el 4° a 2.1/4 cpos. el 5° a 2 cpos. y el 6° a 3/4 cpo.- Tiempo 1.12.1/5.- Retirado el (9) Milton.- Prep. Oscar Orellana Div. Eº 70.50 Eº 9.10 Eº 2.50 Eº 2.90.- Div. VIÑA Eº 79 Eº 3.40 Eº 3.60 Eº 2.60.

DESARROLLO. Queilen tomó la delantera seguido por Chopendez, Mordisco, Diestro Enfático y Tetrae. A 200 metros de la raya avanzó Tetrae superando con facilidad al lider.

QUINTA CARRERA.- 9a. serie A.- 1.200 metros.

1ª (13) **CARGOSO.** 52 por Pandillero y Ceimbra, del Stud Seff jinete Luis Garcia Bol. 7.387
2ª (15) Paulistana, 52 J. Castillo Bol. 27.426 Pag. 4.00
3ª (14) Descontenta, 52 D. Sagardia Bol. 14.041 Pag. 7.90
4ª (7) Colignon, 53 G. Saavedra Bol. 17.644 Pag. 6,30
5ª (3)—Fruta Verde, 53 D. Cerda Bol. 14.816 Pag. 7.50
6ª (12) Apia, 52 Gmo. Fernández Bol. 5.478 Pag. 20.30
7ª (4) Registro, 54 L. Yañez. Bol. 10.880 Pag. 10,20
8ª (11) Pailon, 53 P. Salinas 5.479 Pag. 20.30
9ª (5) Silly Milly, 54 E. López Bol. 8.448 Pag. 13,10
10ª (6) Brochita, 53 C. González Bol. 10.851 Pag. 10.20
11ª (9) Lentejita, 53 R. Claveria Bol. 8.808 Pag. 12.60
12ª (1) Partesana, 54 V. Bravo Bol. 3.262 Pag. 34,00
13ª (16) Rostro Pálido, 52 S. Azócar Bol. 18.604 Pag. 5.90
14ª (2) Primor, 54 C. Diaz en corral con Fruta Verde.
15ª(8) Dogo, 53 P. Herrera Bol. 1.105 Pag. 100,50
Total boletos jugados 154.229

Ganada por 3 cpos, el 3° á 2 cpos, el 4° á cab. el 5° á 3 cpos. y el 6° á 1.3/4 cpo. Tiempo 1.13.2/5. Retirado el (10) Mena Mari. Prep Carlos Zúñiga. Div Eº 15.- 4,30.- 1.70.- 2,50.- Div Viña: Eº 15,50.- 4.- 2.- 2,10.- Valor Triple N° 2 div a ganador: Eº 5.057 a pláce Eº 632.20.

DESARROLLO.- Lentejita surgió en punta seguida por Fruta Verde, Cargoso, Primor, Registro y Rosttro Pálido. A la altura de los 1.000 Fruta Verde dejó at5ás a Lentejita. Más adelante — en los 600 — Cargoso se adueñó del mando. Al final apuró Paulistana sin comprometer las posiciones del puntero.

SEXTA CARRERA. 2.000 metros Handicap

1.- (8) **Concierto** 50, por Cencerro y Carta Blanca, del Stud Choapa, jinete Sergio Vásquez Bol. 79.232
2.- (4) Seigneur 53, J.Pacheco Bol. 7.2333 Pag 19.20
3.- (6) Pullami 52, C.González Bol. 9.750 Pag 14.20
4.- (5) Legreño 52, C.Pezoa Bol. 15.030
5.- (7) Pimpon 51, R.Claveria Bol. 5.781 Pag. 24.00
6.- (2) Marks leve Bl, D.Muñoz Bol. 9.850 Pag. 14.50
7.- (1) Breslare 55, J.Castillo Bol. 20.386 Pag 6.80
8.- (9) Demani 48 Edo. Suarez Bol. 16.964 Pag 8.20
9.- (3) Platero 54, J.M.Aravena Bol. 15.562 Pag. 8.90
10.- (10) Platero 48, D.Sagardia Bol. 13.472 Pag. 10.30

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 192.990

GANADA por 1 cpo. el 3° a pesc. el 4° a 1.3/4 cpo. el 5° a 1.1/2 cpo. y el 6° a 3/4 cpo. tiempo. 2.06. Corrieron todos. Prep. Enrique Vidal. Div Eº 1.80, 1.50, 3.70, 3.50, DIV VIÑA Eº 180, 150, 3.60, y 3.20

DESARROLLO. pullami y Marks Love estuvieron en punta en los metros iniciales. Cqundo pasaron por primera vez frente a la meta Legreño encabezada el grupo. Más atrás iban Domani, Mark's Love, Broslaro y Festurón. Faltando 200 metros apuró Conceirto quedando en el sitio de privilegio. Muy al final se hizo presente Seigneur sin dar alcance.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros Clásico

1° **ESQUELINA (8),** 51 kilos, por Aguacero y Britania, de la Suc. Aurelio Parra V. jonete Luis Garcia boletos 7.068
2° Simbal (15) 48, E. Suárez bol. 8.224 pag. 17.70
3° Chinesco (13) 48 L. Murillo bol. 60.195 pag. 2.40
4° Gobernanta (9) 51. D. Muñoz bol. 8.837 pag. 16.50
5° Neurón (2) 58, S. Vásquez bol. 8.956 pag. 16.30
6° Dahomey (7) 51, J. Castillo bol. 8.140 pag. 17.90
7° Monge Doct (6) 56, V. Ubilla bol. 20.906 pag. 6.90
8° Tierra Adentro (16) 47, D. Sagardia bol. 8.346 pag. 17.50
9° Pudeto (14) 48, A. Poblete bol. 6.410 pag. 22.70
10° Ateneo (12) 48, S. Azócar bol. 30.713 pag. 4.70
11° Pelirrojo (5) 57, O. López bol. 4.713 pag. 30,90
12° Tepual (11) 49, R. Claveria descartado
13° Eolo (4) 57, G. Saavedra bol. 17.907 pag. 8.10
14° Meritorio (10) 51, O. Escobar bol. 9.872 pag. 14.80
15° Preferencial (1) 60, C. Campo bol. 2.122 pag. 68.70
Total boletos jugados 202.429
GANADA por cabeza, el 3° a 1 cuerpo, el 4° a 2 cuerpos, el 5° a 1/2 cabeza. Tpo. 1.23.4/5 Preparador Rafael Villa. No corrió (3) Travieso.
DIVIDENDOS: Eº 20.60, 3.10, 4.50, 1.70. VOÑA Eº 20.80, 5.30, 4.30, 3.10.

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. 2ª serie.

1° **TREBOL ROJO** (10), 49 kilos, por Trevieres y Cocodette, de la Suc. Ernesto Vidal A.; Jinete: Sergio Azócar Bol. 77.097
2° Gadi (6), 53; G. Saavedra Bol. 57.425 Pag. 3,40
3° Tabal (8), 53; L. Yáñez Bol. 54.251 Pag. 3,60
4° Picaronaza (9), 50; J. M. Aravena Bol. 19.098 Pag. 13,00
5° Solifuga (7), 53; S. Vásquez Bol. 24.256 Pag. 8,10
6° Demóstenes (3), 54; D. Muñoz Bol. 36.356 Pag. 5,40
7° Pimpinel (1), 55; S. Pradenas Bol. 4.776 Pag. 41,20
8° Don Aniceto (4), 49; H. Olguin Bol. — Pag. 5,40
TOTAL VENDIDO 273.079 BOLETOS

GANADA: Por 1.1/4 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo; el 4° a 1.1/2 cuerpos; el 5° a 3.1/2 cuerpos. Tpo: 1.10.3/5. Preparador: Jorge Inda. No corrieron: (2) Contranadie y (5) Buen Trago. Dividendos: Eº 2,50, 1,10; 1,10; 1,0;VIÑA: Eº 2,90; 1,20; 1,20; y 1,20.

DESARROLLO: Tabal asumió el mando vigilado por Trébol Rojo, Picaronaza y Don Aniceto. Al comienzo de la recta Trébol Rojo dejó atrás a Tabal. Muy al final atropelló Gadi sin comprometer las posiciones del puntero.

NOVENA CARRERA.- 1.200 metros. 4a. serie.

1ª **SECUESTRADA (10),** 49 kilos, por S. Moon III y Enfurecida; del Stud "Islas Canarias"; jinete Avelino Parra Bol. 8.130
2ª Maria Soledad (5), 52, S. Azócar Bol. 39,055 Pag. 5,10
3ª Canción Sureña, (12), 48; O. Osorio Bol. 12.340 Pag. 16,20
4ª Tosti (4), 53 R. Castro Bol. 22.199 Pag. 8,90
5ª Tupac Amarú (6), 51; J. Castillo Bol. - - Pag. 5,10
6ª Telón (13), 48 C. Sepúlveda Bol. 84.862 Pag. 2,30
7ª Cocoz (9), 49; D. Sagardia Bol. 19.615 Pag. 10,20
8ª Efecto (1), 57; L. Yáñez Bol. 13.112 Pag. 15,20
9ª Nacarado (7), 52; D. Muñoz Bol. 59.575 Pag. 3,30
10ª Don Rodolfo (2), 55; S. Vásquez Bol. 9.654 Pag. 20,70
11ª Alegrador (11), 48; R. Claveria Bol. 8.506 Pag. 23,40
12ª Asturiano (3), 54; C. Ojeda Descartado
Total boletos jugados Bol. 277.043

Ganada por 3.1/2 cuerps; el 3° á 1,1/4 cuerpos; el 4° á cabeza; el 5° á 1/2 cuerpo. Tpo 1.11.2/5. Preparador: Rafael Bernal G. No corrió: (8) Turrón.
Dividendos: Eº 24,50.- 4,30.- 2,80.- 3,00.- Viña: Eº 16,10; 4,20; 2,50.- 4,20

DESARROLLO. Secuestrada salió a tomar la punta. En su siga quedaron Efecto, Canción Sureña y Don Rodolfo. A 200 metros de la meta surgió Maria Soledad. La puntera se distanció más aún obteniendo fácil ganancia.



Esquelina gana la prueba central de la tarde a Simbal. Tercero finaliza Chinesco. La carrera se disputó con luz artificial y así captó la llegada el "ojo eléctrico". Esquelina a 200 metros del disco, cuando pasaba por el lado interior, fue encajonada, pese a todo, su jinete nunca dejó de mover logrando pasar y ser la ganadora

Esquelina: un dividendo absurdo

Una pista regular, quince competidores en la cancha y un dividendo totalmente absurdo ya que Esquelina, la ganadora, tenía dos terceros lugares consecutivos y en sus cotejos había mostrado ir en evidente ascenso. Fue en la prueba central de ayer en La Palma.

La ganadora, con cuatro años de edad, completó treinta y seis salidas a la cancha, obtuvo su cuarta victoria y elevó sus ganancias a Eº 67.076.

LA CARRERA

Definidas las posiciones de avanzada, era Gobernanta la que venía a la delantera, seguida de Pudeto, Chinesco y Ateneo. Más atrás, Tierra Adentro y Neurón.

No hubo mayores cambios en el recorrido y sólo al girar la curva se registró el avance de Ateneo al tercer lugar.

Al entrar a tierra derecha, los punteros decayeron en su acción. Desde el fondo, muy encajonada, salió Esquelina que logró pasar a la delantera faltando doscientos metros. Por los palos, como exhalación atropelló Simbal, que tuvo muchos tropiezos y fue encajonado. Pese a esto, logró llegar a cabeza de la ganadora. Tercero a 1 Cpo. remató . Chinesco, cuarto Gobernanta, quinto, Neurón y sexto Dahomey.

El tiempo fue de 1.23 4/5, marca solamente discreta

DECIMA CARRERA. 1.200 metros. 8ª SERIE.

1° **EL FORTIN (12),** 51 kilos, por Ras con Ras II y Miss Bolivia, del Stud "Los Espárragos"; jinete Rigoberto Claveria boletos 21.954
2° Kalunga (10) 52, P. Salinas bol. 25.809 pag. 5.80
3° Changaral (8) 52, A. Herrera bol. 9.437 pag. 15.80
4° Arturo R (4) 53, D. Muñoz bol. 28.950 pag. 5.10
5° Aire Guapo (3) 53, E. lópez bol. 10.645 pag. 13.90
6° Patay (15) 51, D. Sagardia bol. 10.856 pag. 13.70
7° Exacta (1) 54, J. Maira bol. 10.711 pag. 13.90
8° Mary Quant (13) 51 A. Parra bol. 19.226 pag. 7.70
9° Patotera (16) 51, E. Suárez bol. 4.623 pag. 32.20
10° Albana (7) 52, C. González bol. 25.905 pag. 5.70
11° Violet Tip. (6) 53, L. Murillo bol. 9.719 pag. 15.30
12° Retoque (5) 53, V. Bravo bol. 9.170 pag. 16.20
13° Ramonacho (11) 52, D. Cerda pag. 6.80
14° Telescópica (2) 54, S. Vásquez pag. 16.538 pag. 9.00
15° Chanquito (9) 52, M. Ramírez bol. 3.347 pag. 44.50
Total boletos jugados 206. 890
GANADA por 2.1/4 cuerpos el 3° a 3/4 cuerpo, el 4° a 1/2 cuerpo, el 5° a 2.1/2 cuerpos. Tpo. 1.13. Preparador Luis Toledo No corrió (14) Miss Digna
DIVIDENDOS: Eº 6.80, 2.50, 1.80, 4.20 VIÑA Eº 4.90, 2.90, 2.50, 6.30
DESARROLLO. Chanquito surgió en punta vigilando por Aire Guapo, Albana y Arturo R. En los 900 Guapo estaba al frente del lote. Con Kalunga a la cabeza ingresaron a la recta final. Quedaban 200 metros cuando atroplelló El Fortin aventajando con facilidad a la puntera.

11a. Carrera. 1.200 metros. 6a. serie.

1.- (9) ZORRITO 52 Kilos, por E. Vital y Elección, del Stud "Golosina"; Jinete: Luis Murillo bol. 8.684
2.- (13) Roto Listo 51; R. Castro bol. 12.804 pag. 13,70
3.- (3) Nacarero 53; A. Salas bol. 11.054 pag. 15,90
4.- (4) Carebuena 52; C. González bol. 33.924 pag. 5.20
5.- (15) Camariola 50; D. Sagardia bol. 26. 797 pag. 6.60
6.- (7) Poligono 52; D. Muñoz 38.183 pag. 4,60
7.- (8) Very Sweet 52; E. López bol. 27.514 pag. 6,40
8.- (10) Coigue 51; R. González bol. 2.961 pag. 59,40
9.- (5) Colcuma 52; G. Saavedra bol. 16.489 pag. 10,70
10.- (14) Tetrana 51; R. Claveria bol. 13.283 pag. 13,20
11.- (2) Moratin 53; O. López bol. 4.881 pag. 36,00
12.- (12) Nambira 51; H. Olguin bol. 6,900 pag. 25,50
13.- (1) Dreyfus 54; P. Herrera bol. 23.160 pag. 7,60
14.- (11) Malvazul 51; J. Eguren Descartada
15.- (6) El Fantasma 52; S. Azócar bol. 17.525 pag. 10,00
Total de boletos jugados 244.159

GANADA por 1.1/4 cuerpos; el 3° a 5.1/2 cuerpos; el 4° a 3/4 cuerpo; el 5° a 1 cuerpo. Tpo. 1.12.- Corneron todos.

DIVIDENDOS: Eº 20,20; 6,20; 3,70; 4,10 VIÑA: Eº 45,20; 10,00; 5,20; 9,80

DESARROLLO. Zorrito se adueño de la vanguardia en la largada. Luego iban Colcuma, Roto Listo y El Fantasma. A la altura de los 800 Colcuma dejó en el segundo lugar a Zorrito. Al comienzo de la recta Zorrito volvió a la carga y recuperó el mando. Al final surgió Roto Listo, viéndose incapaz de dar alcance al lider.

DECIMA SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. 7ª serie.

1° (14) **EL CIRUJA,** 52 kilos, por Oropel y Jerga, del señor Adrián Acuña G.Jinete: Luis Yáñez Bol. 14.446
2° (10) La Notre, 53, D. Muñoz Bol. 30.125 Pag. 5.90
3° (8) Insociable, 53, V. Ubilla, Bol. 50.430 Pag. 3.50
4° (8) Chorten, 53, H. Olguin, Bol. 17.481 Pag. 10.20
5° (5) Proscrita, 54, V. Bravo, Bol. 45.656 Pag. 3.90
6° (3) Ganimides, 54, G. Saavedra Bol. 13.152 Pag. 13.50
7° (6) Ben Saudi, 53, P. Herrera, Bol. 2.653 Pag. 6.70
8° (11) Pitágoras, 53, S. Azócar, Bol. 7.094 Pag. 25.10
9° (7) Candanchú 53, O. López Bol. 22.065 Pag. 8.10
10° (12) Ponciano, 53, C. Ojeda, Bol. 4.243 Pag. 41.90
11° (13) Smirna, 53, C. González, Bol. 6.260 Pag. 28.40
12° (16) Tamerlan, 52, L. Garcia Bol. 13.398 Pag. 13.30
13° (15) Lady Patricia, 52, P. Salinas Bol. 3.109 Pag. 57.30
14° (1) Boom Sail, 54, J. Egurén, Bol. 10.320 Pag. 17.20
15° (4) Porte D'or, 54, J. Sepúlveda Bol. 6.587 Pag. 36.90
Total de boletos jugados: 247.014

Ganada por pescuezo, el 3° a cabeza el 4° a 1 3/4 cpos. el 5° a 1/2 cabeza. Tpo: 1.12 4/5. Prep: Rafael Villa. No corrió: (2) El Name. Div: Eº 12.30; Eº 2.20; Eº 1.90 y Eº 1.60. Div. Viña Eº 10.50; Eº 2.20; Eº 1.60 y Eº 1.70.

Desarrollo. Smirna surgió adelante seguida por Candanchú, Lady Patricia y Porte D'or. A la entrada de la recta El Ciruja avanzó al sitio de honor. Al final atropelló La Notre. El lider defendió bravamente sus posiciones y cruzó la meta con escaso margen a su favor.

DECIMA TERCERA CARRERA. 1.200 metros. 5ª serie.

1° (13) **REBOSADA,** 50 kilos, por Faubourg y Rebonita, del Stud "El Rosarino", jinete: Jorge Castillo, Bol. 56.804
2° (10) Alcarayán, 50, D. Sagardia, Bol. 33.098 Pag. 6.40
3° (1) Chary, 54, E. Vásquez Bol. 41.706 Pag. 5.00
4° (7) PAsional, 52, R. Claveria, Bol. 11.800 Pag. 17.80
5° (3) Primordial, 53, P. Herrera, descartado
6° (6) Lvov, 52, M. Ramirez Bol. 14.602 Pag. 14.40
7° (5) Tres Fort, 51, L. Murillo, Bol. 30.971 Pag. 6.80
8° (9) Ritual, 51, E. López Bol. 6.175 Pag. 34.10
9° (15) Fregatina, 49, J. Sepúlveda Bol. 3.669 Pag. 57.30
10° (8) Prematuro, 52, V. Ubilla, Bol. 30.057 Pag. 7.00
11° (12) Rafucho, 50, S. Azócar, Bol. 9.661 Pag. 21.80
12° (14) Adare, 49, A. Parra, Bol. 4.681 Pag. 44.90
13° (11) Dispuesto, 50, C. González, Bol. 45.100 Pag. 4.70
14° (4) Aparcero, 52, M. Alquinta, Bol. - - Pag. 6.80
15° (2) Cantilien, 53, L. Cifuentes Bol. 3.908 Pag. 53.80
Toia de boletos jugados: 292.225

GANADA por 2 cuerpos; el 3° a 1.1/4 cuerpos el 4° a 2 cuerpos; el 5° a 1 cuerpo. Tpo. 1.12.2/5. Preparador: Aliro Sepúlveda. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: Eº 3,70; 1,50; 1,60; 1,80 VIÑA: Eº 3,50; 1,60; 1,70; 2,70

DESARROLLO. Alcarayán se adelantó a sus demás rivales en el pique. Tras el iban Pasional, Primordial y Fregatina. En los 800 Pasional dejó segundo a Alcarayán. Al comienzo de la recta Alcarayán otra vez adelante. A cien metros de la raya atropelló Rebosada derrotando fácilmente al puntero.

triples

TRIPLE N° 1.— Vales en juego: 14.114. Se acertaron 4.571 vales a FUSIL (valor nominal Eº 11.10). En la segunda válida se acertaron 335 vales a LIBELO (valor nominal Eº 151.50). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Campiña 12; Lloroncita 31; Pappone 29; Trompifay 88; Yunque 12; Preponderante no corrió; Anzuelo 20; Balita 37; Flirteada 3; Ketty 11; Maratona 25; Tallero 17; Verina 26; Adismón 2; Mallory 10; Moulin Rouge 6.

La combinación ganadora fue FUSIL-LIBELO-BALITA. Se acertaron 37 vales. Cada uno cobró Eº 1.094,40.

El dividendo a segundo con TROMPIFAY fue acertado por 88 vales. Cada vale cobró Eº 115.

TRIPLE N° 2.— Vales en juego 12.293. Se acertaron 711 vales a BALITA (valor nominal Eº 62.20). En la segunda válida se acertaron 77 vales a QUIELEN (valor nominal Eº......) Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Partesana 1; Primor 3; Fruta Verde 7; Registro 5; Silly Milly 3; Brochita 4; Colignon 12; Dogo 1; Lentejita 5; Mona Mari no corrió; Pailón 3; Apia 1; Cargoso 7; Descontenta 3; Paulistana 14; Rostro Pálido 7.

La combinación ganadora fue BALITA-QUEILEN-CARGOSO. Se acertaron 7 vales. Cada uno cobró Eº 5.057,70.

El dividendo a segundo con PAULISTANA fue acertado por 14 vales. Cada vale cobró Eº 632,20.

TRIPLE N° 3.- Vales en juego: 15.456 Se acertaron 607 vales a CARGOSO (valor nominal Eº 91,70). En la segunda válida se acertaron 319 vales a CONCIERTO (valor nominal Eº 174,40). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Preferencial, 1. Neurón, 23. Travieso, No corrio. Eolo, 32. Pelirrojo, 7. Monge Doct, 33. Dahomey, 7. Esquelina, 5. Gobernanta, 9. Meritorio, 18. Tepual, Descartado Ateneo, 53. Chinesco, 98. Pudeto, 11. Simbal, 15. Tierra Adentro, 5.

La combinación ganadora fue CARGOSO — CONCIERTO — ESQUELINA. Se acertaron 5 vales. Cada uno cobró Eº 8.846,80. El dividendo a segundo con SIMBAL fue acertado por 15 vales. Cada vale cobró Eº 737.20

TRIPLE N° 4 Vales en juego: 17. 302 Se acertaron 474 vales a Esquelina (va-ñlor nomi-ñnal Eº 131,40).- En la segunda válida se acertaron 132 vales a Trevol Rojo (valor nominal Eº 468,90). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Efecto 4; Don Rodolfo 2; Asturiano Descartado; Tosti 7; Maria Soledad 11; Tupac Amaru 4; Nacarado 21; Turrón No corrió; Cocoz 8; Secuestrada 6; Alegrador 7; Canción Sureña 7; Telón 52;.

La combinación ganadora fue Esquelina - Trebol Rojo - Secuestrada Se acertaron 6 vales. Cada uno cobró Eº 8.064,80. El dividendo a segundo con Maria Soledad fue acertado por 11 vales. Cada vale cobró Eº 1.099,80

TRIPLE N° 5.— Vales en juego: 21.520. Se acertaron 2.417 vales a corral: EL FORTIN-RAMONCITO (valor nominal Eº 32.10). En segunda válida se acertaron 54 vales a ZORRITO (valor nominal Eº 1.418,60). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Boom Sail 1; El Name no corrió; Ganimides 1; Porte D'or 2; Proscrita 6; Ben Saudi 1; Candanche 5; Chorten 3; Insociable 14; La Notre 5; Pitágoras 4; Ponciano 2; Smirna 2; El CIRUJA !; Lady Patricia 1; Tamerlan 3.

La combinación ganadora fue corral: EL FORTIN-RAMONACHO-ZORRITO-EL CIRUJA. Se acertaron 3 vales. Cada uno cobró Eº 20.428,10.

El dividendo a segundo con LA NOTRE fue acertado por 5 vale Cada vale cobró Eº 3.064,20.





DEFUNCION

†

ASOCIACION NACIONAL DE JUBILADOS DE LA PRENSA Y LA OBRA

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio señora.

MARIA PALMA DONOSO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas, en el Cementerio General por Avda. La Paz partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio donde se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, sus restos serán sepultados en nuestro Mausoleo Social.

El Directorio

Generosa ayuda al Perú constituye hermoso testimonio de hermandad

El Mandatario del vecino país, Juan Velasco Alvarado, expresa que la obra progresista de la Revolución continuará adelante pese a la catástrofe del 31 de Mayo

LIMA, 13 (UPI) — El Presidente Juan Velasco Alvarado declaró que la obra transformadora de la revolución en todo el país no se detendrá a consecuencia de la catástrofe del 31 de mayo.

En un mensaje dirigido al país anoche por radio y televisión, Velasco dijo que la exacta magnitud del desastre no puede precisarse todavía pero señaló que "alrededor de un millón de personas han sido afectadas por el terremoto y decenas de miles murieron al paso destructor del aluvión posterior".

En total, más de 50 mil peruanos han perdido la vida, más de medio millón han quedado sin techo, áreas completas de cultivo han sido destrozadas, miles de kilómetros de caminos y vías férreas han desaparecido, decenas, hospitales y postas sanitarias han quedado deshechos, y más de quinientas escuelas reducidas a escombros inservibles," manifestó.

Terminó su trágico recuento señalando que "ciudades enteras han desaparecido y gran parte de lo que queda en pie, en las que no fueron por completo destruidas ya no puede ser habitada. Todos los caseríos y centros poblados han quedado igualmente inutilizados. La infraestructura industrial de la región ha sufrido daños inmensos y el aparato comercial casi en su totalidad ha desaparecido".

"Al reto que representa la tragedia sufrida, el Perú debe responder movilizando la energía total de nuestro pueblo, en un poderoso impulso de renovación y desarrollo integrales de toda la vasta región asolada por el desastre, sin detener la obra transformadora de la revolución en todo el país", afirmó el Presidente.

Agradeció luego la solidaridad de los pueblos de américa y otros continentes que han prestado su ayuda al Perú. "Es —dijo— una ayuda generosa que compromete para siempre la gratitud de todos los peruanos y que constituye un hermoso testimonio de hermandad entre los pueblos por encima de distancias y fronteras".

"La vastedad de la obra por realizar es sobrecogedora", dijo enseguida.

"Ella cubre desde los auxilios de emergencia hasta la regularización de los registros públicos, abarcando virtualmente toda la gama de actividades normales de una colectividad organizada".

VELASCO ALVARADO

El "Guam" en acción:

Gigantesca operación en región devastada del Perú

CHIMBOTE (Perú) (UPI).— A bordo del U. S. S. Guam— Treinta localidades devastadas de 8.000 a 10.000 personas en las laderas occidentales de Los Andes recibieron su primera ayuda en casi dos semanas, a través de los helicópteros de este gigantesco portador de ellos.

El "Guam" llegó a este puerto anoche e inmediatamente se dispuso para la gigantesca operación de ayuda. Los primeros helicópteros despegaron con el alba y de vuelta informaron que a lo largo de la base occidental de Los Andes encontraron millares de sobrevivientes que no habían recibido ayuda a pesar de la Operación Internacional de Rescate.

La Oficina Nacional de Informaciones calcula en 50.000 los muertos y 800.000 los heridos a consecuencia del terremoto del 31 de mayo, que llevó la muerte y la destrucción a centenares de kilómetros cuadrados de esta república.

El funcionario peruano, Alejandro de las Casas, declaró que el terremoto destruyó más de 79.000 viviendas "y ha afectado a un millón de personas".

El "Guam" tiene la misión de llevar abastecimientos para las víctimas del desastre y traer heridos de una zona en parte ignorada hasta ahora a causa de los problemas más apremiantes en otras partes. La región que atenderá el "Guam" se extiende desde Chimbote, 400 kilómetros al norte de Lima, hasta la Cordillera Negra, hacia el este, y hacia el sur hasta el Puerto de Huacho, que está a 135 kilómetros al norte de Lima. El Capitán de Fragata, Alan Dougall, declaró que la zona a cargo del "Guam" contiene 30 localidades de 8.000 a 10.000 habitantes cada una.

Hasta ahora la operación de socorro se había concentrado sobre el Callejón de Huaylas, del otro lado de la Cordillera Negra, donde a continuación del terremoto sobrevino la avalancha desde El Huascarán, que causó el mayor número de víctimas.

Dougall señaló que "las informaciones recibidas de una tercera parte de las localidades indican que la destrucción llega a veces al 85 por ciento." Añadió que los helicópteros llevarán a esas localidades 30 equipos médicos peruanos. Ya están en la zona devastada tres equipos quirúrgicos de la marina norteamericana, compuestos cada uno de tres médicos y 10 enfermeros.

Dijo, asimismo, que la dotación del "Guam", de 1.200 hombres, incluye marinos preparados en ingeniería y comunicaciones. Son 16 los helicópteros destinados a las tareas de socorro.

No habrá elecciones generales en Bolivia

LA PAZ, 13 (ANSA).— El Presidente Ovando Candia negó toda posibilidad de convocar en un futuro más o menos próximo a elecciones para renovar el poder ejecutivo y constituir el poder legislativo.

Durante una conferencia de prensa anoche, el Jefe del Estado dijo que el gabinete nacional no ha considerado en ningún momento la posibilidad de convocar en un futuro inmediato a elecciones generales.

De lo anterior, se desprende que el actual régimen por mucho tiempo más, continuará en el manejo de la cosa pública. Varios partidos políticos, manifestaron su disconformidad con el criterio gubernamental de no llamar a elección hasta que se acabe con la obra que tiene propuesto llevar a concreción el alto mando de las fuerzas armadas. Precisamente esas obras, al decir del general Juan José Torrez, recién han comenzado y queda largo camino por recorrer.

Entretanto, sin conocer las declaraciones presidenciales, el líder obrero Juan Lechin Oquendo declaró en la ciudad de Cochabamba que el único camino para detentar el poder por la clase trabajadora, es mediante la insurrección popular.

Sin dudas estas ultimas declaraciones de Lechin no le están gustando a muchas gentes del régimen, de ahí que nada raro será que el viejo líder de un momento a otro aparezca en playas extranjeras.

Ante rapto de Aramburu Junta Militar exhorta Unidad de Argentinos

BUENOS AIRES, 13 (UPI) — La Junta Militar que gobierna a la Nación pidió al pueblo que se solidarice con el empeño de las autoridades de hallar con vida al ex presidente Pedro Eugenio Aramburu.

El Teniente General retirado, de 67 años, secuestrado el 29 de mayo, fue presidente de la Argentina entre 1955 y 1958.

Temores de que el ex presidente pudiera haber sido muerto aumentaron esta semana en vista de que los presuntos secuestradores repitieron sus afirmaciones de que había sido "ejecutado", el primero de este mes.

El manifiesto publicado anoche por el triunvirato gobernante, compuesto por los jefes de las tres armas, dijo así:

"La Junta de comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas, en el ejercicio del poder político de la república, exhorta a todos y cada uno de los argentinos a unirse, sin distingos de ninguna naturaleza, en el ferviente propósito de encontrar con vida al Teniente General Pedro Eugenio Aramburu".

La junta expresa a continuación su deseo de iniciar la reconciliación de todos los argentinos, diciendo así:

"El gobierno de la revolución argentina confía en iniciar este nuevo ciclo bajo el signo de la Gran Conciliación Nacional. Y no caben dudas de que la vida del Teniente General Aramburu, así como el total esclarecimiento del hecho, constituyen hoy una prenda de unión para superar, definitivamente viejas querellas."

"Ojalá que todos los habitantes de la república podamos contribuir, en la medida de nuestras posibilidades, a su propio retorno al seno de su hogar; y ojalá también, que este episodio no vuelva a repetirse en el país en la persona de ningún argentino o extranjero".

Jefes de Fuerzas Armadas argentinas anticipan un "anuncio importante"

BUENOS AIRES, 13 (UPI).— Los Jefes de las Fuerzas Armadas se reunieron hoy nuevamente para tratar de llegar a un acuerdo sobre la designación de un nuevo Presidente.

Fuentes militares manifestaron que la reunión, iniciada a las 11.00 AM, en el Palacio Presidencial, será seguida por "un anuncio importante."

Anteriormente, los jefes militares hicieron dos designaciones de funcionarios del nuevo gobierno.

El triunvirato, compuesto por los Comandantes en Jefe de las tres Fuerzas Armadas, designó a Bernard Bas, abogado de 50 años que cuenta con gran apoyo en los sectores obreros, nuevo gobernador de la provincia de Córdoba, altamente industrializada, situada en el centro del país.

Además escogió a David Kaplán, periodista cordobés de 53 años, para reemplazar internamente al coronel Luis M. Premoli como Secretario de Prensa Presidencial.

Los Jefes Militares, teniente general Alejandro Lanusse, comandante en jefe del ejército, Almirante Pedro Gnavi, de la marina y brigadier general Carlos Rey, de la aviación, no han proporcionado hasta ahora indicio alguno de quien podrían elegir como Presidente ni cuando harán el anuncio de su nombramiento.

Los tres comandantes que depusieron al Teniente General Juan Carlos Onganía de la Presidencia el lunes último, han prometido elegir un sucesor para el jueves próximo.

En círculos militares se dice que el triunvirato de jefes de las Fuezas Armadas están considerando ocho civiles y militares retirados como candidatos a la Presidencia, pero —"como último recurso—" podrían decidir nombrar a uno de los tres integrantes de la junta; en ese caso probablemente el elegido sería Lanusse.

Los líderes militares, según afirman las fuentes tienen dudas acerca de si los civiles o los militares retirados cuentan con apoyo general suficiente entre los sectores argentinos en conflicto —obrero, industrial, agropecuario y militar— para evitar grandes divisiones en el país.

Los miembros de la junta anunciaron que proyectan reformar el "estatuto revolucionario" de 1966" que destituyó al último Presidente libremente elegido de la Argentina, Dr. Arturo O. Illia, y colocó a los militares en el poder. El cambio mayor que podría introducirse en el estatuto daría a la Junta un poder igual, o tal vez mayor que el del Presidente.

Embajador alemán canjeado por cuarenta presos políticos



RIO DE JANEIRO. Policías examinan el calcinado coche Volkswagen, uno de los cuatro automóviles utilizados para secuestrar al Embajador de Alemania Occidental en Brasil, Ehrenfried von Holleben, que fuera abandonado en las afueras de esta ciudad. El Gobierno, el Cuerpo Diplomático y la Policía se movilizan para rescatar al Embajador. RADIOFOTO UPI.

RIO DE JANEIRO, 13 (UPI).— El Gobierno brasileño aceptó hoy oficialmente cambiar 40 prisioneros políticos por el Embajador de Alemania Occidental, Ehrenfried von Holleben.

La decisión se anunció después que el Presidente, Emilio Garrastazu Medici se reuniera con sus principales colaboradores en esta ciudad.

Una declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores, dada a la publicidad poco antes de mediodía, informó que el Gobierno pondrá en libertad a los 40 prisioneros que elijan los secuestradores.

El anuncio se hizo poco después de que llegaran a Río de Janeiro los dos hijos del diplomático alemán, Wolf y Johann, que se dirigieron a la sede de la Embajada alemana escoltados por policías brasileños armados con ametralladoras.

El Gobierno brasileño reforzó, además, la guardia de la Embajada, mientras continuaba sus gestiones para obtener la libertad de Von Holleben.

Con anterioridad al anuncio del cambio de "presos políticos" por el diplomático, el Gobierno brasileño había acatado otra de las exigencias de los guerrilleros urbanos, al difundir el texto del comunicado emitido por éstos.

La declaración de la Cancillería dice que se satisfarán las siguientes exigencias de los secuestradores para salvar la vida del Embajador alemán.

1) La liberación de 40 "presos políticos" que deben ser identificados por los secuestradores.

2) La difusión del comunicado político emitido por los comandos que participaron en la captura del diplomático.

3) La autorización para utilizar el sistema nacional de comunicaciones del Brasil para identificar a los prisioneros cuya libertad pretenden los secuestradores y que se presume que se encuentran en distintos lugares del país.

La declaración, que también es refrendada por el Ministerio del Interior, expresa la esperanza de que con la aceptación de estas demandas los secuestradores pondrán en libertad ileso al diplomático, cumpliendo su parte del pacto.

La nota de los secuestradores, que está firmada por tres agrupaciones de guerrilleros —Comando Juares Guinmaraes de Brito, Vanguardia Popular Revolucionaria y Acción Libertadora Nacional— fue hallada en la Iglesia de Santa Mónica, en el distrito de Leblon, después de haber recibido la llamada telefónica de una de las organizaciones.

Los terroristas, armados de ametralladoras de mano secuestraron a Von Holleben el jueves por la noche, luego de dar muerte a uno de sus guardaespaldas y herir de gravedad a otros dos.

BONN (ANSA). El vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania Federal informó hoy que el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Mario Gibson Barboza, haya manifestado su profundo pesar por el rapto del Embajador alemán Von Holleben al Encargado de Negocios alemán Georg Roehring.

Gibson Barboza ha asegurado que el gobierno brasileño —agregó el vocero— está realizando todo lo posible para liberar al Embajador aleman, con solicitud y atención, con el fin de evitar de poner en peligro la vida de Von Holleben. La salvación del Embajador tiene la prioridad sobre cualquier otra consideración, dijo el canciller brasileño. Este agregó —prosiguió el vocero— que se interesa personamelmente en el asunto dejando de lado otros compromisos o actividades. Por ejemplo, su viaje a Tokio ha sido suspendido por el Ministro para poder seguir de cerca la situación hasta su definitiva solución, concluyó el vocero de la "Auswaertiges Amt".

LOS CAPTORES.

RIO DE JANEIRO (ANSA). Todos los diarios brasileños publicaron esta mañana las fotografías de doce terroristas seleccionados por el Comando del Primer Ejército, el cuerpo que tiene jurisdicción territorial en el Estado de Guanabara señalados como los posibles organizadores y ejecutores del rapto de Von Holleben. Los doce presuntos raptores son: el ex capitán Carlos Lamarca, Avelino Bion Capilani, Yoshitane Fujimore (un brasileño de origen japonés), Marcos Nonato Fonseca, Mauricio Gradel, Mario de Sousa Prata, Franklin de Sousa Martins, "Valdir"; Joaquín Camara Ferreira, alias "El Viejo" (Velho); Ana María Nacinovic Correia, "Betty", Antonio Prestes de Paula, Alex de Paul Xavier Pereira y Andre Yoshinave Masfumi, "Massa" o "Nisei", como llamados los brasileños hijos de padres japoneses.

Por medio de la radio y televisión las autoridades ... a la población para que colabore en la búsqueda del Embajador Von Holleben y de los secuestradores, indicando también los números telefónicos para llamar en caso de comunicaciones urgentes.

Pocos minutos antes de la una de la mañana del día de hoy, el Gobierno brasileño autorizó la publicación por parte de los órganos de prensa del manifiesto de los comandos terroristas que contenía la carta dejada por los secuestradores del Embajador Von Hollegen en un limosnero de la Iglesia de Santa Mónica. El manifieso, dirigido "al pueblo brasileño", afirma que "la dictadura militar se descubre siempre como enemiga del pueblo, como sierva de los grandes capitalistas extranjeros y de los grandes terratenientes".

Otro satélite lanzó Rusia

MOSCU, 13 (UPI).— La Unión Soviética lanzó hoy el tercer satélite no tripulado de la semana, el Cosmo 348, según la Agencia Oficial de noticias TASS.

El nuevo Sputnik está circulando la tierra cada 93 minutos, a una distancia máxima de 680 kilómetros y mínima de 212 kilómetros. El ángulo de inclinación de la órbita es de 71 grados.

"El equipo científico a bordo de la nave esta destinado a realizar más profundos estudios sobre el espacio exterior", dijo TASS.

Los soviéticos lanzaron la nave automática Cosmo-346 el miércoles y a Cosmo-347 ayer.

Comunidad américana tiene el deber de combatir raptos y crímenes políticos

WASHINGTON (UPI).— El Presidente del Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA), embajador argentino Raúl Quijano, puntualizó hoy que es "deber de la comunidad americana" combatir los secuestros y asesinatos políticos.

"Combatir este nuevo fenómeno de atomización social es, sin ninguna duda, responsabilidad primordial de cada uno de los estados", subrayó Quijano en un acto de graduación de 36 militares y un civil procedentes de 14 paises americanos.

Aunque el enviado argentino no se refirió concretamente a ninguno de esos actos subersivos, empero, no cabia dudas de que sus palabras estaban determinadas por estos hechos.

La primera asamblea interamericana se reunirá aqui a partir del próximo dia 25 para considerar, entre otras, una iniciativa argentina sobre el terrorismo y los secuestros.

El secuestro y presunto asesinato del ex Presidente de la Argentina, general Pedro E. Aramburu

—El secuestro en Brasil del embajador de Alemania, Ehrenfried Von Holleben.

En la ceremonia efectuada en el sobrio y lujoso Salón de las Américas en la Unión Panamericana, usó de la palabra en nombre de los graduados el coronel del ejército brasileño, Oswaldo I. Domingues que destacó lo siguiente:

"Volveremos ahora a nuestras patrias, pero vamos preparados intelectualmente para el ejercicio de nuestras profesiones, convencidos de que la seguridad y la independencia efectivas descansan en factores más importantes que el mero apoyo de las armas. ..".

El embajador Quijano expresó que "en América Latina se ha presentado últimamente una especial virulencia adoptando formas tan crueles e irracionales como los secuestros y asesinatos políticos, que ha motivado la reacción condenatoria general, pero, al mismo tiempo, un serio temor por sus consecuencias".

"Opinó que "esta labor de enfrentamiento a las fuerzas perturbadoras es una obligación que debe encararse solidariamente, en base a una doctrina política, económica y social que no es común a los Estados Americanos".

A renglón seguido apuntó que esa obligación "permite coordinar y armonizar la libertad con el orden, la justicia social con el respeto a la dignidad humana".

En una clara exhortación a la próxima asamblea interamericana, Quijano señaló que "resulta lógico que se acuerde importancia dentro de los distintos organismos interamericanos a este concepto de seguridad colectiva e individual para cada uno de nuestros países, porque sin ella resultan difíciles el pleno goce del progreso, del derecho y de la justicia".

El enviado argentino recomendó que el continente americano "debe adoptar una actitud firme, de sólida convicción, si desea preservar su concepción actual del mundo y de la vida y las esencias de sus formas políticas".

De inmediato especificó que "fuerzas siniestras que son totalmente ajenas a nuestra mentalidad, que están movidas por doctrinas que se dirigen directamente a quebrantar las conquistas mas nobles de la historia, han declarado abiertamente, sin rodeos ni ambages, cuales son sus fines".

Los militares graduados del colegio Interamericano de Defensa, son todos de alto rango en sus respectivas armas de los países siguientes: tres de Argentina, uno de Bolivia; cuatro del Brasil; uno de Chile; uno de Colombia; tres de Ecuador y otros tantos de El Salvador.

Se contaban tambien dos de Guatemala; cinco de México; uno de Nicaragua; dos de Paraguay; uno del Perú; cuatro de Estados Unidos y cinco de Venezuela.

El de más alto rango es el general de brigada de Chile, Ernesto Baeza. El civil graduado es Charles P. Torrey, del Servicio Exterior de Estados Unidos.

Moscú niega permiso de residencia a periodista

MOSCU. (ANSA). I. Stanley Cloud, periodista norteamericano de la oficina en Moscú de "Time" dejó la Unión Soviética después que las autoridades soviéticas se negaron a renovarle el permiso de residencia.

"Se han hechos varios intentos- informa la corresponsalia de la revista- en Moscú y en Washigton, en las últimas, dos semanas, para averiguar las razones por las que se pidió al señor Cloud que dejará el país. Los funcionarios soviéticos no dieron ninguna explicación de ningun tipo".

La declaración de la revista define por lo tanto la medida "un acto arbitrario y particularmente irregular que viola el espiritu y el protocolo de las normales relaciones periodísticas".

Hace unas semanas el semanario norteamericano publicó en primera plana un dibujo que representaba el secretario del partido comunista Leonid Brezhnev, y en el interior un largo articulo en el que se afirmaba, entre otras cosas, que Brezhnev ha sacrificado los consumos civiles en ventaja de las inversiones militares con el fin de asegurarse el apoyo de las Fuerzas Armadas.

Efectivos militares luchan con insurgentes venezolanos

CARACAS (UPI). Efectivos militares sostuvieron combates con grupos guerrilleros en los límites de los Estados Occidentales de Falcon y Lara, informaron hoy fuentes bien informadas.

Las fuentes indicaron que los insurgentes están dirigidos por el comandante "Magoya" Eliseo Sibada y Prada Barazarte y sus fuerzas han sido calculadas en 40 hombres bien armados.

"Cazadores" del ejército se apoderaron de un campamento abandonado por los guerrilleros en una de las montañas del Estado Falcon, 283 kilómetros al Oeste de esta capital.

Entretanto, un documento emitido por "El Comando Nacional de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional" (FALN) señala que hombres del llamado destacamento "José Leonardo Chirinos" secuestraron al ingeniero José Manuel Tamayo a comienzos de semana en la ciudad de Barquisimeto, Estado Lara.

Tamayo fue dejado en libertad después que sus familiares pagaron un rescate de 11.000 dólares. La FALN dijo que este tipo de acción consiste en "exigir a los grandes capitalistas contribuciones metálicas para el desarrollo y fortalecimiento del ejército de los pobres".

Las actividades guerrilleras en Venezuela han estado reducidas a pequeños brotes, según informes del Gobierno Nacional debido a la "política de pacificación" establecida por el Presidente Rafael Caldera.

Manifestación contra Estados Unidos

SAIGON (DPA).- En una de las más violentas manifestaciones antinorteamericanas jamás vistas en Saigón, estudiantes sudvietnamitas chocaron hoy con la policía local.

Un número indeterminado de estudiantes lanzaron coc:ails molotov cerca de la Embajada norteamericana en Saigón y prendieron fuego a un camión propiedad de una empresa norteamericana de construcciones.

Además, intentaron tomar por asalto el edificio de la emisora de radio y televisión que transmite para las fuerzas norteamericanas en Vietnam, pero fueron repelidos.

Al mismo tiempo, el alto mando del ejército sudvietnamita anunció hoy que retiró de Camboya a 4.000 soldados, con lo que el contingente militar sudvietnamita en el vecino país se eleva ahora a 30.000 hombres.

En los partes de guerra se reportan diversos combates librados ayer y hoy en Camboya y Vietnam, así como la pérdida de un helicóptero norteamericano que se estrelló "por causas desconocidas" cerca de la ciudad sudvietnamita de Tay Ninh, pereciendo siete ocupantes norteamericanos.

Santiago, Domingo 14 de Junio de 1970.-

LA NACION

el diario de los deportistas

Humberto Lozán: "El mundo busca amor y ternura"

Cantantes de ayer -como muchos- que sigue gustando hoy. Vive para su hogar. Un ejemplo en un ambiente difícil

Nota de Miguel Humberto Aguirre

Siempre se le mira con mucho respeto. No es el artista que está dando temas que desprestigien a lo que él considera su oficio. Por el contrario: es todo un ejemplo.

Se llama Humberto Lozán. Muchas señoras de hoy, bailaron con su voz y cantaron sus temas. Los años han pasado, y su espiritu cada día es más joven. Siguen en sus canciones, cantando al amor, a la ternura. El mundo— lo dice él— busca aquello y por eso, en lo que él interpreta, encuentran algo de eso...

Amor y ternura que el mundo busca está en sus canciones.

—¿...De donde vino Humberto Lozán ...?

"...Nací en Santiago un 16 de Mayo. Vine al mundo con el nombre de Humberto Carlos Acuña Venegas..."

—¿...Cuándo nació Humberto Lozán..?

"...Nació en 1947, en un programa que se llamaba "Las Estrellas se Reúnen". Ahí estaban Los Quincheros, Monicaco... Llegue a ese programa invitado por Federico Ojeda..."

¿...Cuándo se ligó Humberto Lozán a la Huambalí..?

"...En abril de 1955. Hasta junio de 1962..."

—¿...Qué representó la Huambalí, dentro del medio ambiente nacional en aquella época..?

"...Fue un aporte a la era de las orquestas. Todos eran muy buenos músicos. Se abrió el paso, en otros países, a lo que eran capaces los grupos musicales nacionales. Fuimos una avanzada..."

—¿...Por dónde viajaron....?

"...En Lima, Europa, y nos presentamos en Argentina..."

—¿...Qué dijieron en España de ustedes..?

"...Fuimos muy bien criticados. Los medios europeos son difíciles. Para hacer una carrera, eso sí, hay que quedarse mucho tiempo. Nosotros a los seis meses queríamos venirnos..."

—¿...Cuál fue el gran éxito como vocalista junto a la Huambalí...?

"...Señalar uno sería ingrato. Pero yo pude comprobar como un éxito mío "Quémame los Ojos" que, luego como solista, también lo grabé y fue un golazo..."

—¿...Por qué ahora no surgen orquestas como aquellas...?

"...La juventud se acostumbró a otra sonoridad. Antes eran otros ritmos los que imperaban. Mandan ahora conjuntos electrónicos con grupos menores. Es también un fenómeno mundial..."

—¿Como solista cual es el camino que se vio obligado a seguir...?

"...boleros y música tropical..." El público me identifica con esos ritmos aunque yo creo que ya cumplí ese ciclo. Creo, además, me tengo confianza, que puedo hacer algo más que aquello. Ello no significa que esté mirando en menos lo realizado. Eso jamás..."

—¿...La música tropical sigue gustando..?

"...no pasa de moda. Es la música que se baila. En todas las fiestas la gente baila esos ritmos..."

—¿Hay crisis de buenos autores de música tropical en este momento?

"...yo no diría tanto, lo que sí falta más promoción de este tipo de música. Ahora eso sí que faltan hit...?

—¿...Qué es éxito para usted, lo que más se vende ó los que aparecen en las encuentas que hacen los disjockey..?

"...Yo diría ni tanto, ni tampoco. Los éxitos radiales son pedidos del público. Muchas veces esos no se venden. Ahí está el caso de Lucho Barrios que vende cualesquier cantidad de discos y nunca un tema suyo fue tema de ranking. Es algo muy complejo. Muy relativo..."

—¿...Quién determina el éxito, el público, o los disjokey...?

"...yo creo que los disjokey, porque el público es masa. Algunos moldean todo a gusto de alguien. A veces se imponen temas como productos de ventas..."

—¿...Hay oportunidad en nuestro medio para los cantantes tropicales...?

"...en forma relativa...! Casi todos siempre están haciendo algo..."

—¿...Usted es tropical neto o romántico...?

"...Yo creo que romántico melódico, esa es "mi onda". Creo que ahí estan mis mayores posibilidades..."

—¿...Ese tema del long play "Romántico Primero" tiene algo que ver con Humberto Lozan...?

"...creo que así soy yo. No conozco al autor cubano que lo escribió, pero me calza justo. Un tema que me agrada..."

—¿...Las canciones románticas nunca desaparecerán...?

"...Las canciones románticas tienen amor, ternura. El mundo busca amor y ternura. Son viejos y jóvenes como la humanidad misma. Siempre tendrán que imponerse..."



Humberto Lozan, el eterno romántico de Chile que pese a sus años sigue luchando con su voz. Los años pasan, pero cuando hay calidad la fama queda. Humberto Lozan es un ejemplo.

"Un vasito de vino..."

—¿...Un amigo..?
"...mi compadre..."
—¿...Una amiga..?
"...mi esposa, Wanda..."
—¿...Un nombre..?
"...Humberto y Wanda, mis hijos..."
—¿...Una aspiración para sus hijos..?
"...Humberto cumple sus aspiraciones y las mías. Estudia en la Escuela Militar.. Que los dos sean profesionales..."
—¿...Una aspiración como Artista..?
"...salir al exterior..."
—¿...Un recado para Humberto Lozán..?
"...que sea un poco más audaz..."
—¿...Qué defectos tiene Lozán padre..?
"...que lo digan los chicos. Trato de ser ecuánime..."
—¿...Un momento inolvidable..?
"...fuera de los momentos gratos que experimenté como artista, aquel en que le entregué a mi hijo su espadín..."
—¿...Un compositor, chileno..?
"...Vicente Bianchi..."
—¿...Extranjero..?
"...Armando Manzanero..."
—¿...Un disco que nunca cantó..?
"...algún día me gustaría cantar "Balada Para Un Loco"..."
—¿...Un sueño...?
"...triunfar..."
—¿...Un gusto a la hora de almuerzo..?
"...un vasito de vino..."
—¿...Un momento triste..?
"...el año pasado cuando perdí a mi suegra..."
—¿...Un artista..?
"...Lucho Gatica..."
—¿...Una película..?
"...Perdidos En La Noche..."
—¿...Un color..."
"...azul..."
—¿...Un club deportivo..?
"...Colo Colo..."
—¿...Un astro del fútbol..?
"...Alberto Quintano..."
—¿...Un campeón del mundo..?
"...Inglaterra..."

—Que significan para usted estos nombres: Stevens, Ricardo García, García Lorca, Marcelo Mastroiani, Violeta Parra..?

"...Godfrey Stevens, prestigio para Chile en todos los sentidos. Ricardo García: sabe de discos. García Lorca: poeta inmortal. Marcelo Mastroiani: un actorazo. Violeta Parra: enorme satisfacción de haberla escuchado en Europa, Casamiento de Negros"...

—¿...Si fuera "Mago", que haría por su gremio...?

"...inventaría un polvo, o una goma para unirlos...?

—¿...Y para Humberto Lozán que inventaría..?

"...trataría de crear la fórmula del éxito..

Veinte años de "circo"

—¿... Cuánto tiempo que no era editado un disco suyo...?

"... aproximadamente unos nueve meses...".

—¿... Qué significa eso: que no hay interés de parte suya o de parte del sello...?.

"... de parte mía siempre habrá interés por sacar un disco.. Lo que ha sucedido es que la dirección artistica decidió así las cosas. Ahora que un single tiene que ser de éxito. De auténtico éxito para tener aceptación y venta...".

—¿... Humberto Lozan se considera cantante del momento, de la vieja ola o de siempre...?.

"... con un poco de pretensión, me considero de siempre. Siempre estoy en actualidad pese a que tengo bastantes años de actuación...".

—... Cuántos años lleva cantando...?.

"... nada menos que veintidós años...".

—¿... se sentiria fracasado si fuera considerado cantante del momento...?.

"... la respuesta está en la pregunta. Los cantantes del momento duran un momento...".

—¿... Humberto, grababa en los tiempos que usted se inició cualquiera, como ahora, o sólo los que tenían condiciones...?.

"... un pregunta compleja. Antes, para poder grabar, había que hacerse un nombre. La grabación era la culminación, la consagración de un artista. Hoy inicia el joven su carrera con el disco. Luego, desgraciadamente no tiene armas para salir a competir...".

—¿... Usted cree tener la verdad absoluta...?.

"... de ninguna manera, a lo mejor, el procedimiento que se lleva ahora, es el más factible, pero creo que es mejor como se hacía antes...".

—¿... Cuál es la diferencia que hay entre los cantantes de ayer y los de hoy...?.

"... los cantantes de la vieja ola, y que aún cantan son más profesionales. Ahí están Arturo Gatica, Arturo Millán, Carmen Barros, René Duval...".

—¿... Cuál es la razón que los cantantes de antes, ahí están los nombrados, duraban más..?

"... los de antes todo lo hacen con cierta base de estudios. Si no estudiaron con un profesor, por lo menos se fueron puliendo. Hoy perdonen el ejemplo, a muchos "cabros" los hacen correr, sin saber andar. No es un fenómeno chileno, es un fenómeno mundial...".

—¿... Cuál es la razón que en Chile, el artista no se haga respetar. Tienen ustedes, los de más años de "circo" la culpa...?.

"... los artistas gremialmente somos muy desunidos. No tenemos madurez gremial. Somos carentes del don de la unidad. El que está bien, el que gana plata, no se preocupa del otro. Se olvida de su gente...".

—¿... Hay respeto del empresario hacia el artista nacional...?.

"... también depende de nosotros. Aquí, solo, el artista, como no hay gremio, tiene que hacerse respetar. Ahora que el artista que vale, al que no se le puede pillar en nada, siempre tendrá que ser respetado...".

—¿... Vive nuestro artista un mundo de fantasía...?.

"... muchos. Somos pocos los que ponemos los pies en la tierra."

—¿... Puede un artista chileno, según Humberto Lozán, vivir única y exclusivamente de su profesión...?.

"... yo vivo de mi profesión, pero a decir verdad con mucho sacrificio. Vivo honestamente, decentemente. El artista chileno, a diferencia de otros, tiene que preocuparse de su carrera, de su repertorio, y también de los pesos...".

Dos canciones

Le pedimos que nos escriba dos letras que nunca olvidó. Dos letras que siempre canto. Al decir siempre queremos anotar que haya sido en los escenarios, con los amigos. Estos temas, para el, son inolvidables:

AMOR
(Gabriel Ruiz)

Amor, amor, amor
nació de ti, nació de mi,
de la esperanza.
Amor, amor, amor
nació de Dios, para los dos
nació del alma.

Sentir que tus besos
envidiaron en mi
igual que palomas
mensajeras de luz
Saber que mis labios
se quedaron sin ti
naciendo en tus labios
la señal de la cruz

Amor, amor, amor,
nació de ti, nació de mi
de la esperanza
Amor, amor, amor,
nació de Dios, para los dos
nació del alma..

ROMANTICO PRIMERO
(René Touzet).

Yo soy así...
romántico primero,
después lo que tú quieras,
pero siempre sincero.

Yo soy así...
No puedo remediarlo,
ni quiero remediarlo,
Si al fin yo soy así
feliz a mi manera.

Yo soy así...
la vida que yo vivo
comienza cada día
es rueca
en que se tejen
tristezas y alegrías.

Yo soy así...
romántico primero
después lo que tú quieras
pero siempre muy sincero

Pero siempre, muy sincero

Raúl Astorga (54,000) ganó su mejor combate en el profesionalismo... Su velocidad, justeza y reflejos extraordinarios sortearon las dificultades que le opuso Luis Roger (53,400) un gallo argentino de muchas condiciones...

Por ADAMOL Notas de Merello Fotos: René Barra

El aprendiz que nació maestro...



Una izquierda neta de Astorga al mentón de Roger. No alcanzó a esquivar el argentino.



En su variedad de esquives, Astorga hace pasar una mano de Roger por sobre su cabeza, agazapándose. Erró mucho el argentino

El viernes no fue casi nadie al Estadio Chile y se realizó uno de los mejores combates de la temporada. Faltó marco más adecuado para ese muchacho Astorga que camina con una decisión sorprendente hacia la consagración. Faltó calor para aplaudir todo lo bueno y positivo que mostró el pupilo de Guillermo Pulgar, con un boxeo que sobresale para su novena pelea como profesional y sus 18 años (la misma edad de Victor Nilo).

Le ganó a Luis Roger, un gallo argentino que sorprendió en el debut ante Héctor Molina, pero no se quedó en lo estrictamente necesario para merecer el veredicto, sino que además, aportó con cualidades que se proyectan promisorias hacia el futuro. Roger se alzó, sin embargo, como el adversario más difícil de su corta campaña. Durante diez asaltos debió mantener todos los sentidos en tensión para eludir un ataque vigoroso, de buena orientación técnica, y enseguida dar maña para contragolpear o pasar a la ofensiva con velocidad y exacta noción de tiempo y distancia.

El chileno sincronizó mejor, llegó más y recibió menos, mecánica simple y clara para apreciar al vencedor, aunque distó mucho de ser un contraste amplio para Roger y de trámite fácil para Astorga.

El argentino sorprendió de entrada colocando una derecha de contra que comovió a Astorga, pero éste no perdió la línea. Ya en la segunda vuelta su boxeo largo, veloz, con desplazamientos sorpresivos, sin dejar de girar, desconcertaron a Roger. Ahí empezó el espectáculo.

Sí, señores, fue un espectáculo. Fue un verdadero reencuentro con el boxeo, con la técnica, con la belleza. Roger fue al frente para intentar imponer reciedumbre en el cambio de golpes, para repetir esa derecha del primer round, que no logró nunca. Roger se jugó enteramente por cambiar la suerte de la pelea, no claudició nunca ni física ni moralmente, a pesar de su fracaso ofensivo al no encontrar nunca el blanco que se le movía por delante con una velocidad sorprendente.

Astorga realizó tres "sidestep" magistrales a través del combate y el aplauso brotó espontáneo. Tres veces Astorga sincronizó el giro lateral para quedar golpeando.

Infinidad de ocasiones Astorga esquivó al centímetro de espaldas a las cuerdas, y lanzó la réplica inmediata con eficacia, coordinación espectacular que alcanzó la perfección en el sexto asalto. Hasta ese episodio el gallo local acumulaba ventajas para ganar, que no pudo descontar Roger en las vueltas séptima, octava y novena, a pesar de su ataque continuado, de su búsqueda constante y decidida por llegar al rostro de Astorga. Aunque el noventa por ciento de los golpes que lanzó el argentino murieron en el vacío o en los guantes de su adversario, Astorga tampoco acrecentó su puntaje al quedarse en una actitud demasiado pasiva de neutralizar la ofensiva de Roger pero sin replicar con el positivismo de la primera parte del combate. Astorga se "entretuvo" en las cuerdas, cuidándose, es cierto, pero sin arriesgar nada para aumentar sus ventajas. Sólo en la última vuelta salió a consolidar el triunfo con mayor actividad de manos para colocarlas desde todos los ángulos, aprovechando que Roger también se abrió para entregar el resto en el "infighting".

Al margen del triunfo justo, hay que señalar nuevamente que Raúl Astorga demostró progresos interesantes. Su tendencia al buen boxeo, su madurez mental para hacer lo más inteligente y positivo dentro de una serenidad sorprendente, nos ponen ante una promesa muy firme de nuestro boxeo. Y sus defectos, como aquella derecha que lanza con imperfección o su exageración al quedarse en las cuerdas son susceptibles de corregir con trabajo de gimnasio, con práctica seria, con disciplina técnica. Roger fue un excelente perdedor, cuyo aporte también resultó fundamental al espectáculo tanto en el aspecto técnico como temperamental. Cedió terreno frente a la velocidad de Astorga, a unos reflejos más privilegiados y a unas piernas más fuertes. Pero durante diez asaltos mantuvo latente su posibilidad de triunfo y la estrechez de la lucha.

Básquetbol ADIP la próxima semana

Listo para comenzar el torneo de básquetbol que la rama de este deporte, tiene preparado en la Asociación de Instituciones Publicas (ADIP). La semana que viene, todos los clubes inscritos, S. S. Social, M. De Obras, Públicas, Hospital San Juan de Dios, Rafael Lorca, Hospital Trodeau, Casa de Moneda, Agua Potable, Remet, Iute, estarán comenzando esta atractiva competencia, que como plato fuerte, mostrará sus equipos femeninos en todo su esplendor.

Como una llamada final, se les comunica a todos los clubes que quieran participar, pueden pasar a inscribirse a la sede de Alameda 1592, 3° piso.

También se avisa a los señores consejeros, que el martes 16 habrá reunión a las 18.30 hrs.



Side step del chileno para dejar fuera de foco una izquierda larga de Roger.

Round de Consuelo

"No le sentí ningún golpe de esos que ustedes dicen que me metió en los primeros rounds. Eso no quiere decir que este Roger no sea bueno. ¿Y vieron?, peleó mucho más que cuando debutó. De todos modos, me parece que las ventajas mías fueron lás suficiente como para que me dieran ganador".

Raúl Astorga, peso gallo de Pulgar, en los camarines.

"¿Quién dijo que el argentino era malo? Cuando peleó con Molina venía reapareciendo, así y todo empató con Hector, que es uno de los buenos valores chilenos. Eso a mí me hizo ponerme en "guardia" y llegué a la conclusión de que para Astorga iba a ser un serio rival; más que eso, un difícil rival. Ya vieron ustedes la pelea que salió. Estoy conforme con la actuación de Raúl. Más adelante tendremos que levantar el rendimiento, lo que nos saquemos una lesión que nos preocupa. Aprovecharemos el receso y recurriremos al yeso. Es una mano la que Raúl no puede usar en todas sus formas. En fin, ya veremos, el médico dice que no es nada grave, pero que podría ser si nos dejamos estar".

Guillermo Pulgar, explicando la "no derecha" de Astorga.

"¡Pero cómo!...¿Tantos puntos?.. No puede ser. Por mucho que esté preocupado de mi adversario, no puedo dejar de darme cuenta si me están masacrando o no. Esta vez Astorga me ganó, pero de ahí que los jurados hayan dado 9 puntos de ventaja para el chileno, me parece una mostruosidad. Jamás he pretendido ganarle a Astorga, pero hacerle una buena pelea sí. Yo fui para adelante, no le quité el cuerpo a nada. El boxeo mucho, me hizo errar muchos golpes, pero igual luché por dar espectáculo. No hay ninguna duda que él puso los mejores golpes y que merecía la victoria. Pero, ¿ qué vieron para dar tanta diferencia?

"Por último, que más dá, ya vendrán tiempos mejores".

Luis Roger, que reclamaba con justificada razón la diferencia de puntos que los señores jurados le otorgaron a Raúl Astorga.

"Hizo mucho mejor pelea que aquella vez que enfrentó a Molina. La ventaja en favor de Astorga existió, pero fue la mínima. Ocho puntos y hasta nueve, como otorgaron algunos jurados, significa que Raúl ganó por paliza al argentino. Pero la gente que presenció el espectáculo vió una lucha muy buena y muy pareja. El puntaje que dieron a conocer por los parlantes no se compadece con la realidad de las cosas. Excelente la faena de Roger, ya que Astorga es uno de los grandes valores que hay en Chile".

Humberto Medina, rincón de Luis Roger, descontento con las "cuentas" no muy claras de los jurados

El puntaje

Nuestra tarjeta tenía cuatro puntos de ventaja para Astorga al término del combate (199-195), que aumentan a siete considerando el foul que le cobró el árbitro Bilbao a Roger en la primera vuelta. En verdad, fue un cabezazo casual, y solo cabía una amonestación a lo sumo. Aunque tres puntos más o menos no afectaban la justicia del fallo, el jurado Fontaine dio ONCE puntos para Astorga (200-189). Vale decir, no lo vio perder ningún round al chileno, al paso que le vio ganar demasiados.



Barra pasa de largo con la zurda recta, mientras Silva, justo vencedor, replicará aprovechando el esquive. Buen semifondo del viernes.

El semifondo

En el semifondo, Humberto Silva se impuso por puntos sobre Juan Barra, en ocho rounds que resultaron muy interesantes, toda vez que se ven en Silva los progresos de su corta carrera.

Juan Barra es un boxeador movedizo, de estilo difícil, que cuesta mucho "agarrarlos" de ahí que la perfomance de Humberto Silva sea de mucho mérito. Peleó en forma inteligente, hizo lo justo, no se atolondró y puso los mejores golpes. El puntaje que acumuló al final del combate era lo suficientemente claro como para no objetar su victoria. La pelea de antenoche era la revancha de un match que habían empatado hace algunas semanas.

Uruguay y la Celeste ante el Oso Soviético

Unión Soviética y Uruguay serán los encargadcs de animar el encuentro en el Estadio Azteca en Ciudad de México, ante una concurrencia que se supone será la más alta de todas las subsedes donde no juega México.

La ubicación que consiguieron al final del Grupo N° 1 el conjunto dueño de casa y los rusos, obligó a un sorteo en el cual salió perdiendo México que debió trasladarse hasta Puebla para enfrentar en esa ciudad a Italia, dejando de esta manera a los soviéticos en la misma cancha que consiguieron clasificarse y recibir en esta fase semifinal a los uruguayos.

El cuadro de la afamada "celeste", sin duda que en esta oportunidad no tiene el mismo poderío de otras competencias internacionales. La ausencia de Pedro Rocha en el ataque es y ha sido fundamental para pensar que los uruguayos no tienen poder ofensivo como para inquietar como lo hacían antes.

Esta baja en el rendimiento del cuadro oriental le entrega a los rusos la primera opción para seguir en el torneo. Si bien es cierto estos consiguieron clasificarse venciendo a equipos débiles cómo son Bélgica y El Salvador e igualando a ceo gol con los dueños de casa, México, es un cuadro que trabajó en función de equipo, no destacándose como en otras oportunidades valores como Metrevelli, Mescki y otras que levantaban la impresión individual. Ahora Rusia es equipo de rendimiento parejo, no hay estrellas, y el ataque está perfectamente nivelado con la producción defensiva. Ya no tiene Rusia los atletas de antes que corrían muchas veces sin mayor utilidad, hay mayor conciencia del juego colectivo y en los técnico no tienen nada que envidiarle a los cuadros más linajudos en este rubro.

Arbitros para los cuartos de final

CIUDAD DE MEXICO, 13 (ANSA).— A continuación se detallan los árbitros y jueces de líneas que controlan las acciones de los cotejos a disputarse hoy domingo, válidos por los cuartos de final de la Copa Jules Rimet 1970.

Unión Soviética — Uruguay — en el Estadio Azteca México
Arbitro: Van Ravens (Holanda).
Líneas: Scheurer (Suiza) y Davidson (Escocia)
Suplente: Kandil (RAU). Inspector: Aston.
Italia — México — en la "Bombonera" de Toluca.
Arbitro: Abraham Klein (Israel).
Líneas: Landauer (Estados Unidos) y Dunstan (Bermudas).
Suplente: Radulescu (Rumania). Inspector: Latychev.
Brasil — Perú — en el Estadio Jalisco de Guadalajara.
Arbitro: Loraux (Bélgica).
Líneas: Marschall (Austria) y Emsberger (Hungría)
Suplente: Roger Machin (Francia). Inspector: Koe Ewe Teik.
Alemania — Inglaterra — en León.
Arbitro: Angel N. Coerezza (Argentina).
Líneas: Mendibil (España) y Velásquez (Colombia).
Suplente: Maruyama (Japón). Inspector: Codesal.

Maipú: Torneo de Apertura:

Insa y Campos de Batalla en final de campeonato

Insa y Campos de Batalla juegan esta tarde en el Estadio Municipal de Maipú la final del Torneo de Apertura, competencia que contó con la participación de 16 clubes, todos los cuales militan en la Asociación de Maipú.

El enorme interes despertado entre los simpatizantes de uno y otro equipo, sobre todo del popular "Campos de Batralla", debe colmar el recinto.

Insa este año ha superado con creces campañas anteriores. De vencer se clasificaría campeón.

La tarde deportiva empezará a las 13.45 horas con los terceros equipos. El sistema de puntaje es el acumulativo, otorgándose dos cuatro y seis puntos por división.

"Cortijo Junior" inaugura cancha

Hoy, a las 14 horas, tendrá lugar la inauguración de la cancha de fútbol del club deportivo "Cortijo Juniors", fundado el martes recién pasado. Los terrenos para este nuevo campo deportivo fueron donados por CORHABIT, en la población El Cortijo (Independencia 5200). En esta oportunidad se ofrecerá un cóctel a las autoridades de la mencionada institución y también a las autoridades municipales.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES

AMPLIACIONES DE PLAZO

1402-69 FISONS PHARMACEUTICALS LIMITED, de Inglaterra. "Un procedimiento para la obtención de novedosos compuestos de fórmula especificada y derivados funcionales de los mismos, farmacológicamente útiles".

240-70 FERNANDO OLIVA ROBLES, de Santiago. "Procedimiento para la elaboración de tintas de imprentas, sensibles a agentes adulteradores".

341-70 ERNESTO BENADO REJOVITZKY, de Santiago. "Tapa filtro para recipiente de cocinar".

482-70 FARBENFABRIKEN BAYER A.G. de Alemania. "Procedimiento para aumentar la eficacia inmunógena de antígenos".

483-70 FARBENFABRIKEN BAYER A.G. de Alemania. "Procedimiento para inactivar los virus de una reacción de primer orden".

484-70 JOHN ROYSTON SIDDONS, de Australia. "Nuevo motor de combustión interna".

485-70 RALF-D. PENZHORN HERBST, de Santiago. "Mejoras en el procedimiento para fabricar peines para telar".

486-70 MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica. "Un aparato y un método para unir cables de comunicaciones".

487-70 DOLORES MANAU CHUECA, de Barcelona. "Un microscopio de bolsillo".

488-70 AGRIPAT S.A., de Suiza. "Un producto para el control de cucarachas, a base de nuevos derivados de imidazol".

490-70 CHEMISCHE FABRIK AUSING DR. KURT BLOCH NACHF, de Alemania. "Procedimiento mejorado para la producción de ácido acetilsalicílico".

491-70 DEUTSCHE GOLD-UND SILBER-SCHEIDEANSTALT VORMALS ROESSLER, de Alemania. "Procedimiento para la preparación de nuevos derivados de benzoilamidas vinílogas".

492-70 DEUTSCHE GOLD-UND SILBER-SCHEIDEANSTALT VORMALS ROESSLER, de Alemania. "Procedimiento para la preparación de nuevos derivados por reducción de amidas de ácido vinílogas".

493-70 MARIO MUÑOZ PAEZ Y ANITA VEGA ARENAS, de Talcahuano. "Lámpara panorámica con movimiento giratorio".

494-70 PAK-MOR MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica. "Mecanismo compactador de basuras, caracterizado porque está provisto de una pala mecánica vertical que se desliza en el interior de una pala mecánica tolva, impulsado por un conjunto de cilindros hidráulicos dispuestos telescópicamente".

495-70 MERCK Y CO., INC, de Norteamérica. "Procedimiento para la preparación de espiroxenonas".

499-70 CESKOSLOVENSKA AKADMIE VED, de Checoslovaquia. "Procedimiento para la preparación de una composición para el control de insectos y método para él mismo".

500-70 RAIMUND JETZER, de Suiza. "Procedimiento para la fabricación de cuerpos prensados de residuos caseros, agrícolas y silvícolas".

502-70 AIR PRODUCTS AND CHEMICALS, INC. de Norteamérica. "Procedimiento e instalación para la licuación de gas natural".

503-70 UNIVERSAL OIL PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica. "Un procedimiento para la conversión y desulfuración de materiales hidrocarbúricos".

504-70 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica. "Un procedimiento para preparar nuevos derivados de melamina".

505-70 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica. "Un filamento absorbible de ácido poliglicólico, con resistencia aumentada, útil para saturar, y procedimiento y aparato para fabricarla".

506-70 KOPPERS COMPANY, INC. de Norteamérica. "Una barra de partida para máquinas de fundición continua".

507-70 SHOWA DENKO KABUSHIKI KAISHA, del Japón. "Mejoras en agentes antiestáticos para resinas termoplásticas".

508-70 NIPPON SODA COMPANY, LIMITED, del Japón. "Nuevos benzohidroxamatos, preparación y usos de los mismos".

509-70 SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ N.V. de Holanda. "Un procedimiento para preparar una amina alifática apropiada en calidad de aditivo para lubricante".

510-70 FARBENFABRIKEN BAYER A.G. de Alemania. "Composición herbicida de N-aril-N-cicloalquenil-N'-alquil ureas y procedimiento para su preparación".

511-70 METALLGESLLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Procedimiento mejorado para elaborar metanol a partir de óxidos de carbono e hidrógeno".

512-70 METALLGESELLSCHAFT AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Procedimiento mejorado para elaborar metanos a partir de un gas de síntesis".

513-70 BEGES A.G. de Suiza. "Una máquina automática gobernada por un regulador de programa destinada a limpiar ropa".

514-70 FARBENFABRIKEN BAYER A.G. de Alemania. "Composiciones insecticidas de derivados de 2-cloro-2-tiono-1,3,2-dioxafosforinamo".

515-70 FARBENFABRIKEN BAYER A.G. de Alemania. "Procedimiento para la preparación de nuevos mono-y bis-dialquil-triacenos".

516-70 IND. SUD AMERICANA DE MAQUINAS DE TEJER, de Santiago. "Disco espiral destinado a formar parte integrante del carro de la máquina de tejer".

517-70 IND. SUD AMERICANA DE MAQUINAS DE TEJER, de Santiago. "Sistema de cama, mediante regulación micrométrica por sector de engranaje".

518-70 IND. SUD AMERICANA DE MAQUINAS DE TEJER, de Santiago. "Disco espiral acoplado en cadena con el sistema de triángulo central de máquinas de tejer".

520-70 LIBBEY-OWENS-FORD COMPANY, de Norteamérica. "Un método y un aparato para cortar planchas de vidrio".

521-70 FUNDICION MAESTRANZA Y CONSTRUCCION LIMITADA, de Santiago. "Mejoras en método para la construcción de techumbres autosoportantes".

522-70 AZOPLATE CORPORATION, de Norteamérica. "Procedimiento para la preparación de compuestos fotosensibles y material de reproducción".

523-70 PAUL OF HAWAII, INC. de Norteamérica. "Dispositivo para examinar los ojos con el empleo de reflectores de superficies desplazadas o separadas".

524-70 KALLE AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Procedimiento para la preparación de compuestos fotosensibles y material de reproducción".

525-70 FARBENFABRIKEN BAYER A.G. de Alemania. "Procedimiento para la producción de trióxido de azufre".

526-70 AIR PRODUCTS AND CHEMICALS, INC. de Norteamérica. "Sistema y método de refrigeración para licuar un flujo de abastecimiento gaseoso".

527-70 LOUIS M. MOYROUD, de Norteamérica. "Máquina de composición del tipo fotográfico".

529-70 AZUCENA MARIN PENALOZA, de Santiago. "Instrumento de pedicurología para extirpar callosidades".

531-70 SOCIETE DU BOUCHON COURONNE, de Francia. "Mejoras en los tapones de recipientes".

532-70 CONTINENTAL OIL COMPANY, de Norteamérica. "Método y aparato para el alineamiento óptico de equipo industrial".

533-70 VEREINIGTE OSTERREICHISCHE EISEN-UND STAHIWERKEAG, de Austria. "Un arco de apoyo y guía para barras coladas".

534-70 VEREINIGTE OSTERREICHISCHE EISEN-UND STAHIWERKE AG de Austria. "Una instalación de colada continua para llantones".

536-70 URSUS TROTTER SHIFKO Y ALBINO TROTTER SHIFKO, de Santiago. "Un calentador de baño "Califont" a gas perfeccionado".

537-70 LIBBEY OWENS FORD COMPANY, de Norteamérica. "Un método para reparar una rotura en un metal eléctricamente conductor que contiene una línea de frita dispuesta en un sub-estrato vítreo".

539-70 PATRICIO ZALDIVAR MACKENNA, de Santiago. "Rueda para ejercicios gimnásticos".

540-70 MIGUEL MUÑOZ SAAVEDRA, de Santiago. "Carro transportador de balones de gas".

542-70 TECHNICON INSTRUMENTS CORPORATION, de Norteamérica. "Procedimiento y aparato para fundido o vaciado continuo de metal".

543-70 ZOECON CORPORATION, de Norteamérica. "Procedimiento para la preparación de un compuesto insecticida".

544-70 ALFONSO WOLF S.A.C.I. de Santiago. "Nueva construcción de estantería".

545-70 ENRIQUE CERDA AROS de Talagante. "Fórmula y preparación de tintas y reentintados para cintas de imprimir de unidades impresoras de computadoras".

546-70 SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Un nuevo procedimiento para elevar derivados 4 clorados de fenilformamidinas".

547-70 ALBERTO DONOSO FUENTES, de Santiago. "Un calentador secador de cama caracterizado por su sistema de calefactor".

548-70 HANS ULRICH SOHR, de Alemania. "Un cierre de cremallera de tipo invisible mejorado y procedimiento para su confección".

549-70 ALLIED TUBE AND CONDUIT CORPORATION, de Norteamérica. "Mejoras en máquinas galvanizadoras por inmersión en caliente".

550-70 ALLIED TUBE AND CONDUIT CORPORATION, de Norteamérica. "Método y dispositivo para galvanizar material en cintas".

553-70 CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. "Un procedimiento para preparar nuevas aminas".

554-70 WESTINGHOUSE AIR BRAKE COMPANY, de Norteamérica. "Un aparato de control de propulsión y freno que usa un medio de estado sólido óptico de fibra".

555-70 WESTINGHOUSE ELECTRIC CORPORATION, de Norteamérica. "Un procedimiento para obtener cobre refinado a partir de un cuerpo que contiene cobre, utilizando un electrodo de combustible".

556-70 MONSANTO COMPANY, de Norteamérica. "Composiciones herbicidas sinergísticas".

557-70 BEECHAM GROUP LIMITED, de Inglaterra. "Derivados de alfa aminopenicilinas".

558-70 THE DOW CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica. "Caja para huevos".

559-70 DR. WOLMAN G.m.b.H. de Alemania. "Sustancia adhesiva fungicida e insecticida para la elaboración de utensilios de madera".

560-70 ZOECON CORPORATION, de Norteamérica. "Procedimiento para la preparación de un compuesto insecticida".

561-70 FABRICA ESPANOLA MAGNETOS S.A., de España. "Conmutadores de alta tensión para encendidos electrónicos".

562-70 MOLYBDENUM CORPORATION OF AMERICAN, de Norteamérica. "Un nuevo procedimiento para la oxidación de composiciones que contienen azufre y metal".

563-70 AMERICO GERLI AMIDEI, de Santiago. "Enceradora funcional manual".

564-70 DR. WOLMAN G.m.b.H. de Alemania. "Sustancia adhesiva fungicida para la confección de utensilios de madera".

565-70 REVECO HERMANOS LIMITADA, de Santiago. "Sujetador de papeles plástico para carpetas y similares".

566-70 FABRICA ESPANOLA MAGNETOS S.A., de España. "Procedimiento de fabricación de ruedas libres para motores de arranque".

567-70 FABRICA ESPANOLA MAGNETOS S.A., de España. "Perfeccionamientos de reguladores electrónicos".

568-70 PAUL W. von STEIN, de Norteamérica. "Un procedimiento para separar selectivamente y recuperar compuestos de metales refractarios desde un material concentrado que contiene dichos compuestos e impurezas".

574-70 THE DOW CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica. "Procedimiento para la preparación de compuestos conplejos".

575-70 FARBENFABRIKEN BAYER A.G. de Alemania. "Composiciones para la lucha selectiva contra malezas en cultivo de remolachas y procedimiento para su elaboración".

576-70 FARBENFABRIKEN BAYER A.G. de Alemania. "Procedimiento para la producción de ésteres de ácido benzimidazol-2-carbónico".

577-70 FARBWERKE HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT VORMALS MEISTER LUCIUS S BRUNING, de Alemania. "Procedimiento para la obtención de fibras e hilos rizados tridimensionalmente".

578-70 ERNESTO LOZANO BOISMENE, de Santiago. "Un nuevo sistema para preparar papeles que impiden la adulteración de lo impreso y escrito en ellos".

579-70 MERCK Y CO., INC. de Norteamérica. "Un procedimiento para la preparación de derivados del ácido fosfórico".

580-70 FARBENFABRIKEN BAYER A.G. de Alemania. "Procedimiento para la producción de amidas cicloalifáticos de ácido imidazolidin-2-en-1-carboxílico".

581-70 E. CONDRATY, de Alemania. "Electrodo grande especial de grafito, para el funcionamiento de mayor rendimiento de hornos de arco voltaico".

582-70 NORTH AMERICAN ROCKWELL CORPORATION, de Norteamérica. "Conjuntos de hojas de resorte compuestas".

584-70 RENE DOGGENWEILER SETZ, de Santiago. "Calefactor ambiental por convección de aire caliente".

585-70 GENERAL MILLS, INC. de Norteamérica. "Nuevas 2-hidroxibenzofenoximas substituidas, y un procedimiento para extraer valores de cobre desde soluciones que los contienen, usando dicho nuevo compuesto".

586-70 FABRICA ESPANOLA MAGNETOS S.A., de España. "Perfeccionamientos en avisadores electroacústicos de vehículos automóviles".

587-70 USS ENGINEERS AND CONSULTANTS INC., de Norteamérica. "Un mecanismo de cierre deslizable para recipientes de celada por el fondo".

588-70 MITSUI TOATSU CHEMICALS INCORPORATED, de Japón. "Proceso para controlar la temperatura durante la síntesis de urea".

592-70 FARBENFABRIKEN BAYER A.G. de Alemania. "Procedimiento para la preparación de ésteres alílicos de ácidos carboxílicos".

593-70 FARBENFABRIKEN BAYER A.G. de Alemania. "Procedimiento para la producción de alcohol alílico".

594-70 HANS ULRICH SOHR, de Alemania. "Un cierre de cremallera con hileras de miembros confeccionados con filamento de plástico y procedimiento para su fabricación".

595-70 JOSE QUEZADA ZAGAL, de Santiago. "Nuevo sistema de aplicación de letras para publicidad o propaganda y usos indeterminados, tales como cheques, claves, etc".

596-70 FARBWERKE HOECHST A.G. de Alemania. "Anilidas de ácido diaciloxibenzoico y procedimiento para su preparación".

599-70 BORG WARNER LIMITED, de Inglaterra. "Un conjunto portador de mecanismo planetario y método para su fabricación".

600-70 SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Un procedimiento para la elaboración de nuevos 21.21-dicloroesteroides".

601-70 ERNESTO BENADO REJOVITZKY, de Santiago. "Dispositivo para sujetar jabones".

602-70 HOOT LOWELL MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica. "Neblinador de presión".

603-70 ALLIED CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica. "Un método perfeccionado para fundir azufre sólido".

604-70 NATIONAL PATENT DEVELOPMENT CORPORATION, de Norteamérica. "Revestimiento para estructuras marinas".

605-70 BASSANIS P.A., de Italia. "Panel para mecanismos eléctricos".

608-70 EMILIO VALDIVIESO LARRAIN, de Santiago. "Aislante antiempeñante para vidrio delantero en vehículos motorizados".

609-70 OSVALDO VALDES MARIN, de Santiago. "Nuevo sistema hidroneumático para instalaciones de agua potable".

610-70 FABRICA ITALIANA MAGNETI MARELLI S.P.A., de Italia. "Marco para pequeños electromotores, provistos de tapas retenidas por pequeñas aletas deformables".

611-70 TREST "PRIKARPATLES" Y KARPATSKY FILIAL UKRAINSKOGO NAUCHOISSLEDOVATELSKOG INSTITUTA LESNOGO KHOZYAISTVA Y AGROLESMELIORATSII IME G. N. VISOTSKOGO, de U.R.S.S. (Rusia) "Método para producir productos técnicos de ramas de árboles".

612-70 BADISCHE— SODA—FABRIK A. G., de Alemania. "Procedimiento para la obtención de fomaldehido".

613-70 STANDARD CAR TRUK COMPANY, de Norteamérica. "Almohadilla de extensión para la placa central de bogies ferroviarios".

615-70 USS ENGINEERS CONSULTANTS INC., de Norteamérica. "Un mecanismo de carga y operación para compuertas deslizables".

616-70 KENNEKOTT COPPER CORPORATION, de Norteamérica. "Un procedimiento para lixiviar valores metálicos a partir de materiales térreos que les contienen".

617-70 AMERICAN CYANAMID COMPANY, de Norteamérica. "Un empaque estable de almacenaje para suturas de ácido peliglicólico absorbibles, y procedimiento para prepararlo".

618-70 FERNANDO OLIVA ROBLES, de Santiago. "Mejoras a la Patente Nº 22.218, sobre tinta incolora para fondo de cheque o documentos privados".

Piden Ampliación de Plazo para las Patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

528-70 CONSTANTINO HANGANU DODANU, de Santiago. "Cinco años más para la Patente Nº 17.358, que fue concedida por "Interruptor compacto accionado por la variación de presión del agua".

541-70 SOCIEDAD INDUSTRIAL AMERICANA MAQUINARIAS DI TELLA S.A. (SIAM DI TELLA), de Santiago. "Cinco años más para la Patente Nº 19.670, que fue concedida por "Quemador móvil para hornos de cocinas domésticas".

551-70 N. V. PHILIPS GLOEILAMPENFABRIEKEN, de Holanda. "Cinco años más para la Patente Nº 17.567, que fue concedida por "Nuevo producto fungicida agrícola en base de compuestos que contienen nitrobenzonitrilos".

552-70 TEXAS GULF SULPHUR COMPANY, de Norteamérica. "Cinco años más para la Patente Nº 17.181, que fue concedida por "Un método para recuperar de menas nativas".

606-70 SOCIEDAD DE INDUSTRIAS ELECTRICAS NACIONALES "SINDELEN", de Santiago. "Cinco años más para la Patente Nº 16.645, que fue concedida por "Máquina enceradora-lustradora mejorada".

MODELOS INDUSTRIALES

569-70 PRODUCTOS QUIMICOS NOBEL LIMITADA, de Santiago. "Nuevo tipo de envase para renovador de calzado".

589-70 SALVADOR NASER JEZAN, de Santiago. "Pelota de material plástico para juegos infantiles con novedosa ornamentación".

607-70 LUIS AZUA WALSH, de Santiago. "Nuevo tipo de almohada".

614-70 CIA. MOLINERA SAN CRISTOBAL S.A., de Santiago. "Envase en forma de títere para que posteriormente poder usarse calzada sobre la mano".

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente dentro de los treinta días siguientes de esta fecha, en las oficinas de Patentes de Invención y Modelos Industriales.

P.—EL CONSERVADOR DE PATENTES DE INVENCION Y MODELOS INDUSTRIALES

Finaliza jornada del Provincial:

Match Serena-Antofagasta convulsiona a los nortinos

● Rangers y Wanderers se miden en Talca. ● En su casa los cementeros buscan puntos alentadores frente a Lota.

Con tres partidos a jugarse en Talca, Calera y la Serena finaliza hoy la tercera fecha de la segunda rueda del Torneo Provincial de Fútbol. En el Estadio Fiscal de Talca se miden Rangers y Wanderers; en el Estadio Municipal de La Calera juegan Unión Calera y Lota y, en Estadio La Portada de La Serena, se enfrentan Deportes La Serena con Antofagasta Portuario. Los tres partidos deben comenzar a disputarse a partir de las 15.30 horas.

RANGERS — WANDERERS.

Hasta el reducto talquino viaja el cuadro porteño para enfrentar a Rangers, en un partido que ha logrado despertar el entusiasmo de la afición sureña. Este encuentro había sido fijado, en principio, para el sábado. Pero las malas condiciones de la cancha, a raíz de las intensas lluvias que han azotado a la zona, motivó a los dirigentes rangerinos a solicitar a la Central de Fútbol que fuera postergado el match.

Muchas novedades presentará la formación de los dueños de casa. El director Técnico, Oscar Andrade, luego de un acabado exámen físico a sus muchachos - y de acuerdo con los dirigentes de la institución, - acordó dar descanso a varios de los jugadores titulares que han mostrado signos de agotamiento a causa de la intensa campaña realizada por el cuadro en la Copa Libertadores de América. Wanferers, por su parte, anuncia algunas variaciones con respecto al cuadro que cayó derrotado frente a La Serena la fecha anterior. Los talquinos también vienen de perder su último compromiso.

Los porteños tienen 10 puntos y los sureños 8. En el encuentro de la rueda anterior venció Rangers, en el Estadio Playa Ancha, por 2 tantos a 0.

CALERA — LOTA.

Lota Schwager viaja hasta la Calera para enfrentar el cuadro local, que marcha al final de la tabla de posiciones del torneo. En el primer encuentro de la rueda inicial, disputado en el Estadio Las Higueras, venció el cuadro carbonero por 4 tantos a 1.

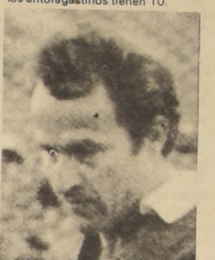
Unión Calera cuenta con 5 puntos y Lota con 11. Al cuadro sureño le resta un partido, contra Concepción, suspendido la semana pasada por mal tiempo.

LA SERENA — ANTOFAGASTA.

Gran cantidad de público presenciará esta tarde otra edición más del "clásico nortino" que animan los cuadros de Deportes La Serena y Antofagasta Portuario. Desde la Perla del Norte viajaran hasta el Estadio La Portada numerosos adeptos y simpatizantes del club antofagastino para elentar a sus jugadores. El reciente triunfo de Antofagasta frente a Everton por 2 a 0, ha logrado entusiasmar a su hinchada que sigue con fervor la levantada de su cuadro en las últimas jornadas. También los serenenses han recuperado la fé en su elenco luego de recuperar la punta tras derrotar a Wanderers por 2 a 0, en el reducto porteño.

En cuanto a la formación de los equipos, ambos entrenadores han manifestado que no realizarán cambios en relación a la última presentación. En la primera rueda venció La Serena por 2 goles a 0.

Deportes La Serena marcha de líder del Provincial con 14 puntos; los antofagastinos tienen 10.



Rómulo Betta, con los colores de Unión Calera. Difícil compromiso esta tarde para los "colistas" del Provincial.



El argentino Canevari buscará los goles para su equipo. La Serena pretende continuar en punta.

Zona Central sigue 'su' torneo de fútbol

El Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central sigue su marcha. El Campeonato Mundial de México es una gran fiesta para millones de personas. Y el Regional Zona Central "lo mejor del mundo" para quienes en representación de 26 clubes divididos en primera y segunda división corren semana a semana en canchas de localidades vecinas a la capital, buscando los dos puntos del triunfo.

Los futuros astros del fútbol profesional, hay muchos jóvenes con condiciones que con todo derecho deberían integrar equipos rentados, jugarán esta tarde a las 15.30 horas en las siguientes localidades por la novena fecha de la primera rueda.

PRIMERA DIVISION

En Melipilla: Ignacio Serrano con LAN Chile; árbitro, Gabriel Alvarez; director de turno, Melquisedec Manríquez.

En San Vicente: General Velásquez con Fatucén; árbitro Guillermo Chacón; turno, Jaime Ojeda.

En El Monte: Andarivel con Arrieta Guindos; árbitro, Mario Jañas; turno René Aburto.

En Talagante: Municipal con Mademsa; árbitro, Edmundo Vergara, turno Juan Urbina.

En Peñaflor: Bata con Lautaro; árbitro, Oscar Zàrate; turno, Luis Velásquez.

En Paine: Tricolor Municipal con Insa; árbitro, Héctor Poblete; turno, Osvaldo San Juan.

En El Bosque: Aviación con Gasco; árbitro, Guillermo Romero; turno, René Suazo.

SEGUNDA DIVISION

En Malloco: Malloco con Unión Cepol; árbitro José Quezada; turno Hugo Hernández.

En Chagres: Fundición Chagres con San Miguel; árbitro Alejandro Díaz; turno Walter Pérez.

En Llo-Lleo: Huracán con Comercio; árbitro José Sepúlveda; turno Raúl Mateluna.

En Quinta Normal: Estadio Zambrano, Patricio Lynch con Enami; árbitro, Mauricio Pérez; turno Rubén Briceño.

En Graneros: Chiprodal con Soinca; árbitro, Pedro Yañez; turno José Cea.

En Casablanca: Defensor con Faro; árbitro José Pinto; turno Sergio García.

Siempre es interesante ver básquetbol femenino. Hoy habrá encuentros para todos los gustos en el Gimnasio México.

En la mañana:

Los atletas corren en el Forestal

Y nuevamente el atletismo llega al Parque Forestal.

La Asociación Atlética de Santiago, prosiguiendo con su plan de difusión atlética, programó para hoy una serie de carreras tanto para damas como varones en el Parque Forestal.

El programa, fijado en su iniciación a las 10 horas, tendrá como participante —por segunda vez— al Liceo Santa Isabel de Niñas, que cuenta en sus filas con un contingente de 200 atletas. Además de los clubes afiliados lo harán los colegios: Valentín Letelier, Liceo 6, Don Bosco, Liceo Independencia, Fundación Mi Casa, Núcleo Promocional San Gregorio, Escuela Industrial La Granja y Liceo Lastarria.

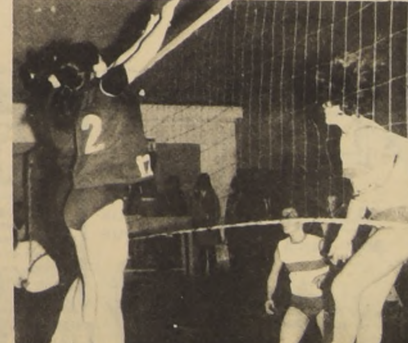
PROGRAMA

10 horas: 300 metros, damas, 10 y 12 años, series c/t.
10.20 horas. 300 metros, damas, 13 - 15 años, series c/t.
10.40 horas. 50 metros parvulitos, 7 - 8 años, final.
10.50 horas. 50 metros parvulitas, 7 - 8 años, final.
11 horas. 500 metros, varones, 9 - 10 años, series c/t.
11.20 horas. 300 metros, varones, 9 - 10 años, series c/t.
11.40 horas. 300 metros, varones, 9 - 10 años, series c/t.
12.10 horas. 1.500 metros, varones, 15 - 17 años, final.
12.20 horas. 2.000 metros, varones, 18 años, final.
12.40 horas. 5.000 metros, varones, todo competidor, final.

Copa S.A. de Vóleibol:

U. Católica viaja el 28 a Lima

Fue confirmado por el Club Regatas Lima de Perú la realización del Torneo "Primera Copa Sudamericana de Clubes Campeones en su ciudad del 30 de junio al 15 de julio.



Lina Roi en plena acción. La fogueada voleibolista internacional jugará por U. Católica en el Torneo I. a Copa S. A. de Clubes, de Lima, Perú.

Universidad Católica que representará al vóleibol femenino chileno en el torneo internacional viajará el 28 a Lima.

Sus jugadores se encuentran entrenando, varias veces a la semana, buscando el mejor estado físico y técnico.

El probable sexteto titular universitario debe ser Lina Roi, Karin Suffer, Carmen Blanco, Carolina Hernández, Judith Jengler y Mirta Berger.

En general es un equipo experimentado con jugadoras que han actuado desde hace varios años en representación del vóleibol nacional.

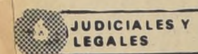
La figura joven y de la cual se espera bastante es Carolina Hernández, quien destacara en los torneos interescolares de establecimientos particulares.

1 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 137. Fono 55117. Matucana 2(D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos, a precios fábrica. Armaduria. Internacional. Exposición 348

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas las 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduria Internacional Exposición 348.



Cheque extraviado serie S. P. C. número 0099181 Banco Español - Chile, queda nulo por aviso.

A-6-12

TEJIDOS Leonidas Argandoña, Chiloe 1294, comunica extravío talonario Compraventas desde su negocio, numeración 2701-2750, quedando sin ningún valor con publicación presente aviso.

A-14-6

QUIEBRA: Soc. Textiles Jourlen Quinto Juzgado Civil. Resolución 2 Junio 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de Bernarda Arriaza y otras, por E° 3.523.33, preferente, art. 644 Código del Trabajo. Secretario.

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 76. Teléfono: 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1102. Fono: 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 606. Fono: 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142. 2° piso. Oficina 204. Fono: 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio. Fono: 496746.

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñon, Estómago, Obesidad. San Antonio 427. Of. 715. Hora de atención: de 5 a 7. Teléfono: 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirujía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80. Dpto. 106. 10° piso. Fono: 716973.

OPTICAS

OPTICA SERRA

General Bari 174 - 251519. Entre Avenida Salvador y Eliodoro Yáñez. Despacho recetas anteojos. Precios razonables

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono: 717445. Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono: 64837. Consulta 18 a 19.30. Horas: Sabado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916. Fono: 60828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria.

QUIEBRA: Eduardo Campos Campos.- Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, resolución 14 de Mayo de 1970, declaró en quiebra a don Eduardo Campos Campos, comerciante, domiciliado en Avda. Chillán N° 2214, de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser detenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretario.

C.-15-6

HABIENDOSE extraviado cheques serie E G N° 495350 E G N° 495344 del Banco de Chile sucursal San Bernardo queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-14-6

CONTRATO de emisión de certificados de ahorro reajustable N° 28779, del Banco Central de Chile de fecha 12-Mayo-70 perteneciente a Enrique Osorio Guerrero por E° 500.- (c/u) queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente

A-14-6

HABIENDOSE extraviado la tarjeta de Identidad de la Fach perteneciente al cabo segundo Francisco Hernández Acosta queda nula. Se advierte que el uso por personas indebidas está penado por la ley y debe devolverse a alguna Unidad de la Fuerza Aérea, Carabineros o Investigaciones.

A. 14/6

SANTIAGO, 21 de Septiembre de 1966. Hoy se resolvió lo que sigue: Vista la solicitud adjunta, informes acompañados y en virtud de lo dispuesto en el artículo 468 del Código de Comercio, artículo 120 y siguientes del DFL. 251 y artículo 47 del Reglamento N° 4.705, de 30 de Noviembre de 1946, sobre sociedades anónimas. Resolución: 1.- Declárase que la sociedad extranjera denominada "The Northern Company Limited" ha dado cumplimiento a la obligación de poner en conocimiento del Supremo Gobierno la reforma introducida a los estatutos de la Sociedad, las que se refieran al régimen interno de la Compañía. El documento del que consta dicha reforma fue protocolizado ante el Notario de Santiago don Herman Chadwick Valdés, el 10 de Marzo de 1966. 2.- Autorízase la publicación en extracto de la referida reforma, mediante un texto debidamente visado por la Superintendencia de Sociedades Anónimas. 3.- Dése cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 47 del Decreto Reglamentario N° 4.705, de 30 de Noviembre de 1946. Tómese razón, comuníquese y publíquese. Por orden del Presidente, Andrés Zaldívar L. Lo que transcribo a U. para su conocimiento Dios guarde a U. Odette Teuber Cárcamo.

A. 14/6

HABIENDOSE extraviado Libreta de Ahorro N° 14141 Banco del Estado, perteneciente a Julio Valdés Pereira, queda nula por aviso correspondiente.

A. 14. 6

EXTRACTO de la Reforma de Estatutos de la Compañía de Seguros extranjera "The Northern Assurance Company Limited". Consta del documento protocolizado ante el Notario de Santiago don Herman Chadwick Valdés con fecha 10 de Marzo de 1966, que la Compañía Inglesa de Seguros denominada "The Northern Assurance Company Limited" ha acordado la modificación estatutaria que en extracto más adelante se consigna: Las reformas tienen por objeto: a) Establecer entre los fines sociales, el de prestar ayuda económica a cualquier Compañía que tenga a la sazón el carácter de "Compañía tenedora" de la presente sociedad, ó sea una filial de la "Compañía tenedora". b) Suprimir del artículo 2° las palabras y significado de "Directores Escoceses". c) Disponer que el número mínimo de Directores no será inferior a tres y el máximo no será superior a doce. d) Exigir como requisito para ser Director el de poseer por sí sólo acciones ordinarias de la Compañía del valor nominal de L 1. e) Suprimir los artículos 72 y 73 y establecer que las remuneraciones de los Directores, siempre que la Northern Employers Assurance Company Limited fuere tenedora de no menos del 90 por ciento de las acciones ordinarias emitidas por la Compañía, será fijada de vez en cuando, a su discreción, por los que a la sazón sean sus Directores. f) Suprimir los artículos 78 al 85, sustituyéndoles por los nuevos artículos 78 y 79 que disponen el primero, que los Directores no estarán sujetos a retiro por rotación; y el segundo, que, cumpliéndose los presupuestos señalados en la letra e) anterior, la Northern Employers Assurance Company Limited podrá en cualquier momento y de vez en cuando nombrar a cualquier persona como Director o destituir de su cargo a cualquier Director cualquiera que hubiere sido su nombramiento. g) Bajar el quorum necesario para el despacho de los negocios del Directorio General de cinco a tres. h) Otras modificaciones que dicen relación con el régimen interno de la Sociedad. Certifico que el extracto que precede ha sido aprobado por esta Superintendencia para los efectos del Artículo 47 del Reglamento N° 4705 de 30 de Noviembre de 1946 sobre Sociedades Anónimas. Santiago, seis de Octubre de mil novecientos sesenta y seis. Superintendente.

A. 14 6

Cooperativa de Consumos de los Empleados Municipales de Santiago, "Socodemu Ltda"., en formación, estatutos reducidos a escritura pública 4 de septiembre de 1969 ante Notario, Santiago, Patricio Zaldívar Mackenna, suplente del titular Rafael Zaldívar Díaz. Está compuesta por 120 socios fundadores, empleados, declaran domicilio común en calle Teatinos 726, Santiago. Objeto: Adquirir o producir por mayor para distribuir al detalle entre socios, artículos o mercaderías de alimentación, vestuario y objetos de uso personal y doméstico o cualquiera otros análogos de circulación lícita. Domicilio: Santiago. Duración: indefinida a contar de la fecha de autorización legal existencia. Capital inicial quinientos mil escudos, divididos en cincuenta mil acciones de diez escudos cada una. Pago de estas acciones se efectuará: a) veinticinco mil acciones, por un valor de doscientos cincuenta mil escudos, por parte de la Caja de Prev. Social de los EE.MM. de Stgo. b) veinticinco mil acciones, por un valor de doscientos cincuenta mil escudos por parte demás socios. Consejo Administración Provisional lo forman en calidad de propietarios señores: Manuel Fernández Díaz, Juan Pacheco Torres, Lincoyán Berríos Cataldo, Braulio López Merines y Sérgio Torres Acevedo, y suplentes señores: Pedro Valladares Muñoz y Raúl Medel Baldeig. Junta de Vigilancia, titulares señores: Ociel Rojas Chávez, Roberto Cerna Zúñiga y Guillermo Wormald del Río, suplentes señores Manuel O'Ryan Cornejo y Pedro Salazar Carrasco. Gerente Provisional don Luis Castañeda Lara, a quien tambien se ha comisionado para obtener aprobación Estatutos. Stgo. 19 Noviembre 1969.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie SH—A N° 104622 del Banco Panamericano, Sucursal Huérfanos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

Z. 14/6

EXTRACTO Estatutos Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Pomaire" Limitada. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Pomaire" Limitada, en formación, constituida con fecha 25 de Febrero de 1970, en calle Moneda 1030 Santiago, según consta en protocolización N° 6 ante Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres de fecha 2 de Junio de 1970, está compuesta de 64 socios fundadores, perteneciente a la localidad de Santiago, que suscriben 400 acciones c/u. de E° 10 c/u y declaran domicilio común en calle Alameda N° 1801 de la ciudad de Santiago. Objeto y finalidad: Procurar vivienda al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: 256.000 capital pagado 2.5600. Constitución de Fondos Sociales. Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación, Cooperativa y otros que acuerda la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisorio: Consejeros Propietarios: Señores, Luis Allende Armijo, Oscar Echeverría Soza, Alfonso Hermosilla Escobar, Jorge Silva Urtuvia, Fernando Albornoz Villanueva. Suplentes: Señores, Ignacio Ovalle Tapia, Manuel Pérez Cifuentes, María A. Gómez San Cristóbal, Justo Castañeda Bravo, Juan Tapia Véliz. Junta de Vigilancia: Titulares, Señores, Oscar Jerez Fuentes, Ruperto Revil Bustamente, Nelson Moya Valenzuela. Suplentes: Señores, Héctor Salazar Salazar, Carlos Palomera Carreño, Héctor Mandujano Mandujano. Comité de Educación: Titulares, Señores, Ernesto Irarrázaval Zárate, María Carrasco Hermosilla, Aliro Reyes Flores. Suplente: Señor Ciro Gallardo Díaz.

A-14-6.

SANTIAGO, 21 de Septiembre de 1966. Hoy se resolvió lo que sigue: Vista la solicitud adjunta, informes acompañados y en virtud de lo dispuesto en el artículo 468 del Código de Comercio, artículo 120 y siguientes del DFL. 251 y artículo 47 del Reglamento N° 4.705, de 30 de Noviembre de 1946, sobre sociedades anónimas. Resolución: 1.- Declárase que la sociedad extranjera denominada "The Northern Company Limited" ha dado cumplimiento a la obligación de poner en conocimiento del Supremo Gobierno la reforma introducida a los estatutos de la Sociedad, las que se refieran al régimen interno de la Compañía. El documento del que consta dicha reforma fue protocolizado ante el Notario de Santiago don Herman Chadwick Valdés, el 10 de Marzo de 1966. 2.- Autorízase la publicación en extracto de la referida reforma, mediante un texto debidamente visado por la Superintendencia de Sociedades Anónimas. 3.- Dése cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 47 del Decreto Reglamentario N° 4.705, de 30 de Noviembre de 1946. Tómese razón, comuníquese y publíquese. Por orden del Presidente, Andrés Zaldívar L. Lo que transcribo a U. para su conocimiento Dios guarde a U. Odette Teuber Cárcamo.

EXTRACTO de la Reforma de Estatutos de la Compañía de Seguros extranjera "The Northern Assurance Company Limited". Consta del

CHEQUE N° 1051525 cuenta N° 48577 Banco Estado of. Principal queda nulo por extravío.

A-14-6

documento protocolizado ante el Notario de Santiago don Herman Chadwick Valdés con fecha 10 de Marzo de 1966, que la Compañía Inglesa de Seguros denominada "The Northern Assurance Company Limited" ha acordado la modificación estatutaria que en extracto más adelante se consigna: Las reformas tienen por objeto: a) Establecer entre los fines sociales, el de prestar ayuda económica a cualquier Compañía que tenga a la sazón el carácter de "Compañía tenedora" de la presente sociedad, o sea una filial de la "Compañía tenedora". b) Suprimir del artículo 2° las palabras y significado de "Directores Escoceses". c) Disponer que el número mínimo de Directores no será inferior a tres y el máximo no será superior a doce. d) Exigir como requisito para ser Director el de poseer por sí sólo acciones ordinarias de la Compañía del valor nominal de L 1. e) Suprimir los artículos 72 y 73 y establecer que las remuneraciones de los Directores, siempre que la Northern Employers Assurance Company Limited fuere tenedora de no menos del 90 por ciento de las acciones ordinarias emitidas por la Compañía, será fijada de vez en cuando, a su discreción, por los que a la sazón sean sus Directores. f) Suprimir los artículos 78 al 85, sustituyéndoles por los nuevos artículos 78 y 79 que disponen el primero, que los Directores no estarán sujetos a retiro por rotación; y el segundo, que, cumpliéndose los presupuestos señalados en la letra e) anterior, la Northern Employers Assurance Company Limited podrá en cualquier momento y de vez en cuando nombrar a cualquier persona como Director o destituir de su cargo a cualquier Director cualquiera que hubiere sido su nombramiento. g) Bajar el quorum necesario para el despacho de los negocios del Directorio General de cinco a tres. h) Otras modificaciones que dicen relación con el régimen interno de la Sociedad. Certifico que el extracto que precede ha sido aprobado por esta Superintendencia para los efectos del Artículo 47 del Reglamento N° 4705 de 30 de Noviembre de 1946 sobre Sociedades Anónimas. Santiago, seis de Octubre de mil novecientos sesenta y seis. Superintendente.

A. 14/6

EN SANTIAGO a 11 de Junio de 1970, en el local CEIC Catedral 1778, se procedió a la elección del nuevo directorio del Sindicato Profesional Empleados Particulares de Max Freese Industria Metalúrgica S. A.; presidió el acto la inspectora del Trabajo señora Inés Laree Guajardo, quedó constituído como sigue: Presidente: Sergio Jofré Soto; Secretario: Juan Pérez Ordóñez; Tesorero: Flavio Romero Balmaceda; Directores: Juan Quinteros Valenzuela, Segundo Astete Navarrete. El Secretario.

A-15-6

EN SANTIAGO, a 12 de junio de 1970 en calle Catedral 1778, y ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Luis Arnello Fuentes, se constituyó el "Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Juan Easton Manzi y Manufacturas de Muebles Easton Chile", resultando elegido el siguiente Directorio: Presidente: Samuel Albornoz Alfaro, Secretario: Elizardo Lillo Navarrete, Tesorero: Octavio Oyarce González, Director: Pedro Osses Osses, y Director: Enrique Careño Calvo. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Art 378, del Código del Trabajo. El Secretario

A-16-8

CON FECHA 12 de junio de 1970 en el local de Lastarria 90, el Sindicato Prof de EE. PP. y OO Gráficos de la Imprenta y Editorial Univ. Católica de Chile, renovó su directiva por el período 1970-71 ante la presencia del Inspector del Trabajo, Sr. Leopoldo Cerda Young saliendo elegidas las siguientes personas: Presidente: Domingo Vallejo Vera; Secretario, José Catalán Acuña, Tesorero Nelson Cortez Navarro, Directores, Jorge Vergara Vergara y Víctor Ramírez Silva. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario

A-16-8

LO MEJOR en TANAX es TANAX

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA CON 50 K.W. de Potencia en ANTENA

C.B. 136 RADIO CRUZ DEL SUR ¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

2 REMATES

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía se rematará el 30 de Junio de 1970 a las 15.30 horas, departamento 506 de Huérfanos 903. Comuna de Santiago. Mínimum E° 13.000. Tomar parte subasta acompañar: valevista, boleta bancaria o dinero efectivo por E° 1.300. Forma de pago al contado. Demás bases y antecedentes autos Guzmán Oscar con Vargas Inés, ejecutivo. El Secretario.

A-16-7

EN EL remate que efectuaré el Día Domingo 13 del presente Remataré especies consignadas de las siguientes personas. Lilian Schumaker, Elena Bustamante Juan Rivas, Carlos Lela, Sra. Echeverría, Jorge Contreras, Fadeco, Sra. García. Remate a efectuarse en Los Españoles 1964. A las 10 1/2 de la mañana. Nicanor Marticorena y Cía Ltda.

C-14-7

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía - Santiago. Audiencia treinta ..c actual, dieciséis horas, rematarase departamento 15 edificio Valentín Letelier 1376, inscrito fojas 17.511, número 18.956 Conservador Santiago 1963. Mínimun E°25.705. Avalúo fiscal. Pagaráse con E°10.705. contado dentro diez días fecha remate. Saldo dos cuotas semestrales desde fecha subasta iguales sucesivas de E°7.500., cada una con interés 18% anual y máximo caso mora. Boleta garantía 10% mínimun. Bases antecedentes juicio "Comunidad Valentín Letelier con Barbagelata, Norma". Secretario.

A. 17. 6

8 CITACIONES

TERCERA Compañía de Bomberos de Santiago. Por orden del señor Director cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el lunes 15 del presente a las 20.30 horas. Tabla: Admisión de Voluntarios, modificación de cuota de incorporación y asuntos varios. El Secretario.

CITACION. Se cita a los socios del Sindicato Profesional de EE. Aceros Andes S. A. Planta Nos. a Reunión para el día Martes 16 del presente, en calle Urmeneta 673 San Bernardo a las 17.30 horas. Tabla: Elección de Directorio para año 1970 - 1971. San Bernardo, 10 de junio 1970. El Secretario.

SEGUNDA Compañía de Bomberos "Esmeralda". De orden del señor Director cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el Lunes 15 de junio a las 19.00 horas. Tabla: Renuncias del Director, Capitán, Teniente 1°, Teniente 2°, Secretario, Tesorero, Maquinista y Ayudante y elecciones a que hubiere lugar. El Secretario.

A-14-8

EL SINDICATO de Manufacturas de Polietileno S. A. cita a todos sus socios a reunión general el día 18 de junio de 1970 a las 1? horas en su sede ubicada en Avenida Einsten 1160 el motivo de la reunión es para elegir nueva directiva período 1970-1971 intercenfrá y controlará la elección el Inspector del Trabajo señor Sebastian Fonceca. El Secretario

A-14-8

EL SINDICATO de Recibidores de Cueros de las Curtiembres de Santiago y R. S. Cita a reunión general para el jueves 17 de junio de 1970 a las 19. P. M. local Franklin 1449. Elección de directiva período 1970-71

A-14-8

CITACION Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Conhabit" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 26 de Junio de 1970, a las 17.30 horas en primera citación y a las 18 horas en segunda citación con el número de socios que asistan, en el local del Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, ubicado en calle Morandé 71, tercer piso, para tratar la siguiente Tabla: 1.- Financiamiento de cierros de sitios y obras extraordinarias. 2.- Eliminación de socios morosos. 3.- Varios. Se ruega encarecidamente asistencia y puntualidad, dada la importancia de la reunión. El Consejo de Administración.

A-24-?



NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66



SE vende perro boxer 1 año y medio. Tratar con su dueño G. Fábrica 1989.

C. 14/10

VENDO o cambio por auto en buen estado, sitio con mejoras totalmente urbanizado 50 x ?. excelente locomoción. Tratar Embajador Gómez 2510. Quinta Normal.

A Z 311

Vendo Furgón Citroen 196?. Perfecto estado. Facilidades San Francisco 485.

E° 1.600. Arriendo amplio departamento Living comedor 3 dormitorios, baño y medio, pieza y baño de empleada, 5 closets, persianas venecianas, lavadero, repostero, 2 terrazas, balcón, estacionamiento interior, asensores Echaurren 628 Depto. 1102

7 102

LAVADORA Miele 402 recién importada Alemania con centrífuga y caja embarque sin uso vende oficial marina E°1100 contado. Providencia 2411 Depto 71 fono 259858 Sra.

A-16-10

SOMBREROS

SOMBREROS Hechura. Composturas Finas. Sombreros Nuevos Fieltro. Vaqueros Tejanos. Pitas Clínica Sombreros. Macul 579 Fono 35106

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

REMATE PUBLICO

ANTE NOTARIO DE UN LOTE DE TERRENO UBICADO EN EL LOTEO DE LA POBLACION "MANQUEHUE", DE ESTA CIUDAD, DE CONFORMIDAD A LO DISPUESTO POR EL HON. CONSEJO EN SU ACUERDO N° 607-4-70.

El día 18 de Junio de 1970, a las 15.30 horas, se llevará a efecto en la Sala de la Vicepresidencia, en calle Huérfanos 1270, tercer piso, el remate del terreno que a continuación se individualiza, en las condiciones que se indican:

UBICACION

Acera poniente de Avenida Manquehue a 300 mts. aproximadamente de Avda. Colón, entre las calles Las Malvas y El Director, de la Comuna de Las Condes.

URBANIZACION: Completa, a excepción de las veredas.

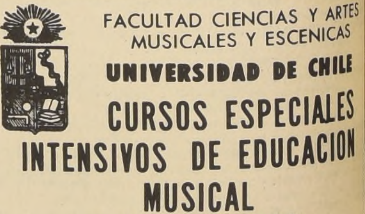
DESLINDES: Norponiente: 33,60 mts. con otra propiedad. Surponiente: 47,40 mts. con otra propiedad. Oriente: 50,20 mts. con Avda Manquehue.

SUPERFICIE: 765 m2

MINIMO: E° 66.000.

Bases y antecedentes en el Departamento de la Vivienda, Sub Depto. Administración de Propiedades, calle Agustinas N° 1185 Of. 2

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



CURSOS ESPECIALES INTENSIVOS DE EDUCACION MUSICAL

1° JULIO A 2 AGOSTO

Especialmente organizados para los profesores de Ed. Básica y Ed. Media (Liceos, Comerciales, Industriales, Técnico-Profesionales) en dos niveles: Perfeccionamiento y Posgrado.

Programa: con asignaturas fundamentales para la enseñanza actual. Método Kodaly a cargo de especialista Prof. Lazlo Ordog. Demás ramos a cargo profesores de la Carrera Pedagogía Ed. Musical de la Universidad de Chile.

INSCRIPCIONES: hasta el 25 de junio inclusive en Ministerio de Educación, oficina 511, Visitador General de asignaturas técnico-artísticas.

AUSPICIA A NIVEL NACIONAL

Ministerio de Educación con sus tres Direcciones Generales.

ORGANIZA Y REALIZA

Facultad Ciencias y Artes Musicales y Escénicas. Asociación Ed. Musical de Chile. Centro Nacional Profesores de Ed. Musical.

ELISA GAYAN
DECANO

CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE

DE VEHICULOS Y ESPECIES DADAS DE BAJA POR DIFERENTES SERVICIOS PUBLICOS, Y ORDENADO POR LA DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO.-

EL MIERCOLES 17 DE JUNIO DE 1970, A LAS 9.30 HORAS EN CALLE MATUCANA N° 200.

H A Y

1 STATION WAGONS FORD	MODELO 1967	----	3 STATION WAGONS FORD	MODELO 1963
1 JEEP LAND ROVER	MODELO 1963	----	1 JEEP LAND ROVER	MODELO 1961
2 CITRONETAS M	MODELO 1965	----	4 CITRONETAS	MODELO 1963
1 CAMIONETA CHEVROLET	MODELO 1962	----	1 CAMIONETA CHEVROLET	MODELO 1961
1 CAMIONETA INTERNATIONAL	MOD1962	----	1 FURGON VESPA	MODELO 1957
1 JEEP LAND ROVER	MODELO 1956	----	5 STATION WAGONS WILLYS	MOD. 1953
1 AUTOMOVIL WILLYS	MODELO 1953	----	1 CAMION FORD	MODELO 1955
1 FURGON FORD	MODELO 1949	----	3 BUSES GM.	MODELO 1949
1 CAMION FORD	MODELO 1946			

ADEMAS HAY: BATERIAS, NEUMATICOS, HERRAMIENTAS, REPUESTOS DE VEHICULOS, MAQUINAS DE ESCRIBIR, SUMAR Y CALCULAR, GRAN CANTIDAD DE FRASCOS DE VIDRIO DE 3½ y 7 ONZAS, DESPUNTE DE PAPEL DE IMPRENTA ENFARDADO, GRAN CANTIDAD DE FORMULARIOS EN DESUSO ENFARDADO.-

EXHIBICION: MARTES 16 DE JUNIO DE 9 A 12.30 Y DE 14 A 16.30 HORAS.

PAGO AL CONTADO-------ENTREGA DENTRO DE LAS 48 HORAS.-

NOTA: LA COMISION DE MARTILLO Y EL IMPUESTO SON DE CARGO DEL COMPRADOR.

EL DIRECTOR

ESTUDIE CON SOLO E° 50 por mes

Remita su nombre y dirección y recibirá Gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.

Aprovechando sus momentos libres, usted podrá estudiar cómodamente en su casa, hasta recibir SU DIPLOMA.

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

Tenedor de Libros. Perito en Contabilidad. Secretario Comercial. Empleado de Comercio. Corresponsal Comercial. Dibujo Artístico. Dibujo Arquitectónico. Caricaturas e Historietas. Dibujo Comercial. Técnico en Radio. Técnico en Televisión. Radio a Transistores. Fotografía Artística. Mecánico de Autos. Técnico Mecánico. Motores Diesel. Construcciones. Técnico Electricista. Corte y Confección. Labores. Inglés. Aritmética Comercial. Taquigrafía. Periodismo. Técnico en Petróleo. Y 30 cursos más.

REMITA EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINOAMERICANAS

ESTADO 337 - 5.° piso - Of. 519
CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

ENVIEME GRATIS EL FOLLETO

NOMBRE ....

DOMICILIO ....

....

CURSO QUE LE INTERESA ....

LN 1

SIGUE CUMPLIENDO LA REFORMA AGRARIA

Tres mil campesinos se incorporan a la propiedad de la tierra



Segundo Guerra Urtubia, presidente del asentamiento "Las Golondrinas", habla con orgullo de las 22 casas construidas por los asentados, de los tractores adquiridos y del plan de capacitación.

"¡Ahora sí que le haremos honor al nombre con toda propiedad!", aseguran los campesinos del asentamiento "Libertad".

Títulos definitivos fueron entregados ayer en Ovalle

Ceremonia similar se efectúa hoy en San Felipe

Presidente Frei entregará títulos en Talca el próximo miércoles

Otras 500 familias campesinas liberadas por la Reforma Agraria de una explotación inhumana que se arrastraba por innumerables generaciones, se incorporan ahora a la legión de 3.409 familias convertidas en dueñas de la tierra, en el plazo de poco más de un año, con lo que se han beneficiado más de 20.000 campesinos.

La integración de los nuevos propietarios, que en conjunto son ya dueños de 332.088 hectáreas correspondientes a 72 predios entregados en propiedad, continúa este fin de semana y culminará el miércoles próximo con un acto masivo en Talca, encabezado por el Presidente de los Campesinos, Eduardo Frei.

SEÑORES DEL NORTE CHICO

Ayer fue un día de gloria para 193 familias de la provincia de Coquimbo, que vestidas de galas huasas se dejaron caer a primera hora sobre la apacible ciudad de Ovalle, para recibir solemnemente sus títulos.

En la Plaza de Armas, adornada con sus mejores galas de fiesta, se congregó en la mañana de ayer una vasta miltitud ansiosa de realzar con su presencia un hecho histórico para la vida una región duramente golpeada por los caprichos de la naturaleza, pero habitada por un pueblo tesonero y esforzado.

El acto de entrega de los títulos fue presidido por el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, junto al cual se encontraban en la tribuna de honor el Intendente de Coquimbo, Eduardo Sepúlveda, jefes de los servicios públicos, representantes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, ejecutivos del sector agrícola y dirigentes campesinos, encabezados por los timoneles de la Confederación Nacional de Asentamientos, Ernesto Díaz, Miguel Lobos y Juan Chacón.

Lágrimas de emoción rodaban por algunos rostros, curtidos por los años, la sequedad y los sufrimientos. Entre los nuevos propietarios destacaban algunas mujeres como Eufemia del Rosario Alvarez y Benilda del Carmen Hidalgo, asentadas de "Nueva Aurora" uno de los predios asignados, que se encuentra en la comuna de Monte Patria.

Verdaderos símbolos y ejemplos de entereza y espíritu de lucha, estas mujeres, trémulas de emoción, resumían el espíritu de los campesinos del Norte Chico, que serán desde ahora los verdaderos señores de una tierra que les corresponde, porque han sabido ganársela.

TRANSFORMADORES DE LA ECONOMIA

Los periodistas que llegaron a presenciar la entrega de los títulos tuvieron la oportunidad de constatar la forma en que los campesinos han trabajado para conquistarlos.

Los ejemplos son elocuentes. Francisco Figueroa, secretario de la Cooperativa Multiactiva de Ovalle, contó:

— Estamos vendiendo leche directamente a los consumidores de Ovalle, con el objeto de que los productos de la Reforma Agraria salgan más baratos y que también se beneficien de ello las dueñas de casa en la ciudad.

La cooperativa agrupa a todos los asentamientos de la región. Abastece a los campesinos y comercia los productos de los asentamientos, eliminando intermediarios y abaratando los precios.

Los campesinos reparten la leche a domicilio, a un 30% de menor precio que en el mercado. Diariamente colocan entre 800 y 1.000 litros, entregados por sólo tres asentamientos. También venden huevos y legumbres. Las lechugas, que tienen un precio comercial de 500 pesos, son vendidas por la cooperativa a 250.

También se están exportando productos, a Argentina y los Estados Unidos, especialmente melones y tomates. El último verano fueron enviadas a Buenos Aires 6.000 cajas de tomates.

Cada campesino aporta a la cooperativa 100 acciones, que representan un millón de pesos por socio al año. Se ha puesto en práctica un programa a tres años plazo, para capitalizar a fondo la organización.

Está aprobada la adquisición de camiones para el transpote de los productos y para el abastecimiento interno de los asentamientos. Próximamente se instalará también un matadero que significará un apreciable abaratamiento de la carne, en una zona en que la sequía ha causado verdadero estrago en el ganado.

UNA LUCHA EJEMPLAR

— Si no fuera por la Reforma Agraria, por aquí no habría ningún campesino - aseguran los trabajadores de los asentamientos - porque con la sequía no se explota la mayoría de los fundos. En cambio, en los asentamientos estamos preparando la tierra, construyendo canales y pozos, ampliando los tranques de acumulación nocturna, y hasta tenemos lista la semilla, esperando que se terminen los años malos y que venga la lluvia como es debido.

Junto con hacerle pelea a la naturaleza esquiva, los asentados levantaron en "Nueva Aurora" 34 casas por autoconstrucción, con lo que dieron ocupación a una abundante mano de obra que se encontraba paralizada porque este año sólo se pudo sembrar ají, en vista de la persistente sequía.

— Tiramos trigo y no salió - explica René Castro, presidente de "Nueva Aurora". Si hubiéramos arriesgado otras siembras, seguramente lo hubiéramos perdido todo.

En medio de sacrificios que el resto del país apenas conoce, los campesinos han tenido que sacar agua del Limarí - que de río sólo va quedando con el nombre - para poder beber. Así se ha podido distribuir agua dos veces por semana a cada familia.

Mientras tanto, en "La Higuera" los campesinos se dedicaron a limpiar de malezas los potreros, porque el predio había estado prácticamente abandonado por sus antiguos dueños. En esta forma han recuperado alrededor de 25 hectareas, y piensan seguir en la pelea, hasta hacer del asentamiento una empresa ejemplar.

— Todo está en que pasen los años malos, y va a ver usted que esto se convierte en un vergel - aseguran los higuerinos-. Tenemos lista hasta la maquinaria, para sembrar de todo.

INVERSIONES EXTRAORDINARIAS

Cuidando sus utilidades e invirtiéndolas con notable visión, los asentados de "nueva Aurora" cuentan con un tractor propio, una sembradora, una segadora y una motobomba elevadora de agua. Piensan dedicarse a la crianza de aves, comenzando con 2.500 unidades.

En "Graneros" existe un gallinero con 4.800 aves. En este asentamiento hubo que hacer "a pulso" dos pozos profundos, que les permiten dos horas de agua para las sedientas siembras.

— Después el agua se termina, y hay que resignarse hasta el otro día.

Los asentados de "Graneros" cuentan también con un tractor adquirido con sus ahorros y equipado con rastra, arado y coloso.

En "Los Nogales" se ha estudiado un plan ganadero que iniciarán este año con 80 vaquillas holandesas. Los asentados construyeron también aquí sus casas. Ya cuentan con 47 modernas viviendas levantadas por autoconstrucción.

Hernán Cortés, secretario de "Los Nogales", contó que también ellos se han preocupado de las inversiones y cuentan con dos tractores equipados y dos colosos. Este año adquirirán un equipo pastero, otro coloso y abundante maquinaria auxiliar.

EDUCACION ANTE TODO

Al igual que en todos los rincones donde ha llegado la reforma agraria, en los asentamientos entregados ayer a los campesinos se cuenta con educación fundamental para sus hijos. Las escuelas están atendiendo también a una extensa población escolar de los alrededores que hasta ahora no tenía acceso a la educación, ya que jamás las posibilidades habían llegado hasta la zona.

— Con la nueva vida que comenzamos, no nos vamos a conformar con darles solamente una educación primaria a los chiquillos, sino que haremos los mayores esfuerzos para que lleguen muy alto, hasta donde nos den las fuerzas — sostiene Felipe Tapia, del asentamiento Cerrillos de Rapel.

Los periodistas que llegaron hasta Ovalle han conocido en los campesinos que se convirtieron en dueños de la tierra la nueva cara del Norte Chico, la que va más allá de la sequía, de la necesidad y de los problemas. Vieron la cara del Chile que se construye con esfuerzo, con sabor a pueblo, y que sale adelante, por mucho que tenga que bregar.

Las 193 nuevas familias propietarias de "Nueva Aurora", "Cerrillos de Rapel", "Los Nogales", "Graneros" y "La Higuera" prueban que en Monte Patria y Punitaqui no se secará jamás el espíritu del nuevo campesino chileno.

HOY LE TOCA A SAN FELIPE

Ayer fue Ovalle, y hoy le toca a San Felipe. 180 familias, que totalizan más de mil campesinos, recibirán hoy sus títulos definitivos de dominio en la plaza de armas de San Felipe, en una ceremonia similar a la que conmovió ayer al Norte Chico.

Al acto asistirá igualmente el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y estarán presentes el Intendente de Aconcagua, Mariano Ruiz, autoridades zonales, campesinos, ejecutivos agrarias e invitados especiales.

Al igual que los de Coquimbo, los asentados aconcagüinos han demostrado su aptitud para las faenas del campo y para la posesión de la tierra.

En "Victoria de Piguchén", por ejemplo, ochenta familias han trabajado 24.518 hectáreas, en las que se cultiva trigo, alfalfa, maíz, porotos cebada y existen buenas plantaciones frutales y parronales.

Durante el asentamiento, los campesinos incorporaron a sus faenas tres tractores con sus implementos, 2 máquinas sembradoras, un equipo enfardador y 3 colosos. Han adquirido también un camión.

Con plausible tesón, los campesinos levantaron durante el período de asentamiento 70 nuevas viviendas, 15 kilómetros de cierros, y han incorporado 20 hectáreas a los cultivos. Ahora están finalizando un tranque con capacidad para 114.000 metros cúbicos de agua.

Al comenzar el asentamiento, de 140 campesinos había 80 que no sabían leer ni escribir. Todos fueron alfabetizados por sus propios compañeros.

EJEMPLOS SUMAN Y SIGUEN

En el asentamiento "Libertad" de la comuna de San Esteban, serán dueños de la tierra 50 familias campesinas, que han trabajado arduamente las 1.268 hectáreas del predio.

Este produce duraznos, damascos y nueces, cuenta con un hermoso ganado de 40 reproductores Hereford y un criadero de 100 cerdos.

Los campesinos han levantado aquí una bodega de 800 metros cuadrados, edificaron 40 nuevas viviendas, construyeron 2 kilómetros de canales, 5 de alambradas y un silo secador completo.

Las adquisiciones de maquinaria son también importantes: dos tractores, una sembradora de maíz, equipo pastero completo, pulverizadora de 1.500 litros, 2 colosos y 2 bombas elevadoras.

Otro tanto sucede en el asentamiento "Golondrinas", donde 23 familias reciben hoy sus títulos, después de haber trabajado en forma ejemplar, cultivando las 168 hectáreas del predio, y produciendo alfalfa, tabaco, cáñamo, maíz y frutales. Aquí también se construyeron 22 casas y 12 kilómetros de alambradas; se adquirieron dos tractores y maquinaria auxiliar y se ha desarrollado un vasto plan de alfabetización y capacitación agrícola por medio de CORA, INACAP y el IER.

En "El Triunfo", asentamiento de la misma comuna de San Esteban, los nuevos dueños serán 27 familias, que cultivan 414 hectáreas, en las que producen trigo, tomates, alfalfa, porotos y frutas.

Una lechería con 70 vacas y 40 terneras está abasteciendo positivamente a la zona. Los campesinos han levantado también un criadero para 10.000 pollos; construyeron sus viviendas, todas dotadas de electricidad, una escuela y una bodega de 300 metros cuadrados.

En el asentamiento se construyeron también cuatro tranques, con capacidad para 26.000 metros cúbicos de agua, y 10 kilómetros de cierros.

Así es el nuevo campesino chileno. Dotado de las posibilidades que esperó infructuosamente durante generaciones y generaciones, está respondiendo con la responsabilidad que el país esperaba de él.

Los nuevos propietarios campesinos de Coquimbo y Aconcagua se merecen sobradamente la tierra que por fin es suya.

Tranques como este, construido por manos campesinas, están salvando la agricultura del Norte Chico.



Los tractores adquiridos por los propios campesinos configuran una nueva forma de explotación en las áridas tierras nortinas.





Un criadero para 10.000 pollos ha sido levantado por los campesinos de "El Triunfo", que hoy reciben la tierra que se supieron ganar.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE el 13 al 20 DE JUNIO DE 1970

1er. SECTOR: MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA

CENTRAL, Estado N° 343; CONGRESO, Bandera N° 502; METRO, Ahumada N° 141; NELSON, Alameda N° 729; DEL INDIO N° 2, 21 Mayo N° 586.

2° SECTOR TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO

MAPOCHO, Matucana N° 1098; SAN MARTIN, San Martín N° 222; MINERVA, San Pablo N° 3101; CARRASCAL, Carrascal N° 4498; ORIENTAL (ex CASALI) Catedral N° 2808; BLANQUEADO, San Pablo N° 5125; FENIX, J. J. Pérez N° 6099; LO PRADO, San Pablo N° 6303; KENY, Estrella de Chile N° 1283; NAVIDAD Miguel de Atero N° 2624

3er. SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

ECHAURREN, Alameda N° 2196; ORION, Alameda N° 3479; ROJAS, Bascuñán N° 1401; CLUB HIPICO, Almirante Latorre N° 762; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; O'Higgins, Ramón Freire N° 2969, Maipú; KENNEDY, Avda. Las Rejas N° 573;

4° SECTOR: AVDA. BDO. OH'IGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

SAN ISIDRO, San Isidro N° 599;
ATENAS, Avda. Portugal N° 1053; SANTA FE, Carmen N° 1395; NUEVA LIRA, Lira 201; INDIANA, Franklin N° 486; ARMENIA, San Diego N° 699; SAN FRANCISCO, San Francisco N° 1615; ARAUCO, Arauco N° 1077; VIEL, San Ignacio N° 1998;

5° SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO LAS CONDES - BILBAO

BRISTOL, Avda. Providencia N° 1364; APOQUINDO, Avda. Apoquindo N° 3115; MALAGA, Vitacura N° 3528; LIDO; Eliodoro Yáñez N° 2865; ABADIA, Las Condes N° 9219; VESPUCIO Apoquindo N° 7084.

6° SECTOR IRRARAZAVAL—BILBAO—AVDA. BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA.

EGAÑA, Irarrázaval N° 5701; IRARRAZAVAL, Irarrázaval N° 1854; POCURO, Fco. Bilbao N° 2707; BILBAO ORIENTE, Axel Munthe N° 7421; PRINCIPES DE GALES, Príncipe de Gales N° 5786; VILLA MACUL, J. P. Alessandri N° 4239; LOS ORIENTALES, Pedro de Valdivia N° 4144; GELROSE, Malaquías Concha N° 0195, ECHEÑIQUE, Los Olmos N° 4172; SANTA MARTA, Poeta V. García Huidobro N° 4100

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA— ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA.

RUDONIDIA, Avda. Lobos N° 2789; VENDOME, Los Molles N° 3206; LIBERTAD, Gran Avenida N° 2599; ARAVENA, Gran Avenida N° 6781; EL BOSQUE, Gran Avenida N° 12738; LEON PRADO, León Prado N° 894; COLO COLO, Alvarez de Toledo N° 477; SEBASTOPOL, Sebastopol N° 431; SAN LUIS, Avda. Pirámide N° 395.

8° SECTOR.- AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA—AVDA EL SALTO—AVDA RECOLETA.

LORENZ, Independencia N° 466; CHILE, Independencia N° 1898; ROZAS, Santa María N° 2301; PRADO, Independencia N° 2813; UNESCO, Tupungato N° 5310; RECOLETA, Recoleta N° 351; ORIENTAL, Capellán Abarzúa N° 023; MAIPO, Avda. Recoleta N° 2152; SEPULVEDA, Avda. El Salto N° 2699; BOLIVAR, Valdivieso N° 0611.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia, útiles de curación los que podrán ser atendidos después de 20.30 horas en Verano y 20 horas en Invierno por la ventanilla correspondiente.

NUEVA DIRECTIVA

Con fecha diez de junio de mil novecientos setenta, a las 19 horas, se llevó a efecto en presencia de la Inspectora del Trabajo, señora Cora Alarcón Espinoza, la elección Complementaria de dos Directores del Sindicato Profesional de Periodistas del diario "La Nación".

De acuerdo al escrutinio, así quedó constituido el nuevo Directorio: PRESIDENTE: Renán Andrade Martínez; SECRETARIA, Delfina Hermosilla Sáez; TESORERO, Oscar Rosales Avila; DIRECTORES, Jorge Vera Vidal y César Fredes Rojas.

Se hace la presente publicación de acuerdo a la ley.

Club Hípico

Domingo 14 de Junio

Primera Carrera a las 12.15 1.200 Mts. Handicap 9a Serie (1a Válida para la Apuesta Triple N° 1)

9-3-1-3	1 Chapetón	55 C. Pezoa	14	Juan Caceres
reaparece	2 Lynn	55 P. Ulloa	7	E. Inda
31-7-10-7	3 Black Spring	54 N. N.	17	J. Chamorro
14-11-9	4 Pitrufquen	54 A. Salas	3	M. Martínez
4-5-9-5	5 Retrógrado	54 O. Osorio	13	José Melero
17-16-11	6 Succo	54 M. Ramírez	2	A. Proschle
-6-6-6-1	7 Arauca	53 J. M. Aravena	11	J. M. Baeza
5-13-5-11	8 Pagora	53 G. Saavedra	18	S. Fuentes
6-6-1-7	9 Arca	52 P. Bustos	4	S. Miceli
-0-2	10 Renaico	51 A. Núñez	9	G. Juliá
3-4-13-3	11 Manager	50 S. Vásquez	10	C. Tapia
2-15-10-2-4	12 Parsifal	50 C. Sepúlveda	15	L. Herrera
1-10-8-4-5	13 El Faraón	49 J. Escobar	16	H. Salas
-6-7-2-2	14 Sernasa	49 R. Sagardía	6	P. Valderrama
-5-9-17-10	15 El Toque	48 Robert Monardes	12	V. Contreras
-12-4-6	16 Supergas	48 N. Urrutia	5	L. Espinoza
-3-7-14-4	17 Frenchy	47 C. Leighton	1	L. Espinoza
-2-8-8	18 Y Le Carga	48 G. Fernández	8	J. Nicoli

CORRAL: 16 con 17

Segunda Carrera a las 12.40 1.100 Mts. Condicional (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 1)

reaparece	1 Aislado	55	14	N. N.	L. A. García
---	2 Asueto	55	7	C. Sepúlveda	G. Sarmiento
13-9-6-4	3 Buen Niño	55	3	P. Ulloa	P. Bagú
11-5-10	4 Cabrochico	55	13	E. Vásquez	C. Muñoz
reaparece	5 Clerk	55	2	N. N.	M. Velarde
---	6 Cyrano	55	11	C. Pezoa	J. M. Baeza
---	7 Director	55	4	J. M. Aravena	P. Valderrama
reaparece	8 Grifo	55	9	J. Toro	M. Araneda
reaparece	9 Paillaco	55	10	V. Ubilla	C. Tapia
84-64	10 Patepalo	55	15	N. N.	A. Muñoz
---	11 Renuevo	55	6	O. Osorio	A. Abarca
---	12 Solway	55	5	J. Sepúlveda	A. Abarca
---	13 Río Cautín	55	12	E. López	Juan Melero
8-7-3	14 Truf Truf	55	8	S. Azócar	A. Valdés
reaparece	15 Uslero	55	1	L. Toro	G. Melej

CORRAL: 11 con 12

Tercera Carrera a las 13.10 1.100 Mts. Condicional (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 1) (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 2)

10-12-14-9	1 Bramido	55	14 L. Cifuentes	A. Castro
12	2 El Tani	55	7 M. Ruiz	V. Ramírez
---	3 Impecable	55	3 G. Jorquera	G. Sarmiento
---	4 Juan de la Rosa	55	13 C. Ocampo	L. Santos
8-9-12	5 Lan Chile	55	2 E. López	Juan Melero
5-3-3-11-7	6 Litorio	55	11 L. Gutiérrez	P. Bagú
reaparece	7 Masacrón	55	4 C. Pezoa	A. Abarca
6-3-2-10-6	8 Mau Mau	55	9 S. Azócar	G. Juliá
---	9 Mefisto	55	10 P. Ulloa	L. A. García
---	10 Mister Bond	55	15 J. Toro	P. Polanco
---	11 San Lorenzo	55	6 E. Guzmán	Alv. Breque
9-5-10-11-6	12 Sir Richard	55	12 N. N.	L. E. Toledo
---	13 Testimonio	55	5 C. Sepúlveda	C. Covarrubias
14-10-9	14 Tiamo	55	8 E. Vásquez	J. M. Baeza
----	15 Vacilante	55	1 N. N.	M. Velarde

CUARTA CARRERA: a las 13.40. 1.200 Mts. 5a. serie (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

10-1	1 Servio	56	7	A. Vodanovic
7-6-8-9-9	2 Chiribiribin	55	3 R. Jaque	O. González
4-6-2-4-1	3 Hakea	54	2 E. Guzmán	Alv. Breque
1-1-9-2-2	4 Metropolitano	53	11 R. Sagardía	P. Valderrama
9-0-2-10-4	5 Marina	51	4 S. Vásquez	J. Maldonado
12-4-13-6-3	6 Viva María	51	9 G. Jorquera	J. B. Argagnón
reaparece	7 Demontre	50	10 N. N.	M. Velarde
reaparece	8 Francófila	48	6 E. Suárez	J. M. Baeza
1-4-7-3-1	9 Gran Tupé	48	5 L. Toro	G. Sarmiento
13-4-8-1-3	10 Perjuro	48	8 J. M. Aravena	A. Abarca
5-6-1-0-5-10	11 Summer Moon	48	1 J. Valenzuela	H. Galaz

QUINTA CARRERA a las 14.10. 1.200 Metros. 3a. Serie TERCERA VALIDA TRIPLE N° 2. Primera Válida Triple N° 3

6-10-6	1 Mariole	55	7	E. Guzmán	J. Melero
Reaparece	2 Pelliza	53	3	S. Vásquez	A. Breque V.
1-5-1-2-6	3 Martorell	52	2	C. Pezoa	E. Inda
9-4-7-3-1	4 El Hermoso	51	4	N. N.	L. Herrera
Reaparece	5 Rapahue	51	9	C. Leighton	L. Santos
6-8-8-11-6	6 Lautaro	50	6	A. Poblete	O. Silva
2-3-2-6-8	7 Migajón	50	5	J. M. Aravena	A. Valdés
4-9	8 Satisfacción	50	8	N. N.	P. Bagó
Reaparece	9 Estancilla	49	1	C. Sepúlveda	P. Polanco

SEXTA CARRERA a las 14.40 2.000 Mts. Clásico SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3.-

1-1-5-5-4	1 Husillo	61	3	V. Ubilla	C. Tapia
3-6-4-3-1	2 Matto Grosso	61	2	P. Ulloa	J. B. Argagnon
4-1-9-2-5	3 Argentado	53	4	C. Pezoa	M. Velarde
4-1-1-1-2	4 Exótico	58	6	S. Vásquez	A. breque V.
5-2-1-6	5 Pisis	58	1	N. N.	G. Urquidi
4-1-2-6-5-6	6 Hennessy	58	5	J. Toro	J. Zúñiga

SEPTIMA CARRERA a las 15.10 1.300 Mts. Condicional

1-6-8	1 Argollera	53 J. M. Aravena	14	E. Carreño
2-1	2 Belle Esperance	53 L. Cifuentes	7	A. Muscat
4-10-3-1-6	3 Estameña	53 J. Sepúlveda	3	O. González
4-1-10-13	4 Geodesia	53 N. N.	13	P. Polanco
1-7-4-3-9	5 Golden Ray	53 S. Vásquez	2	A. Carreño
1	6 La Bufanda	53 L. Gutiérrez	11	P. Bagó
Reaparece	7 Lausanne	53 G. Jorquera	4	J. B. Argagnon
3-5-5-1-4	8 Manila	53 C. Pezoa	9	A. Castro
1-10-9	9 Marienbad	53 J. Toro	10	G. Juliá
4-1-11-6-2	10 Mary Pink	53 E. Vásquez	6	C. Muñoz
Reaparece	11 Masquee	53 S. Azócar	13	J. Melero
2-3-3-1	12 Quisa	53 C. Sepúlveda	5	C. Covarrubias
1	13 Sainte Trop	53 E. Guzmán	8	A. Breque
4-5-10-2-1	14 Stamfis	53 A. Poblete	1	A. Bullezó

OCTAVA CARRERA a las 15.45 - 1.600 Metros. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 4

6-8-8-7-5	1 Spadaccino	57	14	C. Pezoa	O. Silva
2-2-3-1-2	2 Palazo	48	5	S. Azócar	O. Silva
3-5-10-6-1	3 Pililun	55	7	C. Sepúlveda	P. Inda
3-9-8-2-8	4 Monterosso	54	3	E. Vásquez	J. Inda
4-7-1-3-2	5 Norte Grande	54	13	L. Cifuentes	P. Medina
4-5-5-4-6	6 Vidrioso	54	2	N. N.	J. Castro A.
4 8 11-0-4	7 Penny Lane	47	8	L. Rivera.	J. Castro A.
2-6-6-7-0	8 Cholito	51	11	O. Osorio	A. Carreño
3-2-2-0-1	9 Siete Espadas	51	4	J. M. Aravena	J. Salas
10-7	10 Tucán	51	9	G. Fernández	J. Bernal
Reaparece	11 Enrico	50	10	E. Suárez	F. Jacial
7-7-6-3-6	12 Catedrático	49	6	C. Leighton	J. Zúñiga
10-1-5-2-2	13 Eneas	49	12	R. Clavería	A. Proschle
2-1-14-1-14	14 Sebastiao	47	1	N. N.	S. Gajardo

Corrales 1 con 2 y 6 cpn 7

9a. carrera. A las 16,15 horas. 1.200 metros. 7a. serie SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

12-5-4-9-4	1 Comanchero	54	14	N. N.	M. Velarde
11-12-7-13-8	2 Aníbal	49	6	N. N.	M. Velarde
4-2	3 El Pancho	54	7	C. Pezoa	E. Inda
9-6	4 Juan Pueblo	54	3	E. Guzmán	A. Breque V.
6-11-8-1-9	5 Somerset	53	13	G. Saavedra	R. Bernal
4-1	6 Africano	52	2	L. Cifuentes	A. Muscat
9-9-11-7-3	7 Beau Geste	52	11	J. M. Aravena	C. Bagú R.
5-2-4-2-11	8 Beith Sahur	52	4	S. Azócar	L. Herrera
2-3-10-6-13	9 El Santo	52	9	C. Sepúlveda	A. Abarca
5-12-11-6-13	10 S. La Bari	52	10	N. N.	O. Orellana
8-6-5-3-4	11 Lasita	51	15	L. Carvajal	J. M. Baeza
3-7-11-8	12 Lenguaraz	49	12	R. Clavería	J. Castro A.
14-14	13 Atacalco	48	5	R. Monardes	V. Contreras
6-9-16-17-8	14 Correo Real	48	8	R. Romero	A. Breque V.
11-6-7-6-7	15 Quelle Blaque	48	1	C. Leighton	H. Salas

Presuntos Favoritos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SI LOS PASTOS CONVERSARAN	EL SIGLO	EL CLUB	RADIO MAGALLANES
1	Sernasa Lynn Arauca	Arauca Chapetón Renaico	Sernasa Renaico Lynn	Chapetón Renaico Sernasa	Chapetón Arauca Renaico	Chapetón Renaico Arauca	Chapetón Renaico Parsifal	Parsifal Arauca Renaico	Renaico El Faraón Chapetón	Chapetón Renaico Sernasa	Renaico Parsifal Sernasa
2	Cabrochico Asueto Buen Niño	Truf Truf Asueto Buen niño	B. Niño T. Truf Cyrano	B. Niño T. Truf R. Cautín	Buen Niño Truf Truf Paillaco	Paillaco Niño Truf Truf	Truf Truf Niño Cabrochico	Asueto B. Chico Clerk	Buen Niño Cyrano Truf Truf	B. Niño T. Truf R. Cautín	Asueto Buen Niño Cleck
3	San Lorenzo Testimonio Impecable	Testimonio Mefisto Mister Bond	Testimonio Mefisto Masacrón	Mefisto M. Mau Masacrón	Mau Mau Testimonio Mefisto	Mefisto Mau Mau Testimonio	Litorio Mau Mau Tiamo	San Lorenzo Mau Mau Testimonio	Mefisto San Lorenzo Litorio	Mefisto M. Mau Masacrón	San Lorenzo Testimonio Mau Mau
4	Viva María Metropolitano Servio	Metropolitano Chiribiribin Hakea	V. María Servio Hakea	V. María Hakea Metropolitano	Servio Perjuro Metropolitano	Servio Metropolitano Perjuro	Viva María Metropolitano Hakea	Perjuro Hakea Servio	Servio Metropolitano Hakea	V. María Hakea Metropolitano	Hakea Servio Perjuro
5	Mariole Martorell El Hermoso	El Hermoso Lautaro Migajón	Martorell Estancilla Migajón	Martorell El Hermoso Migajón	Martorell El Hermoso Mariole	El Hermoso Mariole Martorell	Martorell Lautaro Mariole	Mariole El Hermoso Migajón	Martorell Migajón Estancilla	Martorell El Hermoso Migajón	El Hermoso Mariole Martorell
6	Exotico Matto Grosso Hennesy	Exotico Pisis Hennessy	Exótico Argentado	Exótico M. Grosso	Exótico Grosso Husillo	Exótico Hennessy Grosso	Matto Grosso Exótico Argentado	Exótico M. Grosso	Exótico Hennessy	Exótico M. Grosso	Exótico Matto Grosso
7	Sainte Trop Lausanne Mary Pink	Sainte Trop Manila B. Esperance	S. Trop Lausanne Masquée	Quisa Stamfis B. Esperance	Lausanne Quisa Masquee	Quisa Lausanne Masquee	Manila Estameña M. Pink	La Bufanda Quisa Stamfis	Lausanne Saint Trop Masquee	Quisa Stamfis B. Esperance	La Bufanda Quisa Stamfis
8	Norte Grande Siete Espadas Monterosso	Pililun Palazo Penny Lane	S. Espadas Palazo N. Grande	Palazo S. Espadas Eneas	Palazo Espadas Pililún	Palazo Pililún 7 Espadas	Palazo Monterosso Vidrioso	P. Lane Pililún Eneas	Eneas Palazo Enrico	Palazo S. Espadas Eneas	Tucán P. Lane S. Espadas
9	Juan Pueblo El Pancho Beith Sahur	Juan Peublo Lasita Africano	Africano B. Sahur Lenguaraz	El Pancho Africano B. Geste	Africano Pueblo Lasita	Juan Pueblo Africano Lasita	Beau Geste Lasita El Pancho	Africano B. Geste Lasita	Juan Pueblo El Pancho El Santo	El Pancho Africano B. Geste	Africano B. Geste Lasita
10	Bruseles Frison Palmera	Travieta Miss Pazuko Rastrojo	Travieta Bruxele Falluto	Rastrojo Bruxeles PFrisón	Bruxeles Traviata Rastrojo	Rastrojo Bruxeles Traviata	Bruxeles Traviata Miss Pazuko	Traviata Que Brava Paridad	Travieta Bruxeles Que Brava	Rastrojo Bruseles Frisón	Travieta Que Brava Bruxeles
11	Biyey Space Darling Op Art	Op Art Tico Tilingue	S. Darling Biyey Pipistrello	Lanada Tilingue Akara	Tilingue El Indio Pipistrello	Akara Lanada Algorin	Biyey Pipistrello Algorin	Chicalote Op Art Akara	Tico Space Darling Lanada	Lanada Tilingue Akara	Op Art Biyey Chicalpte

Exótico-Matto Grosso "duelo" esperado

Dos kilómetros de trayecto tiene la prueba central de esta tarde. Un enfrentamiento entre tres elementos de cuatro años: Husillo, Mato Grosso y Pisis y tres, de tres años: Argentado, Exótico y Hennessy.

Su décimo sexta presentación cumple esta tarde Exótico. El ganador de El Derby, ha cumplido, sobretodo este año (.. nunca bajo de la tabla .) una temporada sobresaliente. En total, en su campaña, se inscribe con seis triunfo en los trayectos de 1.500, 1.600, 1.800, 2.000, 2.400 y 2.600 metros. En esta cancha (.. el césped .) ha triunfado encontrándose normal, regular o pesada. Este año anota victorias en los clásicos "El Derby", "Otoño", e "Internacional", todos disputados en esta pista y un segundo lugar en el premio "Saint Leger", corrido en la arena del Hipódromo Chile. También un tercero en "El Ensayo" y segundo en el "Ricardo Lyon". Por segunda vez, en su campaña, lo corre este látigo quien, espera, ganar por primera vez con él.

Un elemento muy peligroso es Matto Grosso. Recientemente triunfó en los 2.200 metros del premio "República Argentina". Anteriormente anotaba triunfos hasta los 1.900 metros. Un valor que, con este jinete, corre mucho al final pese a su genio. En total ha ganado seis competencias en un total de Veintitres actuaciones.

Buenos aprontes para esta carrera ha señalado Hennessy. En esta pista sólo ha triunfado en una oportunidad. En total anota tres victorias en los trayectos de 1.300 y 1.500 metros. Por tercera vez enfrenta esta distancia.

10a. carrera. A las 16,45 horas. 1.600 metros. 7a. serie. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4

10-3-4-1-0	1 Palmera	56	14	S. Vásquez	A. Breque V.
3-13-12-3-10	2 Frisón	55	7	P. Ulloa	E. Inda
5-4-5-3-11	3 Richmond	55	17	J. M. Aravena	D. Sandoval
13-8-5-2-3	4 Rastrojo	51	4	S. Azócar	D. Sandoval
8-6-2-6-2	5 Bruxeles	54	3	C. Pezoa	O. Silva
8-3-5-6-5	6 Grand Bunny	54	13	L. Carvajal	José Melero
7-6-7-4-10	7 All Red	53	2	V. Ubilla	Juan Bernal
11-7	8 Mortero	52	11	A. Poblete	A. Bullezó
7	9 Luchador	51	18	O. Osorio	E. Zijl
15-6-9-6-1	10 Travieta	51	9	C. Leighton	J. Cavieres A.
Reaparece	11 Falluto	50	10	C. Sepúlveda	P. Polanco
4-10-4-12-6	12 Miss Pazuko	50	15	R. Clavería	A. Proschle
4-7-10-9-12	13 El Mario	48	16	J. Valenzuela	H. Galaz
7-16-8-11-11	14 Capítulo	47	6	O. Escobar	L. A. García
0-8-10	15 Copihualera	47	12	N. N.	R. Allen
6-10-6-12-14	16 Lloraré	47	5	E. Suárez	G. Juliá
Reaparece	17 Paridad	47	8	L. Rivera	E. Cáceres
4-7-4-2-8	18 Qué Brava	47	1	L. Toro	P. Medina

11a. carrera. A las 17,20 horas. 1.200 metros. 6a. serie.

3-1-2-6-5	1 Tilingue	55 14	P. Ulloa	L. A. García
12-7-5-13-10	2 Chascona	54 7	N. N.	M. Velarde
6-1-12-8-3	3 Algorin	53 17	A. Poblete	A. Bullezú
3-9-7-7-5	4 El Indio	53 3	G. Jorquera	S. Alamos
11-6-10-0-12	5 Lujurioso	53 13	R. Jaque	T. Jacial A.
12-14-7-4-1	6 Chicalote	52 2	G. Fernández	J. Bernal
3-7-1-2-5	7 Pipistrello	52 11	C. Pezoa	O. Silva
1-2-1-10-5	8 Space Darling.	52 18	E. Guzmán	A. Breque
12-5-1-8	9 Tico	52 4	R. Clavería	E. Inda
5-8-7-6-11	10 Bisnaga	51 9	O. Escobar	R. Salas
10-11-11-12-12	11 Lanzazo	51 10	E. López	S. Gajardo
10-1-14-13-10	12 Soberbio	51 15	L. Rivera	V. Contreras
5-2-11-16-8	13 Unionista	51 16	R. Gatica	José Melero
3-2-2-1-4	14 Akara	50 6	C. Sepúlveda	P. Inda
12-8-1-9-7	15 Biyey	50 12	L. Murillo	A. Quiroz
5-3-1-10-5	16 Ceremonial	49 5	J. M. Aravena	P. Valderrama
1-8-2-11-6	17 Op Art	49 8	L. Toro	G. Sarmiento
5-1-2-4-4	18 Lanada	48 1	E. Suárez	E. Inda S.

Sporting Club

1a. Carrera. 1.300 metros a las 12,15 horas (Primera Triple número uno).

- - -9	1 Suertero	58	2	J. Farías	G. Avila
- -9-7	2 Dickens	57	5	J. Manríquez	H. Medina Ch.
- -5	3 Celestina	54	1	L. Yáñez	H. Alcántara
-10-8	4 Cristian	54	8	E. Cancino	G. Pombo
- -6	5 Feliscote	54	14	S. Leal	L. Vásquez
2-11-8	6 Sin Rival	54	6	P. Leiva	L. Vásquez
7-3-2	7 Yanqui	54	11	J. Barraza	O. Leiva
Reaparece	8 Yuca	53	4	A. Marchant	G. Mancilla
Reaparece	9 Carabaya	51	9	B. Parra	S. Alamos
Reaparece	10 Felicita	51	7	M. Matta	D. Bernal
Reaparece	11 Giselle	51	15	J. Tapia	E. Bravo
5-7-	12 Lady Carol	51	3	J. Parra	M. Maira
11-5-9	13 Luna Clara	51	10	J. Bórquez	L. Alvarez
-4-0	14 Mirista	51	13	S. Campos	M. Quezada
2-4-2	15 Porsiaca	51	16	E. Guajardo	J. H. Medina
-10-7	16 Primaria	51	12	J. Monardes	A. Martínez

2a. Carrera. 1.300 Metros. A las 12,45 horas. Condicional (Segunda Triple número uno).

Reaparece	1 Baturro	54	2	N. N.	D. Alvarez
-4-4-	2 Don Lolito	54	5	J. Maira	O. Aliaga
7-8-11	3 Guardián	54	1	D. Ahumada	G. Mancilla
Reaparece	4 Laicán	54	8	R. Araya	D. Araya
- -12	5 Paul	54	14	I. Saavedra	H. Jara
Reaparece	6 Per-Be-Ne	54	6	S. Leal	L. Vásquez
-4-3	7 Pétalo	54	11	C. Jorquera	E. Vidal
Debutante	8 Quintín	54	4	S. Arellano	D. Bernal
Reaparece	9 Zuluaga	54	9	E. Guajardo	A. Martínez
Debutante	10 Acusada	51	7	L. Yáñez	D. López
Reparece	11 Arnoya	51	15	P. Hernández	O. González
-12-	12 Glamour	51	3	C. González	G. Avila
11-3-11	13 Escoba	51	10	B. Parra	R. Pérez
-2-7	14 Ghinaloa	51	13	J. Bórquez	H. Vera
-7-	15 Maritchia	51	16	L. Marchant	J. Abarzúa
- -3	16 Otaw	51	12	J. Monardes	H. Medina Ch.

3a. Carrera 1.300 Metros - A las 13,20 horas. Condicional (Tercera Triple número uno y Primera Triple número dos).

-4-8	1 Bagual	54	2	C. Jorquera	E. Vidal
-3-8	2 Barros Negros	54	5	C. González	O. Aliaga
-5-2	3 Cyclone	54	1	E. Guajardo	A. Martínez.
-13	4 Chico-Juan	54	8	I. Saavedra	J. H. Medina
- -12	5 Llamasol	54	14	S. Arellano	G. Pombo
-6-5	6 Repentino	54	6	L. Marchant	J. Abarzúa
Reaparece	7 Fiesta Brava	51	11	L. Yáñez	D. López
Reaparece	8 Fuadari	51	4	J. Monardes	H. Medina Ch.
10-3-7	9 Guarda Mor	51	9	J. Parra	D. Alvarez
-8-8	10 Inicial	51	7	B. Parra	G. Mancilla
Debutante	11 Jamai	51	15	J. Bórquez	H. Vera
Debutante	12 Kalizma	51	3	S. Leal	L. Romero
6-3-6	13 La Roseaie	51	10	R. Araya	D. Araya
Debutante	14 Maicolpué	51	13	J. Maira	R. Saavedra
- -6	15 Starfish	51	16	N. N.	H. Jara
9-7-2	16 Terete	51	12	P. Hernández.	R. Carvajal

CUARTA CARRERA 1.400 metros. A las 13.50 horas Handicap Segunda Triple N° 2)

reaparece	1 Zaranda	61	2	J. Bórquez	H. Vera
3	2 Humaco	54	5	Saavedra	H. Jara
4	3 Testaruda	53	1	S. Leal	L. Romero
4-3	4 Auditorio				
4-1	5 Archibaldo	52	8	E. Guajardo	L. Alvarez
1	6 Vialidad	50	6	C. González	O. Aliaga
	6 Calidad Vital	50	6	J. Monardes	J. Abarzúa
35-4	7 El Majadino	50	9	B. Parra	L. Alvarez
12-3-8	8 Espartacus	49	7	J. Maira	R. Saavedra
3-7	9 Pianca	47	3	C. Jorquera	A. Martínez

QUINTA CARRERA 1.000 metros a las 14,25 horas (Tercera triple N° 2 y primera triple N° 3)

reaparece	1 Damaso	60	2	J. Farías	L. Romero
8-14	2 Toreador	60	5	J. Borquez	H. Vera
8-3	3 Graduación	57	1	C. Silva	O. Castillo
8-11	4 Waikali	57	8	E. Guajardo	A. Martínez
6-1	5 Acariciame	53	14	N. Bravo	U. Bravo
4	6 Balanza	53	6	S. Arellano	F. Olave
9-10	7 Elembourg	47	11	H. Barraza	F. Olave
9-12	8 Dislocado	53	4	P. Hernández	E. Bravo
1	9 Picada	53	9	D. Ahumada	L. Bernal
8-13	10 Chandra	52	7	S. Campos	J. H. Medina
5-8	11 Amaranta	49	3	C. Jorquera	J. H. Medina
8-12	12 Izar-Berri	52	10	J. Monardes	H. Medina Ch.
12-9-2	13 Chantar	51	13	R. Araya	D. Araya
	14 Palela	48	12	P. Leiva	O. Leiva

Corrales 6 con 7 y 10 con 11

SEXTA CARRERA 1.400 metros a las 15.00 horas Segunda triple N° 3

6-7-11	1 Espadachín	56	2	E. Frías	H. Navarro
10	2 Lanark	56	5	I. Saavedra	H. Jara
4	3 Nouvelle	54	1	L. Yáñez	J. Abarzúa
11	4 Astrid	49	8	J. Monardes	J. Abarzúa
3-7	5 Peyton	54	6	C. Silva	J. H. Medina
2-	6 Lamparago	53	11	E. Guajardo	E. Guajardo
2	7 Mister K.	53	4	S. Campos	E. Nuñez
9-1	8 Uva Verde	53	9	R. Araya	G. Mancilla
8-7	9 Calina	52	7	J. Bórquez	H. Vera
reaparece	10 Rebelión	52	3	J. Barraza	D. Bernal
8-7	11 Sentenciosa	50	10	C. González	O. Aliaga
9-6	12 Pudanuel	49	13	C. Jorquera	R. Pérez
4-1	13 Peter Towers	48	12	J. Moya	G. Avila

Corral 3 con 4

7a. Carrera 1.400 metros. A las 15.35. horas. (Tercera Triple número tres) 2a. Serie.

6-3	1 Facisnero	58	2	I. Saavedra	L. Alvarez
11-6	2 Faraola	50	5	S. Leal	L. Alvarez
Reaparece	3 Cautivador	55	1	C. González	O. Aliaga
1-6	4 Asinio	54	8	J. Bórquez	G. Pombo
5	5 Engañosa	54	6	N. Bravo	I. Silva
Reaparece	6 Tres Puntos	54	11	E. Guajardo	A. Martínez
3-1	7 Emponchado	49	4	P. Hernández	A. Martínez
2-3	8 Trecho	52	9	C. Jorquera	E. Vidal
6	9 Tabarín	50	7	N. N.	R. Bernal
2-2	10 Telibú	49	3	J. Parra	J. Abarzúa
5-5	11 Atención	48	10	J. Monardes	H. Medina
9-8	12 Legislador	48	12	P. Leiva	O. Leiva

CORRALES: 1 con 2, y 6 con 7.

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
1	Felizcote Yanqui Porsiaca	Porsiaca Felicita Felizcote	Porsiaca Yanqui Dickens	Porsiaca Felizcote Dickens	Cristián Yanqui Dickens	Felizcote Felicita Yanqui
2	Pétalo Don Lolito Ghitanola	Zuluaga Acusada Laicán	Pétalo Don Lolito Otaw	Per Bene Zuluaga Acusada	Pétalo Per Bene Zuluaga	Acusada Ghinaloa Don Lolito
3	Cyclone Terete Fuadari	Cyclone Repentino F. Brava	Cyclone Terete La Roseraie	Cyclone Terete Repentino	Cyclone Fuadari Terete	Cyclone F. Brava Fuadari
4	C. Vital Archibaldo Auditorio	Auditorio C. Vital El Majadino	Auditorio Pianca Testaruda	Auditorio C. Vital El Majadino	El Majadino C. Vital Auditorio	C. Vital Auditorio El Majadino
5	Yantar Picada Balanza	Yantar Picada Amaranta	Acariciame Picada Graduación	Yantar Picada Acariciame	Picada Yantar Balanza	Picada Yantar Acariciame
6	Calina P. Towers Mister K	Rebelión P. Towers U. Verde	Lamparazo Uva Verde Calina	Calina Nouvelle P. Place	P. Towers P. Place Uva Verde	Calina P. Towers Nouvelle
7	Telibú Atención Trecho	Telibú Asinio Emponchado	Engañosa Asinio Emponchado	Engañosa Trecho Telibú	Emponchado Trecho Telibú	Trecho Emponchado Engañosa
8	Respingo Capriccio Lencita	Apogeo Seráfico El Valiente	P. Amiral Lencita Temsarusa	El Valiente Respingo P. Amiral	Apogeo El Valiente Respingo	Respingo Apogeo El Valiente
9	Razzia V. Hermosa Anatómico	V. Hermosa Quimiral Razzia	Apacible V. Hermosa Engaño	Apacible Quirinal Engaño	Razzia Hanut Quirinal	Quirinal Apogeo Apacible
10	Bertram R. Kipling P. Fadette	Nicoya Calypso P. Fadette	Bertram H. Luz S. Solera	Aguará Nicoya Bertram	Hernoscar Bertram Calypso	P. Fadette Escuadrón Bertram

9a. Carrera 1.000 metros. A las 16.15 horas. Handicap. (Segunda Triple número cuatro).

2-6	1 Mount Olive	60	2	S. Arellano	E. Vidal
10-10-7	2 Californiano	59	5	S. Leal	L. Vásquez
8	3 Silenciada	59	1	L. Yáñez	D. Alvarez
10-10-7	4 Ctor. Gaucho	54	8	E. Leiva	O. Leiva
5-1	5 Anatómico	54	6	R. Araya	D. Araya
4-3	6 Engaño	53	11	E. Guajardo	A. Padovani
9	7 Vista Hermosa	51	4	C. Jorquera	E. Vidal
4-3	8 Apacible	50	9	J. Monardes	H. Medina
1-4-6	9 Hanut	50	7	P. Hernández	E. Bravo
Reaparece	10 Quirinal	50	3	C. González	H. Vera
7-12	11 Pichona	49	10	L. Marchant	H. Alcántara
1-12	12 Kirihuilque	48	13	J. Parra	D. López
3-1	13 Razzia	48	12	J. Barraza	E. Vidal

8a. Carrera 1.400 metros A las 16.15 horas. 5a. Serie. (Primera triple número cuatro).

7-6-3	1 Invasora	56	2	C. Silva	O. Castillo
2-5	2 Temarusa	56	5	L. Yáñez	J. Abarzúa
10-11-12	3 Veridiana	56	1	S. Arellano	A. Padovani
5-1	4 Capriccio	55	8	E. Guajardo	E. Guajardo
6-4-8	5 Serafico	55	14	J. Manríquez	H. Medina
4	6 Apogeo	54	6	C. González	H. Alcántara
3-1	7 Lencita	54	11	S. Campos	J. H. Medina
Reaparece	8 Ventisquero	54	4	O. Leiva	O. Leiva
5	9 El Valiente	53	9	J. Maira	L. Bernal
9-10	10 Sanpan	53	7	R. Araya	E. Núñez
Reaparece	11 Pepe Pato	47	15	H. Barraza	L. Alvarez
5-4	12 Respingo	49	3	S. Leal	R. Saavedra
9-7-6	13 Sitiada	49	10	J. Barraza	D. Alvarez
3-7	14 Como Lance	49	13	M. Matta	D. Alvarez
12	15 Donizettia	47	16	J. Parra	U. Bravo
5	16 Petit Amiral	48	12	J. Monardes	

CORRALES: 10 con 11 y 14 con 15.

10a. Carrera 4a. serie 1.400 metros. A las 17.25 horas. (Tercera triple número cuatro)

Reaparece	1 Bananera	56	E. Guajardo	2	E. Guajardo
9-4-11	2 Mongo	56	I. Saavedra	5	J. Abarzúa
3-3	3 Aguera	53	S. Arellano	1	A. Padovani
	4 Espinal	53	S. Camoos	8	J. H. Medina
7-4-3	5 Hornosear	53	4 B. Parra	1	O. Castillo
	6 Revolución	52	L. Yáñez	6	D. Alvarez
7-4-3	7 Nicoya	51	1-P. Leiva	1	C. Leiva
10	8 Alma Sola	50	J. Barraza	4	H. Medina Ch.
5-5	9 Beltran	50	J. Borquez	9	H. Vera
Reaparece	10 Calypso	50	V. N.	71	C. Urbina
2	11 Escuadron	50	S. Leal	15	L. Vásquez
Reaparece	12 Harta Lus	50	C. González	3-(	L. Alvarez
Reaparece	13 Hanirrota	50	C. Jorquera	10	O. González
3-6-0	14 Boyal Hipling	50	D. Ahumada	10	H. Navarro
10	15 Sweet Solera	50	P. Hernández	16	E. Bravo
6	16 Petite Fadetote	49	J. Monardes	18	U. Bravo
3-7					

CINES DEL CENTRO

Auditórium, Bandera 236. Desde las 13.30: Los 11 premios de Walt Disney. Las mejores carcajadas de Laurel y Hardy (mayores y menores).
Bandera, Bandera 76. Desde las 10: Chacal de Nahueltoro (drama. 18 años).
Cine-Arte U. C.: Alameda 340. Ciclo británico "If...", de Lindsay Anderson.
Capri, Monjitas 825 (392414. Desde las 10: Dios los cría Ringo los mata. Maciste, gladiador de Esparta.
Central, Huérfanos 930 A las 13.30, 16.00, 19.00 y 21.45: "Z" (policial, color, 14).
Cervantes, M. Cousiño 134. Desde las 14.00: Los paraguas de Cherburgo (comedia, musical, color. 18).
Cinelandia, Puente 540 Desde las 14: Las impuras (mexicana, color. Noticiarios-agregados).
City, Agustinas 1022. Desde las 10.35: Milagro del amor (color. 21).
Continental, Plaza Bulnes 41. Desde las 14: Sonrisas de Chile. Noticiarios-agregados (mayores y menores).
Ducal, Agustinas 777 A las 14.15. 16.20, 19 y 21.45: Flor de cactus (color. 14).
España, Huérfanos-Estado. A las 14, 16.30, 19 y 21.30: Prisionero de la ciudad (española, musical, menores).
Florida, Estado 226. Desde las 13.00: Los pájaros (drama, terror, color. 18).
Gran Palace, Huérfanos 1176. A las 14, 17.45 y 21.30: Espartaco (histórica. 14).
Huelén, Huérfanos 779. Desde las 14.00: Gracias, tía (drama, mayores de 21).
Huérfanos, Huérfanos 930. Desde las 11: Shalako (70 mm. acción, color. 14).
Imperio, Estado 235 (Desde las 10: Vida, amor y muerte (drama. 21).
King, Huérfanos 840. A las 14.00, 16.00, 19.00 y 22: M. A. S. H. (21).
Lido Kinopanorama. Huérfanos 680. A las 15.00. 18.30 y 22.00: Patton (acción, menores).
Mayo, Monjitas 873. Desde las 10.00: El chacal de Nahueltoro.
Metro, Bandera-Unión Central. **A las 16.00, 19.00 y 21.45:** Zabriskie Point (21).
Nilo, Monjitas 873. Desde las 10.00: Aventurero del Pacífico.
Pacífico Huérfanos 1147. Desde las 10.30: La guerra ha terminado (drama, 21).
Plaza, Compañía 1068. Desde las 10.00: La vendetta del santo (espionaje).
Real, Compañía 1040. Desde las 11.00: Arabesque (acción, 18).
Rex, Huérfanos 735. A las 14.00, 16.15, 19.00 y 21.45: El fin del juego (18).
Río, Monjitas 743. Desde las 11.00: Vírgenes impacientes. Serafino (colores, mayores).
Ritz, San Antonio 50. Desde las 11.00: La vida desnuda de un hombre vestido (drama, 21).
Riviera, S. Antonio esq. I. Valdés V. Desde las 13.00: Irma la Dulce. Vivir por vivir.
Roxy, Huérfanos 1055. Desde las 10: 007 del Oriente con furor.
Salón Auditorio Instituto Chileno Soviético de Cultura, Ejército 57. A las 17.00: Toney, te has vuelto loco (menores). A las 19.00 La gran guerra patria. (2.a parte y agregados, 14).
San Martín, Av. Bdo. O'Higgins esq. San Francisco. Desde las 11.00 La vendetta del Santo (policial, menores).
Santa Lucía, Cinerama, Avda. Bernardo O'Higgins esq. San Isidro. A las 11.00, 15.00, 18.30 y 22.00: Estación Polar Zebra (acción, menores).
Santiago, Merced 829. Desde las 11.00: Los muchachos de antes no usaban gomina (14).
Sao Paulo, Merced 772. Desde las 13.00: El magnífico cornudo. Trenes rigurosamente vigilados (21).
Tívoli, Huérfanos 757. Desde las 13.00 Cita con el miedo.
Toesca, Huérfanos 1313. Desde las 14.00: La pandilla salvaje. El bastardo (acción, 21).
Victoria, Huérfanos 827. Desde las 11.00: Sonrisas de Chile (comedia, menores).
Windsor, Ahumada-Moneda. Desde las 10.55: Teorema (color, 21).
York, Ahumada 166. Desde las 10.20: Perdidos en la noche (color, 18).

CINE GUIA

Sector Plaza Italia, Vicuña Mackenna

Normandie, Av. Bdo. O'Higgins 139. Desde las 14.00 Perdidos en la noche (drama, 21).

Sector Ñuñoa, Providencia, Vitacura

California, Avda. Irarrázaval 1564 A las 16.15, 19.00, 22.00 Sabriskie Point. (drama, 21 años).
Dante, J. Washington 26 A las 16.15, 19.15, 22.15: Infierno en el Pacífico. (Agregados, 14).
Egaña, Plaza Egaña Desde las 15. Abandonados en el espacio. El analfabeto,
El Golf, Avda. Apoquindo 3368 A las 16.15, 19.00, 22.15. Arabesque. (acción, 18 años).
Hollywood, Avda. Irarrázaval 2900 Desde las 13. Los cuatro del Avemaría. Bandidos en Roma. Misión imposible.
Las Condes, Avda. Apoquindo esq. Noruega. A las 16.00, 19.00, 22,00 Vida, amor y muerte. (drama, 21).
Las Lilas, Eliodoro Yáñez esq. J. de Dios. A las 15.30, 19.00, 22.15. Teorema. (sexo, 21 años).
Lo Castillo, Vitacura A las 16.00, 19.15, 22.15. Perdidos en la noche. (drama, 21).
Marconi, (42867) Cine Arte. A las 14. Festival de Danzas y Cantos rusos. Folklore mundial. Y 16.30, 19.00 22.00. Reflejo en tus ojos dorados, de John Huston.
Macul, (213418) Desde las 14. El río seco. Butch Cassidy.
Oriente, Avda. P. de Valdivia 099 A las 16.30, 19.00, 22.00. Los paraguas de Cherburgo. (musical, 18 años).
P. de Valdivia, P. de Valdivia con Fco. Bilbao A las 16, 19.00, 22.00. El fin del juego. (chilena, 18).
Verdi, Avda. Pedro de Valdivia 5273 A las 14. Pistolero de Texas 2.001, Odisea del espacio. Stiletto.

Sector 10 de Julio, Avda. Matta, Franklin, Gran Avenida

Alhué, Población Dávila A las 14. El oro de Mackenna. Al maestro con cariño. Minifaldas con espuelas.
Esmeralda, San Diego 1035 A las 13. Los cuatro del Avemaría. Bandidos en Roma. Misión imposible.
Gran Avenida, Gran Avenida 4830. A las 14. Los muchachos de antes no usaban gomina. Comedia, 14).
Imperial, San Diego 1344. Los 4 despiadados. Charada Internacional. Turno para la muerte.
Lira, Pintor Cicarelli 293. A las 14. Los malvados de Fireckrey. Bullitt. Catalina la Grande.
Mistral, San Diego 278. A las 13. La vida de Pedro Infante.

Fuiste mía un verano. El tesoro de Moctezuma.
Moderno, Gran Avenida 6544. A las 14. Pistolero profesional. Verano a las 10.30. La batalla de Inglaterra.
Mónaco, 10 de Julio esq. A. Prat A las 13. Dios los cría Ringo los mata. Maciste el gladiador de Esparta. Días de ira.
Portugal, Avda. Diez de Julio 252 A las 14. El oro de Mackenna. Al maestro con cariño. Minifaldas con espuelas.
Prat, San Diego 2117 A las 13. El oro de Mackenna. Al maestro con cariño. Minifaldas con espuelas.
Roma, A las 14. El angel. El Golfo. (Raphael) Barrabás.
San Diego, San Diego 612 A las 14. El regreso de King-Kong. Más allá de la Ley. (noticiarios).
San Miguel, Avda. Euclides 1202 A las 14. El regreso de King-Kong. Más allá de la ley.

Sector Quinta Normal

Ideal Cinema, Mapocho 4117. Desde las 14.00: Peter Grand en acción. El cerebro. Bajo 10 banderas.
Maipo, San Pablo 4251. Desde las 14.00: El ángel. El Golfo. (Raphael) Barrabás
Navia, Valiente príncipe Donegal. Refugio de amantes. Más allá de las montañas.

Sector San Pablo, Estación, Brasil, Alameda

Alameda, Avda. Bdo. O'Higgins 2987. Desde las 12.30: María Isabel. Cuando los hijos se van. Los amores de Charrasqueado.
A. Alessandri, Av. Bdo. O'Higgins 2879. 077 del Oriente con furor.
Blanco Encalada, Av. Blanco Encalada 2820. Charada Internacional. Ejército de 5. Turno para la muerte.
Carrera, Avda. Bdo. O'Higgins 2151. Desde las 13.00: Los cuatro del Avemaría. Bandidos en Roma. Misión imposible.
Minerva, San Pablo esq. Chacabuco. Desde las 13.00: María Isabel. Cuando los hijos se van. Los amores de Charrasqueado.
Monumental, Av. Bdo. O'Higgins 3943. Desde las 14.00: Peter Grand en acción. El cerebro. Bajo dos banderas.
O'Higgins, San Pablo esq.

Cumming. La rubia inesperada. Benjamin.

Sector Vivaceta, Independencia, Recoleta, El Salto

Nacional, Av. Independencia 801. Desde las 13.00: El cerebro. Bajo diez banderas. Papá soy yo.
Valencia, Plaza Chacabuco esq. Santa Laura. Desde las 14.00: El ángel. El golfo. (Raphael). Barrabás

CINES COMUNALES

Maipú (Maipú) Av. Cinco de Abril esquina Pajaritos. Desde las 15.00: El graduado. El viaje.
Palace (Melipilla). Desde las 14.00: Sisí emperatriz. Sexo análisis.
El Bosque, Gran Av. Paradero 33. Funny girl. Las vampiras.
Lo Barnechea Venganza de Fumanchú.
Municipal, San Bernardo. Desde las 14.00: Busco mi destino. Muchas gracias a todos.
Nacional, Puente Alto, Chacal de Nahueltoro.
Plaza, Talagante - Plaza 196. Desde las 17.00: Batalla de héroes. Encrucijada.
Plaza, Puente Alto. La piscina. Espionaje ultra secreto.
Santiago, San Bernardo. Desde las 14.00: Topaz. 500 millas.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

LAS CONDES. Matinée 3,30 Hrs. Tarzán y el Gran Río

LAS LILAS. Matinée 3 Hrs. Tarzán y el gran Río

LO CASTILLO. Matinée 3,30 Hrs. La Brigada del Diablo

P. VALDIVIA. Matinée 3 Hrs. La Brigada del Diablo

MARCONI. Matinal a las 11.30 hrs. Recital Hito Beat menores.

MACUL. Matinal a las 11 hrs. Películas sorpresa, dibujos animados colores

CALIFORNIA (498061) 14.00 Hrs. Fronteras en Llamas (Aventuras - Mayores y Menores).

DANTE. (494359) 14,30 Hrs. Festival de Laurel y Hardy. (Mayores y Menores).

EL GOLF (480046) 14,45 Hrs. Esta Calle es Nuestra (Acción - Color - Mayores y Menores).

ORIENTE (41345) 14,30 Hrs. El Agente Impostor (Aventuras - Mayores y Menores)

METRO. Matinal a las 11 hrs. "Aventuras en Florencia" Dibujos animados (Colores Menores).

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912 Dos funciones del "Circo de Moscú" Matinée a las 15.30 y Vermut a las 19.30 hrs. espectáculos para niños.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile Presenta: A las 19 hrs. "El señor Puntila y su criado Matti"

BULNES Plaza Bulnes 188 Tel 88342 Presenta "Mariana Pineda" 19 hrs.

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 Tel 88959 A las 19 hrs. "Joe Egg" de Peter Nichols

CARLOS CARIOLA San Diego 246 Tel 89350 Romerías, fiestas del cuplé 19 15 y 22.16 hrs. Espectáculo español

COUSIÑO San Ignacio 1249 Nueva revista "Humoresque" a las 22 15 hrs. "La chica del lunar"

CAUPOLICAN San Diego 840 Tel. 85912. Dos funciones del "Circo de Moscú". Matinée a las 15.30 y Vermut a las 19.30 hrs. Espectáculo para niños.

LA COMEDIA Merced 349 Tel 391523 A las 19 30 hrs. "Cuestionemos la Cuestión"

MARU San Antonio 249 Tel. 397907 Cía de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 y 22.15 hrs. "¿Qué hace su esposo de noche?" de Córdoba y Bassis.

MONEDA Moneda 920 19.15 y 22 hrs. "Canción para un crepúsculo". Durante- Américo Vargas

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES Avda. Apoquindo 3384 Tel 480532 sA las 19 hrs. "Liturgia para cornudos" de Jorge Díaz

OPERA Huérfanos 937 Tel 397907 Cía. de revistas Bim Bam Bum Presenta A las 19; 21 40 y 23 hrs. "Divinas Infieles" con los Gavilanes de España

PICARESQUE Recoleta 343 Tel 372606 Cía de revistas Strip Tease Presenta A las 20 y 23 hrs. "Campeonato de Strip"

PETIX REX Huérfanos 743 Tel 31143 Cía de los cuatro a las 19 30 hrs. "Amor a doce rounds"

En Joe Egg: Lucy Salgado, Norma Laurcade, Tennyson Ferrada y Marcelo Romo.

La alegría de Popov continúa viéndose en el Caupolicán. La presentación del famoso Circo de Moscú ha constituido todo un éxito.

CANAL 4

14.30 No-Do
14.45 Iron Horse
15.35 Hoy Cinco Hoy
16.05 Dibujos animados
16.25 Recuerdos del cine
18.20 Show de Ed Sullivan
18.45 Julia
19.15 Panorama Deportivo
19.50 La suerte llama 3 veces
20.25 Buenas noches
20.30 Los Intocables
21.30 Noticiario Prolene
21.50 Alma de Acero
22.40 Concierto en la noche
23.20 Cierre.

CANAL 7

13.50 Campeonato mundial de fútbol
16.00 Bronce
17.00 Hoy a las cinco
18.00 Area 12,
18.30 La hija del Gobernador
19.00 La tribu de Brady
19.30 Jarry Lewis
20.30 Bienvenido a mi mundo
21.00 Este Domingo
22.00 Martini al Instante
23.30 Desición 70
24.00 Cierre.

CANAL 9

13.00 Dibujos animados
13.50 Transmisión mundial de futbol
15.55 Noticiario Prolene
16.00 Telealbum de los Domingos
18.30 Noticiario Prolene
18.35 Nueva Generación
19.30 Tema de Polémica
19.55 Noticiario Prolene
20.00 Goles y marcas
20.30 Show de Maiten Montenegro
21.00 Morande 70
21.30 Nueve Diario
22.00 Largometraje
23.40 Noticiario Prolene
23.45 Cierre.

CANAL 13

13.55 Tierra de Gigantes
13.50 Mundial de Futbol
16.00 Los Domingos del Club Disnaylandia
18.45 Super Agente 86
19.15 El Show de Ed Sullivan
20.00 El Show de Debbie Reynolds
20.42 El Sapo y la culebra
20.47 Chiletcetera (Folklore)
21.00 Los Campeones
22.00 Teletrece
22.30 A esta hora se improvisa.
24.00 Cierre.

SUSPENSION DEL TRANSITO

CORMU

Con motivo de la ejecución de las obras del Paso Inferior Santa Lucía, se suspende el tránsito por la Alameda Bernardo O'Higgins, ENTRE Victoria Subercaseux-Lira y Miraflores-San Isidro

Dicha suspensión, autorizada por la I. Municipalidad de Santiago, se efectuará a partir de las 15 horas del Sábado 13 de junio, hasta las 18 horas del Domingo 14 de junio.

El tránsito de Oriente a Poniente deberá tomar Victoria Subercaseux-Santa Lucía-Huérfanos-Estado. Los vehículos de la ETC. deberán tomar Cardenal Caro-21 de mayo-Estado.

El tránsito de Poniente a Oriente deberá tomar San Isidro-Marcoleta-Lira

CONVENIO I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO—CORMU.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 396,00
Semestral .... E° 213,00
Trimestral .... E° 112,00

LA NACION
SANTIAGO, DOMINGO 14 DE JUNIO DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raúl González Alfaro
Representante Legal Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S A
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Ballica Ariki, una nueva gramínea para forrajes

ARIKI es una variedad híbrida producida por la Grasslands División, Nueva Zelandia, a partir de cruzamientos entre Ruanui (ballica Inglesa Nueva Zelandia) y Manawa (ballica H-I o Rotación Corta).

Presenta un hábito de crecimiento denso, siendo el color del follaje un verde menos intenso que el de Ruanui o el de la ballica inglesa Corriente.

CRECIMIENTO ESTACIONAL. Supera a las demás variedades de ballica inglesa en producción estacional y sólo es superada por Manawa en los primeros cortes después del establecimiento.

RAPIDEZ ESTABLECIMIENTO. Más lenta que Manawa, pero superior a la ballica inglesa corriente y Ruanui.

PERSISTENCIA A POLVILLO. Es mucho más resistente a polvillo que ballica inglesa corriente y superior a Ruanui; ligeramente inferior a Manawa.

AGRESIVIDAD. Compite mejor con trébol blanco y trébol ladino que la generalidad de las ballicas inglesas, lo que facilita la obtención de una mezcla balanceada en las áreas en que el predominio de la leguminosa constituye un problema.

USO. Tanto para ganado ovino como bovino, en toda el área de adaptación de ballicas perennes, en mezclas con trébol blanco o trébol ladino.

PALATABILIDAD. No presenta problemas.

EPOCA DE SIEMBRA.

a) **Otoño.** En área en que llueve regularmente temprano en Otoño, o es posible regar.

b) **Primavera.** Cuando las lluvias de otoño son regulares, o no sea posible regar después de la siembra.

DOSIS DE SIEMBRA. Varían mucho, dependiendo de la preparación de la cama de semillas, método de siembra y mezcla con otras especies o variedades, pero no difieren mayormente de las dosis generalmente recomendadas para ballica inglesa.

METODO DE SIEMBRA: El método más eficiente es sembrar en líneas a una profundidad de 1.0 a 1.5 centímetros. La siembra al voleo es satisfactoria solamente cuando las condiciones de siembra son ideales, necesitando de mayores cantidades de semillas.

ABONADURA: Debe suministrarse nitrógeno por lo menos durante el período de establecimiento. Responde bien a abonadura fosfatada, cuando este elemento es limitante. Debe evitarse el contacto directo de la semilla con el abono.

MANEJO. Deben tomarse las precauciones corrientes para lograr el establecimiento de una buena mezcla, talajeando inicialmente en forma rotativa con animales livianos.

PRODUCCION DE SEMILLAS. La variedad se encuentra inscrita en l Registro Nacional de Certificación. COMUNICACIONES IV ZONA SAG.

Porcentajes de alimentación en las ovejas preñadas

LONDRES (BIS). Los ensayos en el Instituto de Investigación Grassland, en Berkshire, Inglaterra, han demostrado claramente que el porcentaje de alimentación de las ovejas hacia el final de la gestación, tiene un efecto significativo tanto en el peso de los corderos nacidos como en su producción de leche.

Ovejas escocesas mestizas, con fetos mellizos, se dividieron en tres grupos y se les alimentó por separado para que acusaran aumentos en las últimas seis semanas de gestación del 0, 10 y 20 por ciento de su peso en vivo, en la decimocuarta semana de la fecundación.

Las ovejas que pusieron en un 20 por ciento de peso adicional durante las seis semanas tuvieron corderos mellizos de 10,10 kilos de peso y una producción de 58,8 litros de leche durante las primeras seis semanas de la lactancia, mientras que las que ganaron solamente un 10 por ciento no sufrieron aumento de peso, tuvieron corderos más pequeños, con un peso de 9.55 y 8,18 kilos respectivamente, y una producción de leche más baja de 43.5 y 26.9 litros.



Especialistas israelíes capacitan a chilenos

Se encuentra en el país un grupo de especialistas de Israel, por intermedio de un acuerdo de cooperación técnica entre la Embajada de ese país y el Servicio Agrícola y Ganadero.

Los destacados visitantes, pertenecen al Departamento de Capacitación para el extranjero, del Ministerio de Agricultura de Israel; su misión en Chile es entregar sus valiosas experiencias agrarias a los técnicos nacionales a través de un Seminario que organizó el SAG, en Chillán.

Desde el pasado Miércoles 10 y hasta el Viernes 26 de Junio estarán reunidos con régimen de internado funcionarios de INDAP, CORA, y SAG. Entre los variados e interesantes temas que se tratarán, existe gran interés de los participantes por conocer las nuevas Técnicas en Metodología y Planificación para la agricultura, que han puesto en práctica los Israelíes, demostrando al mundo entero los excelentes resultados obtenidos con tan revolucionarios sistemas de Producción.

A "La Nación", dijeron que estaban muy felices de encontrarse en Chile, segundo país Latinoamericano que visitan con el objeto de complementar la Asistencia Técnica en el terreno mismo y de acuerdo a la realidad nacional. Antes de iniciar el Seminario, visitaron con vivo interés los Asentamientos de la Provincia de Santiago para tener una visión objetiva de lo que sucede con la experiencia chilena de Reforma Agraria. Ante nuestra insistencia que dieran su autorizada opinión de lo que habían visto hasta el momento nos dijeron, en perfecto castellano: "La verdad es que no pensamos que las cosas andaban tan bien, falta aún mucho, pero se han logrado cambios, en la forma de pensar del campesino que nos impresionaron.

"A Israel le interesa colaborar con Chile, porque nos une una gran amistad y nuestro pueblo no olvida la deuda que tiene, por la forma en que nos ayudaron cuando enfrentamos momentos difíciles."

Contestando nuestra última pregunta nos contaron que el éxito obtenido en la agricultura Israelí, no se le podía atribuir a una Reforma Agraria, propiamente, ya que el 95% de la tierra es propiedad Nacional y su distribución es muy equitativa; no existe mini, ni maxi-fundo (usando palabras de moda) la tierra es trabajada en forma intensiva, pero sí de acuerdo a métodos muy técnicos obtenidos tras largas investigaciones que son los que deseamos dar a conocer a los técnicos chilenos en el Seminario que el SAG preparó en Chillán.

EDICION DOMINICAL

LA NACION

Santiago, **Domingo 14 de Junio** de 1970
PRECIO E. 1.80

ARICA—TARAPACA—ANTOFAGASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA

Precio del ejemplar durante la semana	E	1 30
Más flete aéreo, LASA	E	0 30
Edición Dominical incluyendo Suplem	E	1 80
Más flete aéreo LASA	E	0 30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.181

por los pueblos de España

por Ignacio Vicuña.

Federico. Bastaba el nombre, decían sus amigos, para que el García Lorca, tan general, quedara en segundo plano. Federico. Siempre Federico García Lorca. Cómo describirlo. Qué palabras usar para definir su persona. Vida, alegría, esperanza, genio, sutileza, un aire que trascendía. Todo ello era Federico. Neruda suele hablar del poeta granadino con una pasión que linda con la luz, el fuego, la vida. Y todo cuanto tocara con su paso o con su voz, Federico lo impregnaba de su propio estigma. Ahí está Granada, su Granada, como museo perdurable de un momento histórico que, a su muerte, dio la impresión de detenerse, replegar su fiesta diaria sobre un triste pulmón donde escaseaba el aire. Fue la guerra civil. La controversia y la voluntad desquiciada de un capitán de la benemérita que descargó los fusiles que mancharon el muro aquel, a las afueras de la urbe morisca.

Granada. Como Federico. A secas. Basta. Sobra. Y Federico sigue presente entre esos gitanos que cantara. En una tasca, mientras el flamenco enarbola la atmósfera ibérica de esa cueva de juerga, un gitano "cantaor" me dice:

—A Federico lo amábamos, porque él nos amaba. Le dio versos a los gitanos. Versos donde se resalta nuestra fuerza, astucia, inteligencia y gran corazón. Con Federico, la gente se olvidó que nosotros éramos burdos y mezquinos ladrones, vampiros de España.

No podemos separar a "Graná" del poeta. El percibió su agua, sus adoquines, su arte, sus mujeres, su belleza, y en La Alhambra, quizás, fue la única vez de su vida que algo se quebró en su interior. El talento de Federico no resistió el impacto de esa construcción de dioses.

Alguien ha escrito:

Es verdad. Estamos en Granada, reina de la belleza y la fantasía, donde todo es posible y en la que no se sabe cuándo termina la realidad y comienza el encanto, donde es brujo el amor y el agua del Darro se mezcla con el oro y la nieve de la sierra.

Un chico me gritó en la calle:

¡Eh!... ¡Que estamos en Graná!

Era un gitanillo. Apenas un poema de Federico.

¿Por qué el poeta solidarizó con la gitanería?

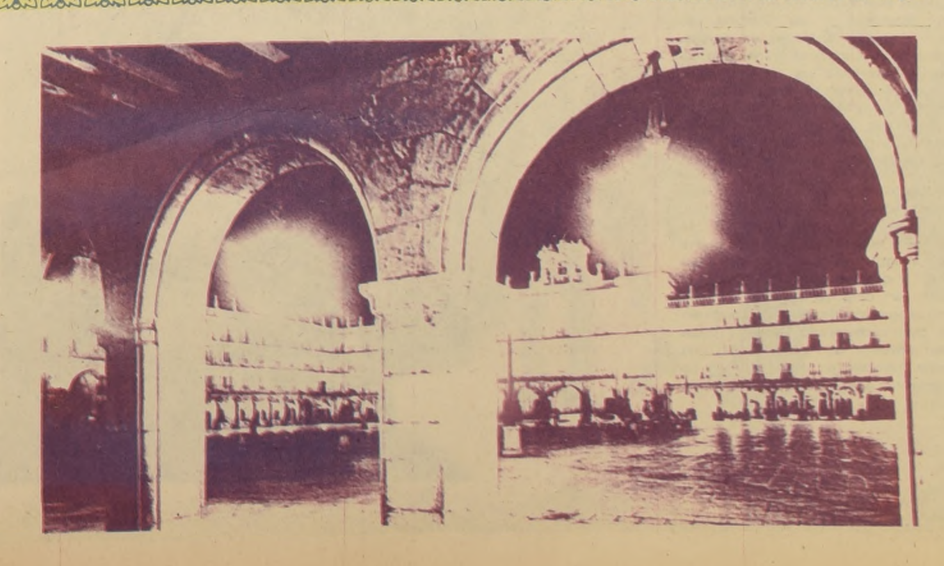
Pues ellos, que entraron con Fernando de Aragón a la ciudad, después de derrotar a los árabes, se hicieron dueños de cuanta cosa hallaron abandonada y prometieron al rey vencedor acomodarse a los hábitos y costumbres españolas. Hoy, son ellos los que trabajan el hierro, el cobre, el latón y la hojalata. De sus fraguas, ante el cante jondo, salen esas viandas, cacerolas, sartenes morenas y flamencas, badilas, tenazas, candiles, clavos, perolas. . . y el metal, a veces, se transforma y gana matices artísticos: animales, flores, plantas, todas figuras que llamamos arabescas. . . y jarrones, ánforas, bandejas repujadas, candelabros, marcos para mosaicos. . . y la danza gitana, denominada la "zambra", mezcla de la danza húngara y el jaleo morisco, cautivó a Federico, el español, al mundo. Sus palabras fueron: "Ciudad para la contemplación y la fantasía, donde el enamorado escribe mejor que en ninguna parte el nombre de su amor en el suelo. Las horas son aquí más largas y sabrosas que en ninguna parte de España, admirando los crepúsculos complicados, de luces constantemente inéditas, que parecen no terminar nunca". . .



UN POCO MAS LEJOS.

Y es un pueblo. Una ciudad. Un grupo de hombres sentimentales. Si Federico hubiera querido a otros villorrios con idéntica pleitesía, España sería una nota musical y cada pueblo suyo un acorde armónico.

Cientos. Miles. Cada pueblecito posee su gracia. Su contorno. Una particular historia, un enjambre donde hombres y mujeres, junto a la buena comida y al cálido vino, han tejido la vida. San Sebastián, desprendido de la frontera francesa, reverberando la fuerza de Los Pirineos, es el centro de famosos festivales de cine. San Sebastián es el mar, son esos ecos de luces que se pierden en millones de tonos al atardecer. Es el vasco, aquel tipo de esfuerzo, cauto, introvertido, de ideas místicas y que ha producido un Urtaín, boxeador al que he visto en más de veinte peleas y que pronto ocupará el trono mundial de los pesados. Su hermana, una gordita de 19 años, es capaz de levantar una roca de más de cien kilos. El padre de Urtaín murió por culpa de su físico. En una prueba de fuerza, un cincuentón de metro noventa saltó sobre su estómago desde la vara de la taberna, justo cuando él respiraba. . . murió. Pero, luchando orgulloso de su músculos. El vasco, raza pura, insondable, cuyo idioma se torna indescifrable ¿de dónde proviene? Ahí topa el investigador. El hombre de la calle se vanagloria de su estirpe.



Saltemos a la meseta castellana. Hagamos el juego del sortilegio y el azar. Segovia, cantada por Lorca y cuanto poeta pisó la península, se yergue con sus palacios, castillos, bastiones, ruinas y puentes de la conquista romana. Avila, tapizada de piedra y murallas protectoras. Toledo y el romántico Tajo, donde el Rey Rodrigo se enamoraba de una doncella mientras Tarik, rey de los moros, dominaba a sus tropas. Ciudad imperial, en la que Alfonso X, el Sabio, instaló su Corte de sabios y astrónomos, donde se gestó ese libro clásico de derecho: "Las 7 Partidas". Toledo : allí fijó su mirada el novelista Benito Pérez Galdós para narrarles aventuras de su "Tristana". Y, hoy, Luis Buñuel, el enigmático cineasta, filmó la novela con la encantadora Catherine Deneuve y Franco Nero. El arte va renovando el pasado con sus nuevas interpretaciones de hombres, de viejos tiempos. Recordamos al Cid, a los Reyes Católicos, a Carlos V, a Felipe II, a Padilla, el revolucionario de la meseta, el guitarrista Segovia, a Joaquín Rodrigo y su Concierto de Aranjuez, Falla, Miguel Hernández, Margarita Xirgú. . . nombres que evocan arte, sangre, injusticias, adelantos, actos humanos que fraguan una raza y pujan por formar el futuro.

EL CANTO DE UNA GUITARRA.

Cuando el año pasado el folklorista argentino Eduardo Falú fue a España, ofreció un recital en el Instituto de Cultura Hispánica. Muchas canciones del poeta Manuel Castilla y un público que debió subir al escenario. En un escaso metro cuadrado de las tablas, el magnífico Falú demostraría a los españoles cómo los pueblos hispánicos están en la obligación de integrarse en todos sus aspectos.

Cantó e interpretó al gaucho, al hombre de la pampa, al criollo surgido de la colonia y de la posterior independencia. Hizo que cada sudamericano sintiera la nostalgia de su patria y que cada español se hermanara con los relatos poéticos de esas almas que viven solas en los encierros de los Andes.

Fue un acierto que superó todo lo previsto. Entonces, yo me pregunté, pensando en el éxito de los novelistas de este continente en la Madre Patria, y la acogida de un Atahualpa Yupanqui, que los lazos han de estrecharse, hacerse uno. Para que, con los años, en el instante de conmemorar la existencia de Cáceres, Santiago o Buenos Aires, nos digamos: Aquí construyó su existencia un hispano.

A la salida del recital, un estudiante gallego dijo, refiriéndose a la maravilla de Falú:

—Lo que no da natura, no lo presta Salamanca.

Para mí que Salamanca —la universidad— sí lo puede, al menos, acondicionar. De ahí estas líneas.



a propósito de un "ristorante"



GRUPO LIRICO UNA NOCHE EN EL "VERDI". Aquiles Ibáñez, maestro Acevedo, Tomás Ruiz, Lautaro Silva, Gastón Maglione, Mario Pasquetto, Gustavo Aguirre, Carmen Jerez, Paulino Campos, maestro Carlos Blanco, Carlos Bravo, Alfonso González, Pablo Cortez.

Tito Mundt, viajero empedernido y pulsador de ciudades, ha sostenido con razón en muchos artículos que Santiago es una de las ciudades más aburridas del mundo.

La noche santiaguina es deslavada y triste. No se trata sólo de los pocos locales que mantienen sus luces encendidas hasta pasada la medianoche. Lo peor es que ni siquiera allí, en esas pocas islas que podrían justificar tres millones de habitantes no sumidos en un sopor aldeano, es posible encontrar un poco de gracia, ambiente amable, un rasgo de espíritu, algunos brochazos de esa chispa tan miticamente ponderada por algunos. El santiaguino deambula en la noche como un fantasma. Carece de un sitio donde la vida se encienda en sus mejores fuegos. El horizonte de la noche limita en el cacho naufragado entre botellas o las escualideces de algunos shows rutinarios y sin imaginación. La sociabilidad cordial más allá de las trifulcas del bar , la capacidad de divertirse dentro de cierto gusto y exigencias parecen cualidades ignoradas por nosotros. El curado triste y rosquero por incapacidad de diversión se convierte en personaje nacional. El santiaguino pierde así su condición latina, hombre de ágora y de "fiesta", en el mejor sentido, y se resigna entre los muros caseros a las glaciales imágenes televisivas.

Felizmente, dispersos aquí y allá, ocultos y silenciosos como secretas capillas de iniciados, surgen de cuando en cuando algunos sitios donde es posible escapar al congelamiento total. Lugares con "ángel" que no son para atareados compulsivos ni para pedantes, sino para esa fauna inquieta y comunicativa que constituye la sal de las ciudades. Desde hace pocos días, en frente justo del Teatro Caupolicán, bajo la invocación alusiva del maestro Verdi, usted puede encontrarse sumido de golpe en el mundo de las brillantes arias operáticas, de esas "napolitanas" que todos recordamos en las versiones de Gigli y Tito Schipa, de las sentimentales canciones latinoamericanas de la generación de Ortiz Tirado, José Mojica y Carlos Ramírez.

El "Verdi" aspira a convertirse en algo así como una "peña del canto", pero del canto de voces y de estudio, pura sensualidad del sonido hermoso, no agarrado al salvavidas del micrófono o a la justificación de una letra con mensajes. El canto, sin más, por sí mismo, como forma de belleza, como manifestación expresiva fundamental.

Esta empresa entre comercial y quijotesca está capitaneada por Paulino Campos, Mario Pasquetto y Aquiles Ibáñez. Campos fue, muy joven, impulsador de Hernán Pelayo y desde entonces ha sido protagonista de numerosas empresas líricas y un decepcionado patrocinador de nuestros cantantes ante las sordas direcciones artísticas de los canales de televisión. Bajo su conducción, el "Verdi se ha convertido en breve tiempo en un lugar



Carlos González, tenor. Un "espontáneo" que gana orejas y rabo.

de reunión de gente de prensa, artistas y personas allegadas a nuestros institutos musicales. El elenco de casa lo encabeza el propio Pasquetto, de actuación en primeros roles en los principales teatros de óperas del mundo y animador de numerosas temporadas líricas en el Teatro Municipal. Pasquetto revive el repertorio verdiano con generoso timbre que mantiene intacta su celebrada potencia en los agudos. El otro "divo" es Gastón Maglione, joven barítono de poderoso caudal sonoro que es sin duda el mejor exponente de su cuerda en la nueva generación nacional. Maglione encuentra aceptación fácil en el repertorio de Carlos Ramírez, impacta con versiones de "Toreador" y "Di provenza il mar. . ." y ya avanzada la noche y con la garganta caliente se levanta desde las profundidades de los bajos en la macicez vocal de "Eri Tu. . ." Andrés Rojas, otro valor joven, tenor spinto de afiatada impostación, completa el elenco del "Verdi", donde es indispensable señalar también al maestro Carlos Blanco, que hace milagros improvisando acompañamientos y llenando los intervalos con polonesas y mazurcas de Chopin y danzas españolas de Granados.

Pero el "Verdi" se caracteriza por la informalidad y las visitas imprevistas. De pronto, de cualquier mesa se levanta un señor que nadie conocía y luce una voz que bien se la quisieran para un festival los más cotizados cantantes populares. Son profesionales, empleados, comerciantes, gente que algún día, y no lejano, se dedicó al canto durante años con tesón y sacrificio y luego debieron abandonar ante un medio falto de expectativas profesionales y absolutamente cerrado para el canto. En radio, en televisión, en teatros y boites nuestras mejores voces son los proscritos sin acceso. De esas mesas pueden levantarse cualquier noche Gastón Aguirre, Aitor Estefanía, Andrés Estévez, Leonel Salvador, Alfonso González, Lautaro Silva, Anita Rubilar y muchos más, No faltará tampoco la visita de algunos miembros del Coro Lírico del Teatro Municipal y su Director, el maestro Acevedo. Entonces es posible participar, con las copas en la mano, en los brindis de "Cavalleria"... y "Traviata" que surgen desde las mesas acompañando la voz solista junto al paino. En medio del canto general, usted también puede sumarse al coro sin que su voz, afortunadamente, sea notada.

Ignoramos el destino futuro de esta arriesgada y casi romántica iniciativa. Por ahora sirve con su fulgor de canciones a quienes ingresan a la noche como amigos de su sombra. Sirve también a quienes gozando de un don artístico han carecido del otro don, no menos importante, de un medio congruente al cual comunicarlo. Unos y otros pueden sostener al "Verdi" como una pequeña navecilla de camaradería y de arte entre las aguas frías de la estolidez ambiente.



Gastón Maglione y Mario Pasquetto en un informal pero bien cantado dúo de "La Forza del Destino".





Según decía Ella, nació en Orán. Según notificaron cables extranjeros, murió en París. Pero fué en un puerto chileno donde vibró su juventud.

Deben sobrevivir, todavía, contemporáneos suyos, mayores o menores, y recordar su adolescencia rubia paseando, con un blanco guardapolvo de colegiala y un cuaderno bajo el brazo, la provinciana calle David Fuentes, olorosa a aromos sacudidos, al atardecer, po. el repicar de un campanario.

Ni delantal ni cuaderno significaban estudios.

El delantal era comodidad sin coquetería, y el cuaderno para apuntar la repentina idea de un verso pronto a surgir de cualquier parte.

A los diez y seis años todo puede transformarse en poesía. Hasta Talcahuano. . . Aquí es imprescindible ser honrado. Cincuenta años atrás, el puerto fue distinto. Más pobre. Menos importante. Tal vez. En cambio, tanto o más sucio que hoy, era pintoresco.

El actual adelanto de la industria no levantaba aún las usinas de Huachipato. Por sobre las playas de San Vicente, en lugar de humo de chimeneas, volaba, bajo el cielo limpio, un aire fragante a yodo, a pinos a eucaliptus. . . Se iba a gozarlo, de a pie, por un apacible sendero bordeado de pinares, o junto a casuchas viejas, en un carrito al arrastre del lento paso de un caballo.

Al final, frente a un embarcadero carcomido por el agua y el tiempo, se le ofrecían al paseante dos posibilidades: entrar a una quinta de recreo administrada por un señor Herrera y ascender los dificultosos caminos, húmedos y crugientes, que llegaban a Mares Altas, planice abierta a la libertad del viento, encaramada sobre un roquerío, eternamente cubierto de espumas, o irse a caminar las playas de perspectiva sin fin.

En un paisaje tal, brotan fácil los poetas. Se va a tenderse al sol, en compañía de un libro de versos y se termina haciéndolos. . . Sobre todo si el alma juvenil, como es tradicional, se considera incomprendida.

Fue el caso de esta muchacha.- Vivía con su familia, pero la familia le era ajena. Solo una de sus hermanas menores, de pulida belleza, se acercaba a su espíritu. A los demás, entre industrias y negocios, se les escurría, tal arena entre los dedos.

No es un caso único ni, extraordinario. Lo curioso sería descubrir de dónde, a ciertos seres predestinados, por el ambiente medio, a vivir junto a mesones y máquinas de coser, les da por encaramarse a las nubes.

Por aquella época, se editaba en Concepción, una sensiblera revistilla, mezcla de consultorio sentimental y campo abierto, sin restricciones, a los ensayos de los aprendices de escritor. Se llamó "La Semana". En sus páginas empezaron a publicarse colaboraciones firmadas por "Miss Colombine", de Talcahuano.

La pequeña aldeana del puerto, acosada por la curiosidad de descubrir la persona escondida detrás del seudónimo tan circense, obtuvo, luego, su nombre. No hubo muchas dificultades, pues su propietaria, no se encerró en el misterio. Al contrario, halagada por elogios amistosos, empezó a participar en las reuniones de un Ateneo, integrado por médicos con veleidades literarias, caballeros conferencias, la esposa de un profesional aficionada a recitar, y otros intelectuales.

Miss Colombine pasó a ser un ser diferente, solicitado por unos, criticado por los más. Corre la década del veinte, en la cual no es fácil aceptar, sin reparos, la desenvoltura desprejuiciada de una mujer joven, cuyo talento y belleza, se alzan llenos de alegría de vivir, espigas altas en medio de un campo chato.

Seguramente, sus poemas no eran buenos.

No lo fué tampoco, su primer libro "EXTASIS" compuesto, con toda clase de dificultades, en una imprenta pri- va. Después de mucho de publica- volver sus páginas, los dedos se te- de tinta fresca. . . Provocó comen- contradictorios. Sus amistades lo el- ron, pensando no tanto en su con- do como en los ojos verdes de la ra.

La crítica oficial, menos galante, ne, por ejemplo — llegó a decla- obra "sin perdón de Dios". . . No se a- drentó, por ello, la escritora. Al co- rio, quitándose el antifaz, entró a la ratura chilena, MARIA ROSA GON- LEZ ASUAR. Por sus venas iban ju- sangre española y árabe.

Se dio a un intenso trabajo cui- so y puso en manos del editor N- miento, los originales de "SAMAR- NA" superiores, en todo, al intento cial. Costeada de su bolsillo, fué hermosa edición de negras tapas, lo en oro y formato cuadrado, puesto de moda por "Crepuscula- de Neruda. MARIA ROSA no mayor influencia del gran poeta. rumbos partían de Ibarbourú, o de Storni y, a veces, en dosis homeo- cas, de la Mistral.

En seguida, independizándose de das, se mostró, libre y personal, en tercero y último peomario: "AR- IRIS", pequeño y blanco, donde lo co de común con sus libros ante- era una dedicatoria igual en los tres que vive en mi libro. Es propiedad suya". Y los versos callaron. Los cedieron, una novela breve, de simulada pretensión autobiográ- publicada en la colección "Le- Selecta" de José Santos Gallay, donde participaron moros y cr- nos. . .

Otra novela, de largo aliento, ba- en episodios de "La Qüintrala", no haber salido de los borradores. intermedio, entre verso y novela cias, realizaba una novela real: su monio con un jóven médico de dencia catalana. En resumen: tre- jos, un mayor bienestar y un respeto recíproco, diez años du- ro. Y un divorcio sin escándalo.

MARIA ROSA, de equilibrada me- lidad y siempre responsable de su- tos, sufría de un obsesivo afán, co- rio al de la mayoría femenina. No de- der del compañero, y convertirse pertenencia sin libertad. Para bas- sola, aprendió fotografía y, alcabo ensayar en Santiago, el retrato til, partió a Buenos Aires.

En la capital bonaerense, pre- una exposición en un elegante salón belleza ubicado en calle Florida propietaria, generosa mulata nor- mericana, Mrs. Geneve Graham, cedió gentilmente. Entre los vis- tes de la muestra apareció a su lado pintor Emilio Pettoruti, argentino avanzada dentro de una tendencia Picasso, hoy algo atrás. Se casaron.

¿Habría, al fin encontrado su de- el artista complemento de su inquieta? ¿O vislumbró la reali- de su perenne sueño de viajar?. . .

Por muchas ciudades paseó su desenvuelto y al término de años de venir, se radicó en París hasta su m- te, de un ataque cardiaco, el doce a- bril de mil novecientos sesenta y seis

¿Y su obra literaria? ¿Y esa personalidad destinada a colocarla lugar de honor entre los buenos p- tas?. . No se la menciona nunca. De primeros libros, no quería acorda- Para su consuelo, nadie cons- ninguno, ni se encuentran en libre- Es lástima. Hubo en ellos, en esp- en el último, destellos de una sensi- dad, femenina y fuerte a la vez. Afi- por su nueva cultura y la experien- pudo dar obras de mérito. ¿No quis- cerlo? No pudo?. . .

Su único contacto con el público dió a través de breves artículos s- arte. Acaso influenciados por los dros de su esposo, los escribía en f- algo seca, de líneas rectas y co- ausente. Fué otra lástima. En ellos RIA ROSA, era una comentarista de exposiciones y museos y no escritora única que debió ser. Se do de dos libros póstumos: "tras- de Artes" y "Diccionario de la Es- ra Latinoamericana". Sus títulos temer una continuación del tono de crónicas.

¿Y el espíritu de la muchacha del b- co guardapolvo de colegiala, per- su lirismo entusiasta, pasará a inte- la enorme cantidad de promesas clusas, sin ocupar ni siquiera un perdurable entre los nombres de antología? En ellas descansan en incontables figuras sin relieve y otras. Como el de MaRIA ROSA G- ZALEZ.

Alguien, cuya indentidad no autoriza ción de revelar, pro- có, sin ser poeta, el destino que p- empezar a cumplirse. "Ay, niña de sola — tan sola en tu soledad — dro de antiguo museo fuera del t- y la luz, en un silencio de felpa cayendo el ayer y su drapeado de bras esfumará tu perfil hasta en- trar, desvaído tu rostro en mi corazón"

Y eso, en verdad. A su muerte, nas una noticia escueta del cable, cabo de días, una crónica, ca- compromisos, ilustrada por una instantánea, de las extraídas con mura, del archivo periodístico. M- una señora de burguesa perma- Para contrarrestarla, revuelvo n- vos en busca de su juventud. La mía se entregó en 1934, a mane- ilustración, a la desaparecida "El Hogar", de Buenos Aires. En la anterior, aparece vista por la maestría de Jorge Opazo, indis- y no superado retratista de Chile. S- al menos, un desmentido a la of- instantánea y aseveren que, ade- inteligencia, MARIA ROSA GO- LEZ, tuvo hermosura.



(Fotografía de Opazo)



conversación con Pasolini

Un motivo particular de sorpresa que ofrecen las últimas películas de Pasolini es la incorporación de elementos fantásticos milagrosos, dentro del relato cinematógrafico. Sus obras anteriores tenian una orientación realista. Este cambio es uno de los temas que se plantea en una conversación sostenida en Italia entre un periodista y Pasolini reproducida en "Cahier du Cinema", una de las más influyentes revistas de cine de Europa.

Presentamos aqui lagunos extractos de ese diálogo.

Q.- El tema del desierto que se encuentra en "Edipo Rey", en "Teorema" se remonta a sus primeros films y toma cada vez más importancia.

Pasolini. En el desierto yo veo el abandono de la sociedad y la soledad del individuo. Tal es el caso del padre, en "Teorema" que después de haber dado su usina, encuentra el vacío. En cierto sentido, el desierto es una forma prehistórica donde se vuelve cuando se abandona la sociedadl o donde se conoce la soledad.

Q.- Hay una maduración contínua en el uso del lenguaje cinematográfico, una progresión entre sus dos primeros films, donde Ud. mismo ha declarado como todo lo que la cámara le hacía descubrir era una suerte de iluminación y los dos siguientes, donde todo se vuelve más consciente, más dominado. ¿Cómo explica este cambio?

Pasolini. Mientras contaba historias bajo el signo dominante de Gramsci, eran historias que tenían ambiciones excesivas de carácter ideológico y que tendía a precisar la noción de una literatura de tipo nacional popular. Era pues " épica". Pero cuando los dos personajes de "Uccellacci" se orientan hacia otro tipo de historias, que comienza con los funerales de Togliatti, mi imaginación se volvió hacia otro tipo de contenidos, hacia otro tipo de fábulas , hacia la experiencia del color, y me aleje de Gramsci, porque no tenía delante de mí objetivamente el mundo que antes de Gramsci. Si no hay un pueblo, por qué voy a contar historias nacional populares. El pueblo y la burguesía se han convertido en una misma noción de masa. En la práctica no trabajo más bajo el signo de Gramsci. Mis films no son más épicolíricos, nacional populares. Han llegado a ser otra cosa. En un sentido mi imaginación, es menos realista. Por eso inventé la historia de TEOREMA, que es una parábola. Estoy así obligado, al nivel de la forma, a volver plausibles y verosímiles cosas que no lo son, por un relato de una firmeza absoluta.

Al comienzo utilizaba la cámara para asir la realidad, para devorarla. Trataba con la cámara de ser fiel a esta realidad que pertenece a los otros, al pueblo. Ahora es diferente. Utilizó la cámara para crear una especie de mosaico racional en que se vuelvan claras, aceptables, afirmativas, las historias aberrantes. Esta técnica que de algún modo ha sacralizado, siguiendo la definición de Contini sobre Dante (Contini dice que la técnica pertenece al dominio de lo sagrado), no tiene hoy la misma función. En lugar de ponerse al servicio de mi " interioridad" o en lugar de hacer salir pesadamente la interioridad de los objetos, está usada como método de estilización, de reducción de los elementos a lo esencial.



¿Mística o erotismo?

"TEOREMA" una parábola antiburguesa

"La pelicula TEOREMA, és una parábola", afirma Pasolini.

Nadie más autorizado que él para decirlo. Pero como ocurrió tantas veces no siempre las parábolas son bien recibidas por todos.

Los de la Oficina Católica Internacional de Cine le dieron el Premio que otorgan en los Festivales Internacionales de Cine. Le encontraron grandes méritos y sentido cristiano. Luego otra oficina del Vaticano reaccionó en contra. En Italia fue sometida a juicio. En diversos países — en Argentina por ejemplo— fue prohibida por la Censura.

Ante las contradictorias reacciones de los organismos católicos, Pasolini comentó que el premio se lo habían dado los del ala avanzada y la condenación los derechistas.

Los cineastas están también divididos. "Cahier de Cinema" acusa a Pasolini de ambigüedad ideológica. Reconoce su sinceridad. Con esto se alude a la orientación homoerótica del director. Otra revista europea señala a TEOREMA ,como el film más homosexual del año. Un critico de cine de esta capital afirma que es el primer film realmente marxista.

Pasolini insiste: "TEOREMA es una parábola".

Veamos la parábola.

Cinco personajes, incluyendo a la criada, de un hogar burgués, se sienten deslumbrados, seducidos e impulsados a la relación carnal con un joven hermoso y misterioso visitante (Terence Stamp). Para todos ellos esa relación fugaz ha sido el momento más importante de sus vidas: el de la revelación de su propia realidad. Ido el visitante, la criada se transforma en una "santa" popular, ascética y milagrosa; la hija del matrimonio burgués cae en un estado de rigidez catatónica; la esposa, se convierte en una buscadora insaciable de mancebos; el hijo, se encierra en la torre de marfil de un arte exasperadamente individualista; el padre, renuncia a su fábrica, se desnuda de toda vestimenta mundana y avanza al desierto.

Consideremos una posible interpretación de la parábola:

La criada que tiene una conciencia religiosa, tradicional, a través de la belleza física recordó —descubrió— la belleza superior del alma. Sacrificó lo físico. Se santificó.

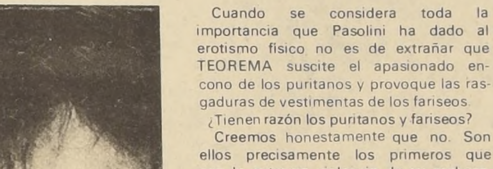
La hija inexperta descubre por primera vez el amor físico. Es su gran experiencia. Lo es para cualquier niña en esa etapa de la vida. Desaparecido el visitante, siente que pierde todo. Se deprime, se anonada. Se paraliza.

La esposa descubre que su fidelidad conyugal para ella no era más que una pretensión burguesa, que en definitiva no le importa. Lo que le importa es ser una mujer complacida satisfecha. Y por eso se dedica desde entonces insaciablemente a eso, a su continua satisfacción.

El hijo descubre que es un ser que se siente inferior. Como siente que no puede igualar a los demás, se retuerce para ser —a través de la creación artística rebuscada y artificiosa— diferente, incomparable.

Pasolini se toma todas las libertades del género —un relato imaginario— pero sitúa la acción en nuestro tiempo.

Cinco personajes reciben un "coupe de foudre", el "flechazo" del arquero amoroso. El amor lo suscita un ser joven y hermoso. Todos llegan a la realización del amor físico. Todos se fascinan por el cuerpo y por su "eminencia" erógena. Y esto no es chiste. Ya "Paula" ha observado como la cámara se detiene morosamente en primeros planos correspondientes a esa zona del cuerpo o de la vestimenta masculina.



Para ella, él (Stamp) es el primer amor.

Cuando se considera toda la importancia que Pasolini ha dado al erotismo físico no es de extrañar que TEOREMA suscite el apasionado encono de los puritanos y provoque las rasgaduras de vestimentas de los fariseos.

¿Tienen razón los puritanos y fariseos?

Creemos honestamente que no. Son ellos precisamente los primeros que con la extrema violencia de su rechazo, le dan la razón a Pasolini. Evidentemente la fuerza de la atracción física es inmensa. Pero justamente por su fuerza puede ser terrible y hacer trágica o desgraciada o trastornar la existencia.

En Pasolini hay una exaltación del amor físico sólo comparable a la exaltación que de ese amor hace toda nuestra civilización. Se ha hablado bastante de la mujer -objeto, del hombre-objeto, de la publicidad de muslos, bustos, labios, etc; de la revolución de la píldora, de la liberación de los tabúes; virginidad, fidelidad conyugal, amor sólo entre dos.

Pero Pasolini no ha dicho que el amor físico sea el séptimo cielo, la panecea terrestre, la solución.

El fin de la película es un aullido feroz en el desierto.

Un recordado film de Fellini, LA CALLE, termina en un sollozo de bestia, en una playa solitaria.

"La Fuente de la Doncella" termina en un sollozo ahogado, seco, hasta que se alzan los brazos buscando un pacto desesperado con el cielo, en medio de un bosque.

Hemos evocado imágenes de tres realizadores con profundas preocupaciones religiosas.

No es ninguna novedad concluir que la conciencia religiosa a estas alturas del siglo XX padece una grave crisis, numerosos tormentos, en especial ante la nueva valoración del cuerpo y del sexo.

Pero Pasolini muestra los tormentos que causa el glorificado CUERPO, especialmente a los que no son cristianos. ¡He ahi una paradoja!

JORGE ENRIQUE VERA.



La insatisfacción



Perturbaciones en la familia



El industrial se despoja de lo mundano



Una visión indiscreta del Dr. Glas, en la versión cinematográfica de Mae Zaetterling

"el doctor Glas"

Hjalmar Soederberg, escritor sueco, nació en Estocolmo en 1869 y estudió en la Universidad de Uppsala. Por un tiempo no muy largo fue redactor de periódicos de provincia, pero se consideraba hijo de la gran ciudad y regresó a Estocolmo. Odiaba el ambiente político y burócrata que siempre llenan las ciudades grandes. Creyendo que podía soportar esto mejor en un país extranjero, se fue a instalar a Copenhague (Dinamarca), donde murió en 1941, mientras este país era ocupado por los nazis. La guerra contribuyó para que se agudizara en Soederberg su odio al totalitarismo oscurantista y a los poderes establecidos.

Su libro "El Doctor Glas", que ahora nos llega en versión española, Editorial Seix Barral (libro de bolsillo), 159 páginas y en una magnífica traducción de Gabriel Ferrater, resulta de un enorme interés, especialmente si se ha visto con anterioridad la magnífica película sueca dirigida por la ex actriz Mai Zetterling, quien también es autora del guión, junto con David Highes. El actor Per Oscarson interpreta al Doctor Tyko Gabriel Glas, el atormentado personaje central. Ulf Palme es el Pastor Gregorius, un ministro de la iglesia luterano, antipático de aspecto, lascivo, que trata de convencer a su mujer de mantener relaciones maritales porque ésa es la voluntad de Dios. Llotte Hertz es, en el cine, Helga Gregorius, la esposa del Pastor quien pide ayuda al médico en tratar de convencer a su marido de abstenerse a compartir el lecho nupcial y que no haga uso de sus "derechos matrimoniales". Glas, quien tiene una visión idealizadora del amor, quien sólo ha tenido una especie de relación, 10 años atrás, con una muchacha que murió en un accidente poco después, ayuda a la señora Gregorius en su rechazo al marido, haciéndose cómplice de su adulterio y llegando a matar al Pastor.



La esposa del Pastor se confiesa con Glas

El Pastor Gregorius era una obsesión aún antes de que la mujer de éste hubiese acudido en ayuda de Glas. En la novela, que está escrita en primera persona, Glas apunta: "¿Por qué tengo que encontrarme siempre con el Pastor Gregorius?. Cáda vez que veo al hombre me acuerdo de una anécdota que una vez oí contar de Schonpenhauer. El huraño filósofo estaba sentado en una esquina de su café habitual, solo como de costumbre, se abre la puerta y entra una persona de aspecto antipático. Schopenhauer le da una ojeada, hace una mueca de asco y de susto, se levanta y se pone a apalearle la cabeza con el bastón. Y eso sólo por el aspecto del sujeto".

Indica gráficamente su clara antipatía al religioso.

Glas es un hombre que no acepta el amor como una relación sexual.

Dice "La gente siempre habla de historias de amor de unos y de otros como de algo bajo o cómico, a menudo sin hacer excepción para las historias propias. Y luego las consecuencias. . .Una mujer embarazada es una cosa horrible. Un niño recién nacido es repugnante. Un lecho de muerte rara vez produce una impresión tan abominable como un nacimiento, esa atroz sinfonía de chillidos y porquería y sangre".

"Pero, en primer y último lugar, el acto mismo. Nunca olvidaré el momento de mi infancia en que , bajo el gran castaño del patio de la escuela, oí por primera vez a un compañero "como se hacía". No quise creerlo, y otros muchachos tuvieron que confirmarlo y burlarse de mi tontería, pero ni siquiera entonces quedé enteramente convencido, y escapé corriendo lleno de furor. ¿De modo que mi padre y mi madre habían hecho aquello? ¿Y tenía que hacerlo yo cuando fuera mayor? ¿No había escapatoria?"

Esto, descrito exactamente de esta manera, es lo que el gran psicólogo Wilhem Reich decía que el individuo educado en una atmósfera de negación de la vida y del sexo adquiere un **placer-angustia** (el miedo a la excitación de placer) representado fisiológicamente por los espasmos musculares crónicos. Ese **placer-angustia** es el terreno sobre el cual el individuo se crea las ideologías que niegan la vida y que se transforman en la base de las dictaduras. Ese es el fundamento del miedo a vivir de una manera libre e independiente.

El personaje de la novela, el Doctor Glas, es el prototipo del hombre acosado por ese miedo.

Es, volviendo a Reich, tal como lo dice en su libro "De la técnica psicoanalítica": "Cuando hablo de la sexualidad, no pienso en el coito mecánico-neurótico, sino en el abrazo del amor, no en esa especie de orinar dentro de la mujer sino en la búsqueda de la felicidad de ella".

La visión de la sexualidad de Glas es la repugnancia al acto mismo.

La mujer del Pastor Gregorius tiene también asco al acto, pero porque le repugna el marido, un viejo calvo, gordo, de gafas. En cambio no muestra la misma reacción frente a su amante, Klas Recke.

Sucede que Recke no es feo, por el contrario, Glas escribe: "Pocas veces he visto un hombre tan hermoso. Fríos ojos de un gris claro, pero en un marco que los hace parecer soñadores y profundos. Cejas perfectamente rectas y horizontales que llegan hasta cerca de las sienes: frente de mármol blanco, pelo oscuro y espeso. Pero en la mitad de la cara es la boca lo único perfecto: por lo demás se encuentran ligeros defectos, una nariz irregular, una tez oscura y como quemada, en fin, todo lo que hace falta para salvarle de aquella perfecta belleza que acostumbra a suscitar la burla".

En cambio para Glas el Pastor Gregorius es de aspecto repulsivo. Obliga a su mujer tener que soportarlo en la cama. Si ella se opone, él, hipócritamente, le da un sermón sobre las obligaciones matrimoniales y la voluntad Divina.

Este odio y asco hacia este hombre aumenta cuando la esposa del Pastor le confiesa su vida íntima a Glas: "Y un día me dijo mi padre que el Pastor Gregorius había pedido mi mano. Quedé asombrada, porque el Pastor nunca me había insinuado nada. Hacía tiempo que venía a mi casa, mi madre le admiraba mucho, y mi padre le temía un poco, me parece. Me encerré en mi cuarto a llorar. Siempre me había repugnado un poco, de un modo extraño, y creo que es precisamente eso lo que me decidió a consentir. Nadie me forzó, nadie me persuadió. Pero yo creía que era la voluntad de Dios. Siempre se había enseñado que la voluntad de Dios consiste siempre en lo más opuesto a nuestra propia voluntad. La noche anterior la había pasado despierta, rogando a Dios que me otorgara la liberación y la paz.

Entonces pensé que había escuchado mis plegarias —a su modo—. Me figuré que veía la voluntad resplandeciente ante mis ojos Pensé que al lado de aquel hombre se me adormecerían los deseos y se me apagarían los apetitos y que Dios lo había dispuesto de aquella manera y por mi bien, Y estaba segura de que era un hombre bueno y honrado puesto que era sacerdote"

Resultó todo lo contrario. "No mataba mis sueños, sólo los ensuciaba. En cambio, mató paulatinamente mi fe. Es lo único por lo que debo estarle agradecida, porque desde luego no deseo recobrarla. Cuando ahora pienso en aquello, me parece sólo extravagante. Todo lo que una deseaba, todas las cosas en que daba gusto pensar, era pecado. El abrazo de un hombre era pecado si una lo deseaba y realmente pero si a una le parecía feo y repelente, una calamidad un tormento, un asco, entonces el pecado no era no desearlo. Dígame, doctor ¿nó es eso una extravagancia?"

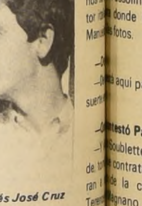
Quizás en estas líneas Soelerberg explica su posición. Similar a la del Dr. Reich. De allí su oposición a la dura estatalización que llegue a tocar la libertad del hombre. De allí su rechazo a los organismos establecidos, a la politiquería, a la burocracia, Fuera de su país, como extranjero el problema se disipaba un poco, al no sentirse cómplice de lo que allí ocurre.

El doctor Glas – que en la película lo hacen llevar el calvario de recordar lo que pasó años atras, cuando mató al Pastor Gregorius, con más nitidez que el mismo presente— encarna a un hombre medio, agobiado, por problemas que parecen insolubles y que lo son mientras todo el cuadro social no cambie y le permita la salida que corresponde a sus propias inclinaciones e instintos que se oponen a las leyes morales externas que se convierten en dictaduras cuando colocan al mismo nivel el sentimiento natural de la vida y la pornografía.

EUGENIO ARAYA.



Una pesadilla de Glas



Andrés José Cruz



Duke Ellington

primer festival folk-rock jazz- pop en Palermo



Los Rollin g Stone

PALERMO (ANSA).- Por primera vez, Palermo hospedará una manifestación de nivel mundial: el primer "Sicilian International Folk-rock - jazz festival Palermo Pop 1970". Ha sido ideado y lo está produciendo Joe Napoli, que organizó ya en Comblain-la Tour, cerca de Liejas, una manifestación que logró el récord mundial de afluencia de visitantes para un festival de jazz, con la participación de 40 mil personas.

Joe Napoli ha sido también, en el pasado, "manager" de grandes artistas, como Chet Baker y Bud Shank, Adamo y Julie Driscoll.

La empresa de turismo de Palermo y Monreale aceptó la propuesta de este festival que hará de Palermo la meta ideal para una gran concentración de juventud, como ocurrió con la isla de Wight y Woodstock.

Joe Napoli tuvo plena libertad de acción y la empresa turistica fue reuniendo adhesiones y contribuciones en gran escala en la Región Siciliana. Todo hace pensar que la manifestación tendrá dimensiones notables en vista del esfuerzo organizativo registrado en Palermo y en toda Sicilia.

El "cast" de artistas de participación ya asegurada hasta ahora demuestra que Joe Napoli ha trabajado bien, montando un espectáculo superior al de Comblain. En la manifestación, que se desarrollará entre el 16 y el 19 de julio en el estadio La Favorita, participarán Duke Ellington, Aretha Franklin, los Rolling Stones, que serán huéspedes de honor del festival; Serge Reggiani, que por primera vez en su carrera de cantante- autor se enfrentará con la prueba de una manifestación importante; la gran osquesta de Kenny Clarke y Francis Boland, Elza Soarez, la reina del samba, Lucio Bettisti, el organista inglés Brian Auger, The Trinity, Albert Nicholas, el veterano de New Orleans, el cuarteto del saxofonista norteamericano Phil Woods, Arthur Brown, intérprete de "Fire"; el cantante de R. N. B. George Fame, el guitarrista René Thomas y el saxofonista Jacques Pelzer.

Pero la lista de los artistas contratados es mucho más extensa aún, pues incluye conjuntos de fama internacional, como los ingleses "Arrival" (que ocupan lugar destacado en la "hit parade" británica), los holandeses "Ekseption" (primeros en la clasificación francesa), los "Ricos y pobres" que se afirmaron este año en San Remo, la cantante anglo- hindú Ayshea, el "chansonnier " francés Gerard Melet, los cantantes "folk" italianos Tony Cycchiara y Nelly Fieramonti, la congoleña Tany Golan, el conjunto inglés "The Flare", los belgas "Recreation", el cantante número uno de Israel, Iga L. Bashan , los norteamericanos "Folkstudio singers", la "Roman New Orleans Jazz Band" de Carlo Lofrredo, dos conjuntos "beat" sicilianos , los "Players" del vibrafonista Enzo Randisi y los "Moderns" .

El 16 de julio se dedicará a una velada de "gala" de las casas discográficas , reservadas a los "New Stars", a los profesionales , en vías de afirmación definitiva. En las otras tres jornadas no se producirá el acostumbrado desfile apresurado de artistas y conjuntos (una canción y ya todo pasó. . .) sino que se darán verdaderos recitales individuales que permitirán un juicio más cabal al público y a la crítica. Un jurado internacional designará en la primera jornada a los 3 ganadores del "Mazzaranzano d'oro" premio— símbolo del festival, que representa un clásico instrumento del folklore siciliano.

ap sobre León eteaux

Acaba de aparecer el segundo libro de poesía de LeónOcquetaaux "Gorriones de 1943", publicado en Antofagasta con auspicio de la Universidad de Chile.

Ocqueteaux, 33 años, autor de "Cuerno de Caza", 1965, y de poemas editados en diferentes revistas nacionales y extranjeras, tales como "Cuadernos de Guayas" (Ecuador)., "78" (Ecuador), "Corno Emplumado" (México). Por su primer libro fue saludado por Antonio de Undurraga como "la nueva voz poética de Chile" y calificado como "evocativo y nostálgico" por Vicente Mengod. Conocido en el ambiente literario como competidor del poeta Jorge Tellier en conocimiento de Literatura francesa, especialmente de la Literatura fantasista, Francis Carco, Tristan Déreme, Paul-Jean Toule (a quien señala como el primer creador de "artefactos" con su obra "Contrarimas").

El año 1967 abandonó su puesto de CORVI en Santiago y se fue en un vagabundaje por varios países latinoamericanos (Ecuador, Colombia y Perú). Se confiesa amante de los hombres de acción y de las mulatas. Sonriendo, señala que Eva, Venus y la Reina de Saba son negras. . .

León Ocqueteaux se encuentra en Antofagasta desde junio de 1969, en donde se desempeña como procurador legal y jefe administrativo del Ministerio de la Vivienda de la zona. Pronto volverá nuevamente a Ecuador, país donde goza de gran audiencia y donde, declara, conoció al poeta más notable de la joven poesía de América: Jacinto Santos Verduga, autor de "La llaga Insomne" y "Con los día Contados". Se suicidó el 4 de diciembre de 1969, a los 21 años.

-¿Qué poemas de la Literatura chilena le hubiera gustado escribir?.

-Poema Diez, de Pablo Neruda ("Hemos perdido aun este crepúsculo. . .) "Soliloquio de la Enamorada en la Noche", de Miguel Arteche, "Cuento" de Sergio Hernández; "Carta-Océano" de Alberto Rojas Jiménez.

-¿Qué cinco libros se llevaría a una isla desierta?.

-Los dos tomos de las Obras Completas de Pablo Neruda, una antología de Paul Claudel, una antologia de Blaise Cendrars y uno en blanco para escribirlo vo.

-¿Qué opina de Nicanor Parra?

-No quiero ser parricida.

-¿De Antonio Skarmeta?.

-La mujer barbuda del circo. Es un Jack Kerouac de quinto orden.

-¿Qué opina de la nueva crítica? Ignacio Valente, por ejemplo.

-Los mejores críticos de la nueva generación son poetas con conocimiento y rigor científico. Indudablemente que el de mayor calidad, más allá de su sectarismo, impuesto por el diario para el cual trabaja, José Miguel Ibañez Langlois, (Ignacio Valente). Otros nuevos críticos son Alfonso Calderón, Hernán Loyola, Pedro Lastra, Tomás Mac Hales.

-¿Poetas de las nuevas generaciones?.

-Waldo Rojas, Hernán Lavín Cerda, Rubén Campos Aragón, Hernán Montealegre, Rodrigo Maturana, Raúl Rivera, Armando Uribe Arce.

- Defínase en dos palabras.

-Católico y aldeano.

-¿Algún libro en preparación?.

-"El Hombre que tenía la cabeza llena de pájaros", poemas en prosa. El título está tomado de un verso de Paul Eluard.

-En su vida aventurera, ¿cuáles son los personajes más importantes que ha conocido?.

-En Chile, Pablo Neruda, y en Ecuador, Jorge Icaza, autor de "Huasipungo", Benjamín Carrión, Enrique Gil Gilbert, autor de "Nuestro Pan", que obtuvo el segundo premio latinoamericano detrás de Ciro Alegría, y Angel F. Rojas, autor del "Exodo de Yangan", una de las más grandes novelas de América superior a las que están en el "bumb" literario de todos conocido.

minifalda divide al islam

EL CAIRO. Taufika es una hermosa y moderna muchacha que quiere vestir a la moda; y como sabe que tiene buenos encantos, le gusta mostrarlos, por simple placer estético y porque las muchachas de todo el mundo, en la era del bikini y de la minifalda, lo hacen.. Pero Ismail, su novio, es de opinión contraria; esa libertad le parece inmoral. De aquí discusiones y disgustos. Como los dos son buenos musulmanes, resolvieron recurrir a la religión para resolver el pleito.

Así, Ismail escribió , exponiendo el caso, al pontífice del Azhar, el jeque Mohamed El Fahhan, mayor autoridad islámica en lo que se refiere a la interpretación del Korán. Por su parte, Taufika también escribió al jeque en los siguientes términos: "Mi novio amenaza con no casarse conmigo, con romper vergonzosamente el "Kateb Kitab" . (o sea, el contrato de bodas) si me rehuso a usar vestidos largos y a evitar que una parte de mi piel estéa la vista de los otros hombres. Yo soy una religiosa musulmana, quiero a Ismail, soy y seré fiel a mi hombre aunque me guste la moda de la minifalda y del bikini. ¿Acaso esta moda es contraria a las leyes del Korán?".

El jeque contestó a Ismail: "Si realmente no quieres **feudalizar** a tu futura esposa, quien, como todas las mujeres, quiere vivir en su época, y seguir los dictámenes de la moda, puedes aceptar que ella use pantalones o maxifalda"

En suma, el jefe le daba la razón a Ismail. La respuesta que recibió Taufika fue: "Querida hermana, una muchacha musulmana no debe vestir prendas ceñidas o escotadas, ni minifalda, para no poner en evidencia sus encantos excitando a los hombres . Por esto, cúbrete para los otros y resérvate exclusivamente para tu marido. Sed felices, formad una sana familia, engendrad hijos. . pero no muchos. Alá os asista siempre y mucha "paraka" (bendición fortuna)"

La crónica ignora la reacción de la derrotada Taufika. Pero señala que la desavenencia de la pareja y el juicio religioso, que naturalmente tomaron carácter público, trascendieron, transformándose en polémica en los ambientes femeninos del Cairo y, sobre todo, en los de la moda egipcia de la calle Kasr El Nil. En efecto, los modistas favorables a la minifalda, que se creían victoriosos después de vencer las últimas resistencias masculinas, acusan directamente al jeque de la Universidad teológica islámica de Azhar por apoyar a sus competidores, los fautores de la maxifalda. Ahora el enfrentamiento es directo: entre moda y religión.


Hermosa hindú con su sahari


Un convincente bikini


Muchacha del Music Hall de Israel, con minifalda

como conservarse joven

ROMA (ANSA).— La senilidad es un fenómeno normal en el desarrollo del proceso vital del individuo que se extiende desde el nacimiento hasta la muerte. Pero algunos envejecen antes que otros; y la gerentología se pregunta el por qué de ese envejecimiento precoz, y cual es el momento más oportuno para intervenir a objeto de retardar lo más posible el proceso de envejecimiento.

Todos los gerentólogos concuerdan en que sólo es posible "prevenir" (parcialmente) el envejecimiento, cuyo proceso es irreversible; pero el tratamiento tiene que empezar, si no en la infancia, al menos en la juventud, pues es difícil borrar las huellas de la senilidad cuando éstas se ha manifestado, pero es posible mantener el cuerpo, mediante los debidos cuidados, elásticos y eficiente hasta avanzada edad.

El profesor Antonini, de Florencia, señala el experimento de Mc Gay, investigador que preparó dos grupos de ratas, hijas de los mismos padres; alimentó al primer grupo con una dieta normal; el segundo grupo fue mantenido durante mil días con una dieta hipocalórica; después de este período, ambos grupos fueron alimentados de igual manera. Las ratas que habían recibido durante el periodo inicial de la vida una alimentación escasa vivieron casi el doble que las que habían recibido alimentación abûndante. Es, pues, evidente que, retrasando el desarrollo, se aleja a la muerte.

En el XX Congreso de la "Societé Francaise de Bioestétique", el profesor Nosumeci, de la Universidad de Catania, se refirió al proceso de envejecimiento de la piel, que se manifiesta con mayor evidencia en las partes descubiertas del cuerpo. Hay personas ancianas que en los brazos, en las piernas y en el cuerpo, muestran una piel relativamente fresca, en tanto que en la cara, en el cuello y en las manos presentan una piel surcada de arrugas y a veces también con manchas oscuras. El envejecimiento de la piel no se debe al proceso general de decadencia del organismo entero, sino que es una manifestación local de mayor deshidratación de los tejidos cutáneos con una degeneración de las fibras elásticas subcutáneas; debido a las alteraciones degenerativas de la piel, se producen también el cambio de color o la caída de los cabellos. Sin embargo, no obran sobre la piel desfavorablemente sólo los agentes externos como el frío, el viento, la sal marina, el exceso de sol, etc, sino tambien los "Stress" emotivos y los excesos de drogas, de alcohol y de alimentación. Sin embargo, hay una diferencia; los que hacen vida sana y activa al aire libre, sólo tienen manifestaciones exteriores de vejez (desgaste cutáneo), y conservan el cuerpo fuerte y tónico; en tanto que los que envejecen por causas tóxicas están físicamente debilitados y son presa fácil de las enfermedades.







la Luna y el humorismo

ROMA. El humorista italiano Guglielmo Guasta acaba de publicar "Ciao Luna" , un interesante y ameno libro que es una antología de un siglo de humorismo lunar: viñetas y chistes. El crítico Bruno Castellino, que comenta el libro en el diario "La Notte", observa que el arte de reír sobre los viajes de la Tierra a la Luna empieza con Ariosto, que hace montar al paladín Astolfo en el alado Hipógrifo que lo lleva a través del espacio; y prosigue un Cyrano que imagina un "combustible" hecho a base de rocío; y con el Barón de Muchhausen, con su regocijada "base" de locura espacial; después viene las intuiciones de Verne, las definiciones burlonas de Baudelaire y del futurista Marinetti.

Hasta los años treinta los chistes son sencillos: como el del contador calvo como la luna o el del matrimonio que a cada luna llena se acuerda de que tiene que pagar el alquiler. Pero después que en Massachusetts francasa Goddard con su cohete precario, y llega Piccard y se remonta a la estratósfera, los caricaturistas aguzan su ingenio.

Uno dice: "El viaje Tierra- Luna, ida y vuelta, en las noches de media luna cuesta la mitad".

Cuando ya ha empezado la emulación soviética- norteamericana, un humorista dice: "Kruschev ordenó dar a la perrita Laika una comida envenenada. ¿Para evitarle sufrimientos'. . Noo, porque está celoso de su popularidad".

Otro humorista muestra que el presidente de USA, para no imitar a los rusos, pone un gato en su satélite. Y como la lucha es entre las dos superpotencias, el director de un observatorio astronómico le dice a un chico: "Vete. Largo de aquí. Los niños no deben ocuparse de política".

Un miembro de la Sociedad Protectora de Animales comenta: "Los rusos se hacen más humanitarios: ya no emplearán perros sino hombres para sus experimentos".

Sobre la ausencia de gravedad en el espacio: la gorda que flota en la capsula exclama: Anselmo, Anselmo, mira que suerte! He perdido 120 kilos".

Dos cónyuges, en lo alto de una azotea; el hombre escruta el espacio con su telescopio, y la mujerr le dice: "Reflexiona, Armando. Si realmente hay allá seres de inteligencia superior, ¿por qué habrían de dirigirte señales justamente a tí?

En un restaurante el astronauta pide la cuenta al revés. Pero los humoristas se anticipan y ya imaginan a la Luna invadida y a los "Lem" que se encuentran con dificultades para estacionar: "Despacio, doctor. ..Un poco más a la derecha, doctor. . ".

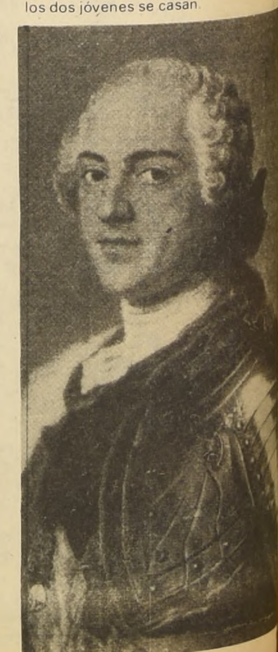
publican novela sentimental escrita por Jean Paul Marat

VARSOVIA. La Editorial Pax de Varsovia ha publicado, con gran sorpresa general, una novela de amor, dentro de las tradiciones más puras del siglo XVII, escrita nada menos que por Jean Paul Marat, el tribuno de la Revolución Francesa matado por Carlota Corday. Para la mayoría del público, pero también para muchos escritores, literatos e intelectuales del mundo, se trata de una novedad algo impensable además en Marat, que muchos consideraron como el símbolo mismo de los excesos revolucionarios y cuyas manos estaban ensangrentadas por la responsabilidad que tuvo en tanta matanza de aristócratas. . ¿Es posible que ese mismo Marat haya escrito una patética historia de amor y por añadidura, ambientada entre aristócratas polacos? Evidentemente es posible, puesto que así es. . .

"Las aventuras del joven conde Potowski", este es el título de la novela. Pertenece a los años juveniles de Marat. La escribió cuando todavía estudiaba medicina en Londres y a la sazón sólo había publicado algunos escritos sobre medicina. Se puede pensar en una "divagación", pero es interesante subrayar que aquel que iba a convertirse en una de las principales figuras de la Revolución que iba a cambiar el "rostro" de Europa conocía, al parecer, bien a fondo la historia polaca. La novela, en efecto, se ambienta en Polonia, donde Marat no había ido nunca. El período es sombrío y complicado y corresponde al de la división del territorio polaco entre varias grandes potencias, al término de un par de siglos de independencia de este país.

El libro, que data de 1771, no se publicó nunca mientras Marat vivió. Su primera publicación ocurrió 54 años después de la muerte del tribuno, en 1847, habiendo aparecido entonces en un suplemento literario de la revista "Siecle". Al año después fue publicado normalmente como libro y tuvo una relativa difusión. Pero, desde entonces, no ha vuelto a editarse nunca más. Ahora la editorial polaca lo ha reexhumado, traducido al polaco y relanzado.

Si se lee con atención esta historia de amor se descubre, entre líneas, cierta motivación. Es la historia del conde Potowski y de Lucila Sobieska y ambientada en una aristocracia en la que el autor va indicando los males que, después de un examen mas o menos minucioso, no resultan muy diferentes de los que aquejaban a la aristocracia francesa del mismo período. En cierto modo Marat describió un mundo en decadencia plena e indicó cómo forzosamente los viejos regímenes feudales y monárquicos estaban destinados a perecer, ya que no sabían adecuarse a los cambios de la historia. Los dos protagonistas de la patética historia de amor, llena de todos los efectos lacrimógenos propios de la novela sentimental de ese período, han sido educados juntos y sólo piensan en sus bodas, en su dicha. Pero sus familias, en cierto momento, se enfrentan en campos opuestos, enemigos. En 1769, en efecto, una guerra fratricida devastaba a Polonia. Algunos centenares de nobles habían formado una Confederación contra la Emperatriz de Rusia, Catalina II, cuya ingerencia en los asuntos internos polacos antes solapada se había hecho demasiado visible a todos, y contra el soberano polaco Estanislao Augusto Poniatowski. Los nobles obtienen también el apoyo de Luis XV de Francia pero no consiguen vencer de todos modos El padre del joven conde Potowski adhiere a la Confederación mientras que la familia de Lucila está en contra de esta revuelta. Esto condena a los novios a una dolorosa separación. Finalmente las dos familias se reconcilian y los dos jóvenes se casan.



Nancy

POR ERNIE BUSHMILLER

VEN ALREDEDOR DE DOCE MINUTOS

BUENO

PERIQUITA ME INVITÓ A ALMORZAR

¿QUÉ HAY EN EL MENÚ?

TORTAS

¡AH, QUÉ BUENAS ESTÁN!

DEBEN ESTAR BUENAS

ESTUVE PRACTICANDO TODA LA MAÑANA

1048

FEB. 15

RABANITOS

POR SCHULZ

2-15

SNAP!

62

SCHULZ

diminuto LA NACION

Tarzan

EDGAR RICE BURROUGHS

LA HISTORIA DE JANE: "YO TRATÉ DE ESCAPARME, PERO EL HOMBRE DE LA SELVA ME AGARRÓ COMO UN BEBÉ Y SALTÓ A LOS ÁRBOLES".









LO ENCONTRAMOS EN LA VEREDA DE LA SELVA, LADY JANE!

¡NUNCA HABÍA VISTO UN HOMBRE TAN VIEJO!

TRÁIGANLO ADENTRO



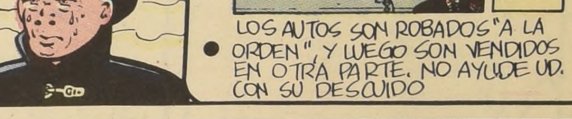


Dick Tracy















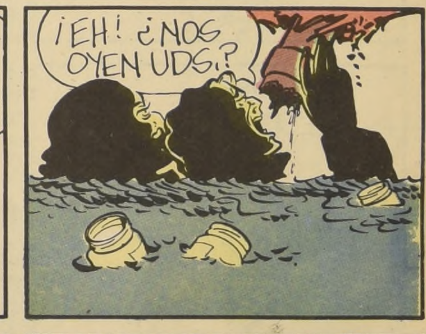












HABLAN DICK Y TERESA DESDE EL SÓTANO



